

始



採鑛冶金關係用語原案

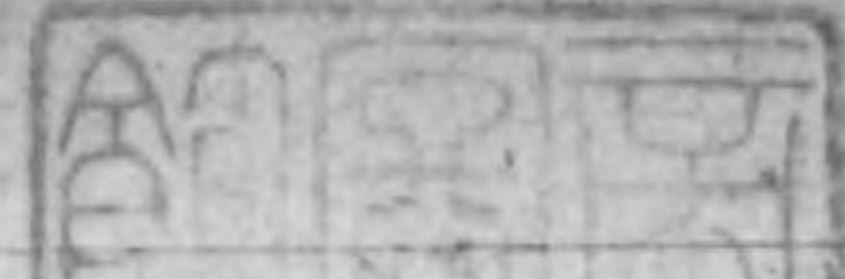
[全 科 技 聯]

文 部 省



4034

R 4034
23
管理課



4034 X

採鑛冶金関係用語原案

(A)部)

英語	漢語	方	備考
Aberation	波	差	シエウサ
Abnormal structure	異常組織	異	イジョウシキ
Abrasion	磨	耗	マモウ
Abrasion hardness	磨耗硬度	マモウコウト	I
Abrasion test	磨耗試験	マモウシケン	I
Abrasive	研磨劑	ケンマザイ	
Abrant			
Absolute pressure	絶対圧	ゼツタイアツ	I
Absolute temperature	絶対温度	ゼツタイオンド	
Absorbed energy	吸收エネルギー	キョウシウエネルギー	
Absorbent	吸收劑	キョウシウザイ	
Absorber	吸收器	キョウシウキ	
Absorbing well	吸水井	スイスイセン	
Absorption	吸收	キョウシウ	I
Absorption Coefficient	吸收係數	キョウシウケイスウ	
Absorption method	吸收法	キョウシウホウ	
Accident in mines	峽山毒災	コウサンヘンサイ	
Accretion	へ	コ	
Acid electric steel	酸電爐鋼	サンセイデンロコウ	
Acid resisting alloy	酸耐合金	サンセイゴウケン	

發行所寄贈本



英	語	用	語	記	方	備考
Acid proof alloy	酸	耐	合金	クイサンゴウキン		
Achromatic lens	色	消	レンズ	イロケシレンズ		
Achromatic objective	色	消	対物レンズ	イロケシイブツレンズ		
Acicular structure	針	状	組織	シンジヨウソシキ		
Acid	酸			サ	シ	I
Acidity	酸		度	サ	シ	I
Acid Bessemer converter	酸	転	換	サンセイテンロ		
Acid Bessemer process	酸	転	換	サンセイテンロボウ		
Acid electric steel	酸	電	煉	サンセイデンゴウ		
Acid Bessemer steel	酸	電	煉	サンセイデンロゴウ		
Acid brick	酸	煉	瓦	サンセイレンガ		
Acid electric furnace	酸	電	煉	サンセイデンロ		
Acid lining	酸	煉	付	サンセイクラツケ		
Acid leaching process	酸	浸	出	サンシシユツボウ		
Acid open hearth furnace	酸	平	爐	サンセイハイロ		
Acid open hearth process	酸	平	爐	サンセイハイロボウ		
Acid open hearth steel	酸	平	煉	サンセイハイロゴウ		I
Acid process	酸	煉	法	サンセイホウ		
Acid proof cast iron	酸	耐	鋳鉄	クイサンチウテツ		
Acid refractory	酸	耐	耐火	サンセイタカサイ		
Acidic slag	酸	性	渣	サンセイゴウサイ		
Acidic slag	酸	性	渣	サンセイゴウサイ		
Acidic slag	酸	性	渣	サンセイカラム		
Acid steel	酸	煉	鋼	サンセイゴウ		

英	語	用	語	記	方	備考
Acidimetry	酸	定	量	サンテイリヨウ		
Acicular	針	状		シンジヨウ		
Acoustic pyrometer	音	響	高温計	オンキョウコウオンケイ		
Actinolite	高	起	石	ヨウキセキ		
Activator	激	活	剤	フツカツザイ		
Addition-agent	添	加	剤	テンカザイ		
Adhesion	附		着	フテマク		
Adamantine drill	最	硬	鉋機	サンダンシスイキ		
Adamantine drill	最	硬	鉋機	サンダンサクセイキ		
Adamantine nister	金	剛	光	ゴングウコウメツ		
Adapter	変	換	器	ジユセツカン		
Adduction	加		元	カゼ		
Adit Adit level	置		河	ツウドウ		
Adit mine	置	河	孤	ツウドウゴウザン		
Adit mouth	置	河	坑	ツウドウゴウジチ		
Adjustment	調		整	チヨウセイ		
Adjustable resistance	可	変	抵抗	カゲンテイゴウ		
Admiralty brass	ア	ド	ミ	ラルチ黄銅	アドミラルオウドウ	
Adore	練	り	並	エ	ネリネンド	
Adore	水	練	並	並	スイネンゴウダンゴウ	
Adsorption	吸		着	キウチマク		
Adularia	水	長	石	ヒョウチョウヒキ		
Advance	ア	ド	バ	アンス		
Advances' gallery	先	進	坑	道	センシンゴウドウ	

英 語	用 語	統 方	編 考
Advancing system	前 進 法	ゼンシンホウ	
Adventure	鉱 山 企 業	コウザンキギョウ	
Adventurer	鉱 山 企 業 者	コウザンキギョウシヤ	
Adventitious discovery	附 帯 発 見	フタイハツケン	
Aeolian deposit	風 成 層	フウセイハウ	
Aeration	空 氣 混 和	クウキコンワ	
Aeration	曝 氣	バクキ	
Aerator	空 氣 混 和 機	クウキコンワキ	
Aerial ropeway	空 索 道	カクウサウダウ	
Aerial cableway			
Aerial tramway			
Aerial breathing-apparatus	液 体 空 氣 救 命 器	エキアヰウキキウメイキ	
Aerophor breathing-apparatus			
Aerometer	氣 量 計	キリョウケイ	
Affinity	親 和 力	シンワリキカ	I
After-blow	追 吹	オビブキ	
After-blow	後 吹	アトブキ	
After gases, After-damp	後 ガ ス	アトガス	
Agalmatolite	珉 石	ロウゼキ	
Agate	瑪 瑙	メノウ	I
Agate mortar	瑪 瑙 乳 鉢	メノウニエウバチ	
Ageing Ageing	時 効	ジコウ	
Age-hardening	時 効 硬 化	ジコウゴウカ	
Age-hardening copper wire	時 効 硬 銅 線	ジコウドウメン	

英 語	用 語	統 方	編 考
Agitation Ratio	攪 拌 比	カクメンヒ	
Agitation	攪 拌 機	カクハンキ	
Agglomerate	集 塵 岩	シユウカイガン	I
Agglomeration	集 塵 結 核	ゲンケツ	
Aggregate structure	集 合 組織	シユウゴウソシキ	
Air adit	通 氣 道	ツウキドウ	
Air bath	空 氣 浴	クウキヨク	
Air blast	新 風	シヨウフウ	
Air blower Blower	送 風 機	ソウフウキ	
Air box	風 函	フウカン	
Air brake	空 氣 ブレーキ	クウキブレーキ	
Air brattice	通 氣 仕 切	ツウキシキリ	
Air bridge Air crossing	風 橋	フウキョウ	
Air Compartment	空 氣 区 劃	クウキクワク	
Air Compression	空 氣 圧 縮	クウキアツシユク	
Air Compressor	空 氣 圧 縮 機	クウキアツシユクキ	
Air cooling	空 冷	クウレイ	
Air course, Air duct	風 路	フウロ	
Air Cushion	空 氣 クッション	クウキクッション	I
Air dam	風 障	フウエ	
Air door	風 戸	フウド	
Air drift	新 風 採 取 道	センフウサイクドウ	
Air duct	風 管	フウカン	
Air-end way	本 道 レ 込	ホンツレノベ	

英 語	用 語	漢 方	備考
Aggregate	聚 合 体	シエウゴウタイ	
Air engine	空 氣 機 関	クウキキカン	
Air gallery	風	フウドウ	
Air gate	洞 風 弁	チヨウフウベン	
Air guide	風 導 板	フウバン	
Air gap. Void	空 隙	クウキヤク	
Air gas	空 氣 ガ ス	クイキガス	
Air hammer	空 氣 錘	クウキツチ	黄
Pneumatic hammer			
Air-hardening steel	自 硬 鋼	ジコウコウ	工黄
Self-hardening steel			
Air heading	進 路 定 義	シンロテイギ	
Air head			
Air injection	空 氣 噴 射	クイキフンシマ	
Air hoist	空 氣 捲 揚 機	クウキマキアゲ	I
Air hole	通 氣 孔	ツウキコウ	
Air jacket	空 氣 ジ ャ ケ ッ ト	クイキジマケツ	
Air jig	空 氣 ジ ッ ガ	クウキジツガ	
Air level	通 氣 枕 道	ツウキコウドウ	
Air lift	空 氣 捲 揚 機	クウキマキアゲ	
Air lift pump	氣 泡 ホ ン プ	キホウホンブ	I
Air mortar	空 氣 モ ル タ ー	クウキモルター	
Air pipe	風 管	フウカン	I
Air pipe line	空 氣 輸 送 管	クウキユソウカン	

英 語	用 語	漢 方	備考
Air insulation	空 氣 絶 縁	クウキゼツエン	
Air pit	通 氣 堅 坑	ツウキタテコウ	
Air port	空 氣 噴 出 口	クウキフンシュツグチ	
Air pressure	空 氣 圧 力	クウキアツリヨク	
Air Pump	空 氣 本 ン プ	クウキホンブ	I
Air pyrometer	空 氣 高 温 計	クウキコウオンケイ	
Air-rabbling	空 氣 攪 拌	クウキカクハン	
Air receiver	空 氣 槽	クウキソウ	
Air-reduction process	空 氣 還 元 法	クウキカンゲンホウ	
Air regulator	調 風 弁	チヨウフウベン	
Air reservoir	空 氣 溜 池	クウキタマエ	黄
Air resistance	空 氣 阻 力	クウキテイゴウ	
Air rock drill	空 氣 鑽 岩 機	クウキサクガンキ	
Air shaft	通 氣 堅 坑	ツウキタテコウ	
Air shot	鼓 衝 爆 破	カンシヨウバクハ	
Air split	分 割 氣 流	ブンカツキリウ	
Air splitting	氣 流 分 割	キリウブンカツ	
Air spray	空 氣 噴 射	クウキフンシマ	
Air stack	排 氣 筒	ハイキトウ	
Air thermometer	空 氣 温 度 計	クウキボンドケイ	
Air tight	氣 密	キミツ	
Air trap	空 氣 ト ラ ッ プ	クウキトラップ	
Air way	風 道	フウドウ	
Air bandite	硫 マ ン ガ ン 鉄	リュウマンガンコウ	

英 語	用 語	流 方	備考
Alaskite	アラスカ岩	アラスカ岩	
Albite	重長石	ソウチヨウセキ	
Albitization	重長石化作用	ソウチヨウセキカサヨウ	
Abrac	アルブラック		
Alchemy	錬金術	レンキンジュツ	
Hermetic art			
Alclad	アルミニウム合皮板	アルミニウムアハセイタ	
Aldrey	アルドレイ		
Alignment	路線位置	ロセンテイチ	
Aliferic mineral	鉄礬鉱物	テツパンコウブツ	
Algonkian era	原古代	ゲンコイダイ	
Alignment	心合せ	シンアワセ	I
Alkatimetry	アルカリ定量		
Alkaline metal	アルカリ金属		
Alkalinity	アルカリ度		
Alkaline earth metal	アルカリ土金属	アルカリドクソク	
Allotropic crystal	同形結晶	ドウケイケツシヨウ	
Allotropy	同系体	ドウケイタイ	
Allotropic change	同系体変化	ドウケイタイヘンク	
Allotropic transformation	同系体変態	ドウケイタイヘンタイ	
Alloy	合金		
Alloyed pig iron	合金鉄	ゴウキンセン	
Alloy steel	合金鋼	ゴウキンコウ	
Alloyed steel			資

英 語	用 語	流 方	備考
All-sliming	全泥盤法	ゼンテイゴウホウ	
Alluvium	沖積層	チュウセキソウ	I
α-iron	α 鉄	アルファアイロン	
Alpha iron			
Alum	西 礬	ミヨウバン	I
Alumina	アルミナ		
Aluminate	アルミ酸塩	アルミサンエン	
Aluminium	アルミニウム		I
Aluminium alloy	アルミニウム合金	アルミニウムゴウキン	
Aluminium brass	アルミニウム黄銅	アルミニウムオウドウ	
Aluminium bronze	アルミニウム青銅		
Aluminium alloy casting	アルミニウム合金鋳造	アルミニウムゴウキンケイゾウ	
Aluminum gold	アルミ金	アルミキン	
Aluminium solder	アルミニウム銲	アルミニウムロウ	
Alundum	アラウンドム		
Alundum cement	アラウンドムセメント		
Alumite	アルマイト		
Alumitization	礬礬石化作用	レンレンセキカサヨウ	
Alunite	明礬石	ミヨウバンセキ	I 資
Alteration	変換	ヘンケン	
Altogether Coal	功込炭	キリゴミタン	
Aludel	昇華受器	ジョウカウキ	
Amalgam	アマルガム		I
Amalgam safe	アマルガム取出機	アマルガムシヨリダシキ	

英 語	用 語	読 方	備考
Amalgamation	混 汞	ゴンゴウ	I
Amalgamated plate	混 汞 板	ゴンゴウバン	
Amalgamating-pan	混 汞 釜	ゴンゴウナベ	
Amalgamatin-pan			
Amalgamator	混 汞 機	ゴンゴウキ	
Amber	琥珀	コハク	I
Amethyst	紫 水晶	ムラサキスイショウ	
Anmonite	アンモナイト		
Anmonia dynamite	アモニアダイナイト		
Amorphous	非 晶 質	ヒシヨウシツ	
Amorphous carbon	非 晶 質 炭 素	ヒシヨウシツタンソ	I
Amorphous theory	非 晶 質 説	ヒシヨウシツシヨウセツ	
Amount of finish	仕 上 ン 工		
Amphibole	角 閃 石	カクセンセキ	
Analcitization	方 沸 石 化 作用	ホウフツセキカサヨウ	
Analysis	分 析	ブンセキ	
Andalusite	紅 柱 石	ゴウチュウセキ	
Andesine	中 柱 長 石	チュウチュウセイカクセキ	
Andesite	安 山 岩	アンザンガン	I
Anemometer	風 速 計	フウソクケイ	
Anemoscope	風 速 計	フウイケイ	
Angle bar	山 形 尺	ヤマガタヤシ	
Angle steel	山 形 鋼	ヤマガタコウ	
Angle of deflection	撓 角	タワミカク	

英 語	用 語	読 方	備考
Angle of incidence	入 射 角	ニユウシマカク	
Incident angle			
Angle of nip	嚙 ミ 角	カミカク	
Angle of reflection	反 射 角	ハンシマカク	
Angle of refraction	屈 折 角	クツセツカク	
Refractive angle			
Angle of repose	安息 角	ソラカク	I
Angle of rest			
Angle of torsion	撓 レ 角	テデレカク	
Anglesite	砒 礬 砒 鉛 鉱	リュウサンエンコウ	
Angstrom	オングストロム		
Angstrom unit			
Animal charcoal	骨 炭	ゴツタン	
Bone black			
Anion	陰 イ オン	インイオン	
Anisotrope	異 方 性	イホウセイ	
Annealing	焼 鈍	マキナマシ	
Annealing box	焼 鈍 箱	マキナマンバコ	
Annealing furnace	焼 鈍 炉	マキナマシロ	
Annealing temperature	焼 鈍 温 度	マキナマシオンド	
Annealing tur	焼 鈍 材 品		
Anode	陽 極	ヨウキョク	
Anode copper	陽 極 銅	ヨウキョクドウ	
Anode mud	陽 極 泥	ヨウキョクヂ	

英	語	用	語	読	方	備考
Anode stime	陽	極	泥	ヨウキヨクテイ		I
Anode mud						
Anodic current-density	陽	極	電流密度	ヨウキヨクデンリウビツ		
Anolyte	陽	極	液	ヨウキヨクエキ		
Anorthite	灰	長	石	カイチヨウセキ		
Anthracite	煎	煙	炭	ムエンタン		
Anthracite culm	煎	煙	炭	ムエンタンブン		
Anthracite pig iron	煎	煙	炭	ムエンタンベン		
Anticathode	対	陰	極	タイインキヨク		
Anticlinal axis	背	斜	軸	ハイシマキ		
Anticline	背	斜		ハイシマ		I
Anticlinal theory	背	斜	説	ハイシマセツ		
Anticlinorium	背	斜		フクハイシマ		
Anticorodal	アンチ	コロ	ダル			
Anti-friction alloy	減	摩	合金	ゲンマゴウキン		
Anti-corrosion alloy	耐	蝕	合金	タイシヨクゴウキン		
Anticorrosive	耐	蝕	剤	ホウシヨクザイ		
Anti-friction composition	減	摩	剤	ゲンマザイ		
Animal oil	動	物	油	ドウブツユ		
Antimony	アンチ	モン				I
Antimony-bloom	アンチ	モン	華	アンチモンカ		
Antimonial lead	アンチ	モン	鉛	アンチモンナマリ		
Anvil	金	鉄	敷	カナシキ		
Anvil block	金	鉄	台	カナシキダイ		

英	語	用	語	読	方	備考
Clay iron ore						
Clay band iron stone						
Arkose	泥	質	砂岩	カコウガンシツヤガン		
Arsenopyrite	砒	硫	鉄	リュウヒテツコウ		
Mispickel						
Art bronze	美	術	青銅	ビジツセイドウ		
Art metal	工	業	鋼	シアゲゴウハン		
Armour plate	表	甲	板	ソウゴウバン		
Armsbronze	アーム	スブ	ロンズ			
Arsenic	砒	素		ク		資
Arsenical copper	砒	素	銅	ヒソドウ		
Artesian well	噴	出	井	フンシュツセイ		I
Artificial aging	混	美	時効	マキモドシジコウ		
Artificial fuel	加	工	燃料	カコウネンリョウ		
Artificial respiration	入	工	呼吸	ジンゴウゴキエウ		
Artificial Silica sand	入	造	珪砂	ジンゾウケイシマ		
Asbestos	石	綿		イシワタ		
Asbestos						
Ascension theory	上	昇	説	ジヨウシヨウセツ		
Ascensional rotation	上	昇	置換法	ジヨウシヨウツクホウ		
Ashes	灰			ハ		I

英 語	用 語	漢 方	備考
Ash content	灰 分	ハ イ ブ ン	イ
Ash pan	灰 皿	ハ イ ザ ラ	
Ash pit	灰 溜	ハ イ タ ン	
Ash zone	灰 層	ハ イ ソ ン	
Asphalt	アスファルト		
Asphalt-base petroleum	アスファルト 基石油	アスファルトキセキエ	
Aspirator	吸 氣 器	キユウキ	
Aspirator	吸 取 装置	キユウホゴキ	
Assay	試 金	シ ェ ン	
Assaying			
Assay balance	試 金 天 秤	シケンテンピン	
Assay foot	試 金 フ ー ト	シケンフート	
Assay furnace	試 金 炉	シケンロ	
Assay inch	試 金 イ ン チ	シケンインチ	
Assay lead	試 金 鉛	シケンナマリ	
Assay map	試 金 地 図	シケンイ ズ	
Assay plan	試 金 地 図	シケンイ ズ	
Assay reagent	試 金 試 薬	シケンシヤク	
Assay ton	試 金 ト ン	シケントン	
Assay tool	試 金 用 具	シケンヨウグ	
Assay value	試 金 價	シケンカ	
Assimilation	同 化 作用	ドウカサヨウ	
Assured mineral	確 実 鉱 産	カクジツコウリヨウ	

英 語	用 語	漢 方	備考
Astel	差 矢	サ シ ヌ	
Atom	原 子	ゲン シ	
Atomic arrangement	原 子 配 列	ゲンシハイレイ	
Atomic number	原 子 番 号	ゲンシバンゴウ	
Atomic percentage	原 子 百 分 率	ゲンシヒヤクブンリツ	
Atomic volume	原 子 容 積	ゲンシヨウリヨウ	
Atomic weight	原 子 重	ゲンシリヨウ	
Atmosphere	氣 圧	キ ア ヲ	
Atmospheric air			
Atomizer	噴 霧 器	ブンムキ	
Auger	オ ー ガ		
Auger stem	オ ー ガ ス テ ム		
Augite	輝 石	キ セ キ	イ
Auriferous	金 含 金	ガンケン	
Autoclave	圧 力 釜	アウリョクガマ	イ
Automatic mine-door	自 動 風 戸	ジドウフウド	
Automatic temperature controller	自 動 温 度 調 節 器	ジドウオンドテウセキ	
Auxiliary telescope	補 助 望 遠 鏡	ホジョボウエンキョウ	
Auxiliary ventilator	補 助 通 風 機	ホジョツウキ	
Austenite	オーステナイト		
Available hydrogen	可 効 水 素	ユウカウスイソ	
Available lime	可 効 石 灰	ユウカウセツカイ	
Avoirdupois	常 衡	ジヨウコウ	

英 語	用 語	漢 方	備考
Average value	平均 値	ヘイケンカ	
Axinite	斧 石	フセキ	
Axinitization	斧石 化 作用	フセキカサヨウ	
Azimuth	方 位	ホウイ	
Azimuth angle	方 位 角	ホウイカク	I
Azurite	藍 銅 鉱	ランドウゴウ	
Apatite	磷 灰 石	リンカイセキ	
Aplanatic lens	無 収 差 レンズ	ムシウサレンズ	
Apoandesite	安 山 岩	アンキョウアンサンガン	
Achromatic objective	高 度 色 消 滅 物 レンズ	コウドイロクシキツツレンズ	
Apophysis	岩 枝	ガンシ	
Apparent specific gravity	見 掛 比 重	ミカケヒチウ	
Applied geology	応 用 地 質 学	オウヨウチシツガク	
Approved explosives	安 全 爆 薬	アンゼンバクヤク	
Approved lamp	許 可 安 全 燈	キョカアンゼントウ	
Apron conveyor	板 子 エンベマ	イタゴゴンベマ	
Apron feeder	エプロン 給 付 機	エプロンキョウコウキ	
Apron plate	前 板	マエイタ	
Acqua regia	王 水	オウスイ	I
Aqueous solution	水 溶 液	スイヨウエキ	
Aragonite	霏 石	アラレイシ	I
Arborescent	樹 枝 状	ジュシジヨウ	
Argentite	輝 銀 鉱	キギンゴウ	I 黄

英 語	用 語	漢 方	備考
Argentiferous	含 銀	ガンギン	
Arca	ア ー ク	アーク	
Arc lamp	ア ー ク 燈	アークトウ	
Arc furnace	ア ー ク 炉	アークロ	
Archæan era	太 古 代	タイコダイ	
Arenaceous	砂 質	サシツ	
Argillaceous iron ore	粘 土 鉄 鉱	ネンドテツゴウ	

(B) 部

英 語	用 語	義 方 隔 考
Babbit metal	バビットメタル	
Baby bessemer converter	小型転炉	ゴガタテンロ
Back	背	アゴカムリ
Back filling	磁場充填	ホリバジユウテン
Back finishing	逆火	サカビ
Back lash	背り戻り	カエリバクハツ
Back pressure	背圧	セアツ
Back plate	板	ウシロイタ
Back reflection method	液方反射法	ゴウホウハンシヤホウ
Back sand	逆砂	ゴメズナ
Back shot	逆射	ツイシンバクハ
Back sight	液視	ニウシ
Back stoping	急階段上向き	スクカクシヤウウツメキ
Back switching	逆向線	チンエウセン
Backing-up roll (reinforcing roll)	補強ロール	ホキヨウロール
Bad conduction	不良導体	フリゴウドウタイ
Bag house	袋室	ノウシツ
Bag process	袋室法	ノウシツホウ
Bahn metal	バーンメタル	
Bailer	バレー	
Balance	秤	ハカリ

英 語	用 語	義 方 隔 考
Balance car	平衡車	ハイゴウスイシマ
Balance sheet	対照表	
Balance weight	釣り合重量	ツリアイオモリ
Counter weight		
Ball-mill	ボールミル	
Ball stamp	ボールスタンプ	
Ballistic galvanometer	彈動檢流計	ダンドウケンリウケイ
Band saw	帯鋸	オビノコ
Band steel	帯鋼	オビコウ
Banded structure	縞状組織	シマジヨウソウシキ
Banded vein	縞状鉱脈	シマジヨウコウミヤク
Bank, (shaft bank)	竖坑	タテコウグテ
Banksman	竖坑番	タテコウバン
Bar magnet	棒磁石	ボウヂシマク
Bar screen	棒篩	ボウブルイ
Bar steel	棒鋼	ボウコウ
Barite	重晶石	ジュウシヨウセキ
Barium	バリウム	
Barometer	氣圧計	キアツケイ
Barrel	バレル (單位)	バレル
Barrel	圓 (ロール)	ドウ
Barrel amalgamation	樽混汞法	タルエンゴウホウ
Barrel chlorination	樽塩化法	タルエンカホウ
Barrel converter	樽形転炉	タルガタテンロ

英 語	用 語	読 方	備考
Barren	無 産 地	ム カ テ	
Barren solution	貧 液	ヒ シ エ マ	
Barrier pillar	安 全 炭 柱	ア ン セ ン ダ ン チ ュ ヲ	
Basalt	玄 武 岩	ゲ ン プ ガ ン	I
Base	基 礎	エ ン *	I
Base bullion	金 銀 粗 錠	ガ ン キ ン ギ ン ソ エ ン	
Base line	基 線	キ ン *	I
Base metal	基 金 属	ヒ キ ン ソ ク	
Base metal couple	基 金 属 熱 電 対	ヒ キ ン ソ ク ネ ッ チ ュ ヲ	
Basic Bessemer converter	基 礎 性 煉 鋼 炉	エ ン キ セ イ テ ン ロ	
Basic Bessemer steel	基 礎 性 煉 鋼	エ ン キ セ イ テ ン ロ コ ウ	
Basic Bessemer process	基 礎 性 煉 鋼 法	エ ン キ セ イ テ ン ロ ホ ウ	
Basic Brick	基 礎 性 煉 瓦	エ ン キ セ イ レ ン ガ	
Basic electric furnace	基 礎 性 電 氣 炉	エ ン キ セ イ テ ン ロ	
Basic electric steel	基 礎 性 電 氣 炉 鋼	エ ン キ セ イ テ ン ロ コ ウ	
Basic lining	基 礎 性 敷 付	エ ン キ セ イ ヲ ヲ ツ ヲ	
Basic open hearth furnace	基 礎 性 平 炉	エ ン キ セ イ ハ イ ロ	
Basic open hearth process	基 礎 性 平 炉 法	エ ン キ セ イ ハ イ ロ ホ ウ	
Basic open hearth steel	基 礎 性 平 炉 鋼	エ ン キ セ イ ハ イ ロ コ ウ	I
Basic pig iron	基 礎 性 鉄	エ ン キ セ イ セ ン	I
Basic process	基 礎 性 法	エ ン キ セ イ ホ ウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Basic refractory	基 礎 性 耐 火 炭	エ ン キ セ イ ト イ カ ガ イ	
Basic slag	基 礎 性 渣	エ ン キ セ イ コ ウ サ イ	I
Basic slag	基 礎 性 鋼 滓	エ ン キ セ イ コ ウ サ イ	
Basic slag	基 礎 性 渣	エ ン キ セ イ カ ラ ミ	
Basic steel	基 礎 性 鋼	エ ン キ セ イ コ ウ	
Basicity	基 礎 度	エ ン キ ド	
Basin	湯 池	ユ タ マ リ	
Basin	盆 地	ホ ン テ	
Battery (Stamp Battery)	高 圧 機	ト ラ ヲ ヲ ス	
Baumeshydrometer	ボ ー ヌ 地 重 計	ボ ー ヌ ヒ デ ヲ ケ イ	
Bauschinger effect	バウシ ン ガ ー 効 果	バウシ ン ガ ー コ ウ カ	
Bauxite	ボ ー キ サ イ ト		
Bauxite Brick	ボ ー キ サ イ ト 煉 瓦	ボ ー キ サ イ ト レ ン ガ	
Bead	ビ ー ド		
Bearing	方 位	ホ ヲ イ	
Bearing	面 受	ジ ヲ ウ ケ	I 貴
Bearing metal	面 受 合 金	ジ ヲ ウ ケ ゴ ウ キ ン	I 貴
Beater	ビ ー タ		
Bed	地 層	チ ヲ	
Bed coke	床 層 コ ーク ス	ト コ ミ コ ーク ス	
Bed rock	基 礎 岩	キ ン *	
Bedded Vein	層 状 鉱 床	ソ ウ シ ヲ コ フ ミ ヲ	
Bedding	成 層	セ イ ソ ヲ	
Beehive coke-oven	ビ ー ハ イ コ ーク ス 窯	ビ ー ハ イ コ ーク ス ガ マ	

英 語	用 語	読 方	備考
Bell cone	装 入 錐	ソウニウカネ	
Bell metal	ベルメタル		I
Bellows	フイゴ		
Belly	腹	ロフク	
Belly pipe/Blow pipe	吹 出 管	スイダシカン	
Belt	ベルト		
Belt conveyor	ベルトコンバマ		
Bench	階 段	カイダン	
Bench gas	座 用 ガ ス	トラヨウガス	
Bench mark	水準基点	スイジュンキテン	I
Bending roll	曲ゲロール	マゲロール	資
Bending test	曲 試 験	マゲシケン	
Bending tester	曲 試 験 機	マゲシケンキ	資
Transverse testing machine			
Beryl	綠 柱 石	リョクチニウセキ	I
Beryllium	ベリリウム		I
Beryllium Bronze	ベリリウム青銅	ベリリウムセイドウ	
Bessemerizing	転 吹 法	テンロホウ	
Bessemer converter	転 吹 爐	テンロ	
Bessemer steel	転 吹 鋼	テンロコウ	
Best selected copper	B S 銅	ビーエストウ	
Best tap	銅 洋 (加圧弁)	ゴウオウイ	
β-Brass	ベータ黄銅	ベータオウドウ	

英 語	用 語	読 方	備考
β-Bronze	ベータ青銅	ベータセイドウ	
β-iron/Beta iron	β 鉄	ベータテツ	
β martensite	βマルテンサイト	ベータマルテンサイト	
Biclet	小 鋼 片	シヨウコウヘン	
Binmetal	バイメタル		
Bin	鉢 合	コウシマ	
Binary alloy	二元合金	ニゲンゴウキン	
Binary System	二元系	ニゲンケイ	
Binder Bond	結 合 剤	ケツゴウザイ	
Biotite	黑 雲 母	コクウンモ	
Biotite schist	黑 雲 母 片 岩	コクウンモヘンガン	
Bi-silicate	二 珪 酸 塩	ニケイサンイン	
Bismuth	碇 鉛	ソウニン	I
Bitumen	瀝 青	レキセイ	
Bituminous	瀝 青 質	レキセイシツ	
Bituminous coal	瀝 青 炭	レキセイタン	
Bismuthinite	碇 鉛 鉱	ソウニニシヨウ	
Bit	鑽 頭	タゴウ	
Bivalent metal	二 価 金 属	ニカニソウ	
Bi-variant system	二 變 系	ニヘンケイ	
Di-variant system			
Black Blacking wash	黒 味	クワシ	
Black Body	黒 体	クワシ	
Black damp	炭 酸 ガ ス	タンサンダス	

英 語	用 語	漢 方	備考
Black Diamond	黒色 炭 剛 石	ゴクシヨクエンゴウゼキ	
Black heart malleable	黒色 可 鍛 鋳 鉄	ゴクシヨクカタンイロ	工 資
Cast iron			
Black jack	黒色 内 包 鉛 鉱	ゴクシヨクメンアエンゴウ	
Black powder	黒 色 火 薬	ゴクシヨクカマク	工
Black red heat	暗 赤 熱	アンセキネツ	
Dark red heat			
Dull red heat			
Black Sand	右 砂	フルースナ	
Black Sheet	薄 鋼 板	ウスゴウハン	
Black tin	錫 析 出	スズセイゴウ	
Blank charge	空 装 入	カラソウニユウ	
Blank test	空 試 験	カラシケン	
Blanket sluice	ネ コ 流 シ	ネコナガシ	
Blanket table	ブランケットテーブル		
Blast	送 風	ソウフウ	
Blast	鼓 風	コフウ	
Blast Box	風 箱	カゼバコ	
Wind Box			
Blast furnace	熔 鉄 炉	ヨウコウロ	
Blast furnace gas	熔 鉄 炉 気	ヨウコウロガス	
Blast main	送 風 主 管	ソウフウシュカン	
Blast nozzle	噴 射 口	フンシマブチ	
Blast pipe	送 風 管	ソウフウカン	

英 語	用 語	漢 方	備考
Blast pressure	風 圧	フウアツ	
Blast roasting	送 風 焙 乾	ソウフウバインゴウ	
Blasting	爆 破	バクハ	
Blasting cap	雷 管	ライカン	工
Blasting galatine	ガラスチンゴセラチン		工
Blasting machine	電 氣 発 火 器	デンキハツカキ	
Blasting Powder	黒 色 火 薬	ゴクシヨクカマク	
Blende	閃 亜 鉛 鉱	センアエンゴウ	
Bleeder	瓦 斯 吹 飛 シ	ガスフキトバシ	
Blick silver	粗 銀	ソダク	
Blind shaft	盲 竪 坑	メクラタチゴウ	
Blister	膨 泡	レフク	
Blister copper	粗 銅	ソドク	工
Black-copper			工
Blister steel	湯 沸 鋼	シヤンタンゴウ	
Blister surface	泡 皮	アフハダ	
Black caving	銅 質 剥 離 崩 落	ゴウカクカセツボウ	
Bloom	銅 質	ゴウカク	工 資
Blooming	吹 煉	フンカイ	
Logging			
Blooming mill	吹 煉 正 延 機	フンカイアツロキ	工 資
Cogging mill			
Blooming mill	吹 煉 正 延 機	フンカイゴウジヨ	
Cogging mill			

英 語	用 語	発 音	備考
Blowing roll	分 塵 コー ル	ブンカイロール	
Blower	送 風 機	ソウフウキ	
Blow hole	氣 孔	キコウ	I
Blow torch	ト ー タ ラン マ		
Blowing-down	吹 却	フキオロシ	
Blowing engine	送 風 機 関	ソウフウキカン	
Blowing-in	吹 入	フキイレ	
Blowing-out	吹 止	フキドメ	
Blow pipe	吹 管	スイカン	I
Blow pipe	百 吹	マフキ	
Blow pipe analysis	吹 管 分 析	スイカンブンセキ	
Blow pipe assay	吹 管 試 金	スイカンシキン	
Blown casting	吹 鑄	フカレ	
Blown-out shot	空 発	クウハツ	
Blue Billy	藍 鉱	シゴウ	
Purple ore			
Blue cone	青 錐	セイエイソウ	
Blue heat	青 熱	セイエイネツ	
Blue powder	豆 粉	マエシマツ	
Blue shortness	青 脆 性	セイエイセイ	
Body centred Tetragonal lattice	体 心 正 方 晶 型	タイシンセイホウヨウガ	
Body core	規 中 子	イマナカゴ	
Bog iron ore	沼 鉄 鉱	ヌウテツコウ	

英 語	用 語	発 音	備考
Boiling point	沸 点	フツテイ	
Bomb calorimeter	ボムブ 熱量計	ボムブネツリョウケイ	
Bone ash	骨 灰	ゴツハイ	
Bone coal	骨 炭	ゴウタン	
Bonnet	ボ ン ネ ッ ト	ボンネット	
Bong Coal	硬 炭	ゴウタン	
Boat	舟 形 皿	フナガタザラ	
Bolanza	大 匣	リオホナホリ	
Bone black	骨 炭	ゴツタン	
Animal charcoal			
Bonding power	結 合 力	ケツゴウリョク	
Binding power			
Booming	流 浪 鉄	センリョウセツコウ	
Bord	地 道	ゴウドウ	
Bord-and-pillar method	柱 考 法	チエボウホウ	
Bore hole	穿 孔	センコウ	
Bore-hole survey	穿 孔 測 量	センコウソクリョウ	
Boring	試 錠	シスエイ	I
Bornite	斑 銅 鉱	バンドラコウ	I
Boron	硼 素	ホウソウ	
Boron copper	硼 銅	ホウソウドウ	
Boshes	新 穎	アサガホ	
Bosh angle	新 穎 角	アサガホカク	
Botryoidal	葡萄 状	ブドウジヨウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Bottom casting	下 注 鋳 造	シタマズチエジウ	
Bottom pouring			
Bottom copper	底 銅	シ リ ドウ	
Bottom brick	底 煉 瓦	ロ テ イ レ ン ガ	
Boulder	巨 礫	キョウ レキ	
Boulder blasting	小 割 礫 破	コウレバクハ	
Boundary pillar	境 界 柱	キョウカイバシ	
Bournonite	平 滑 鉱	シヤゴツゴウ	
Box moulding	枠 込 法	ワクゴメホウ	
Box pass	箱 形 孔 型	ハコガタアナガタ	
Brace	筋 違	スジチガイ	
Brake downrolls	制 動 巻 取	ソサイロール	
Branch core	枝 中 子	エダナカゴ	
Brass	黄 銅	オウドウ	
Brasque	素 灰	スバシ	
Brattice	比 切	シキリ	
Braunite	ブラウンナイト		
Brazing	銅 接 合	ワウツケ	I
Breaker	碎 鉱 機	サイコウキ	
Breaking	碎 裂	サイコウ	
Break point	折 断 点	セツテン	
Breaking ground	掘 削 面	クツサク	
Breast	掘 面	アゴメン	
Breast-and-pillar method	柱 房 法	チユウボウボウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Breast stoping	掘 面 掘	ジナミバライ	
Breathing apparatus	救 命 器	キユウメイキ	
Breccia	角 礫 岩	カクレキガン	
Brecciated structure	角 礫 構 造	カクレマコウゾウ	
Breeze	コークス粉	コークスフン	
Brick	煉 瓦	レンガ	
Brick moulding	煉 瓦 模 型	レンガツミガタ	
Brick work	煉 瓦 積	レンガツミ	
Brick laying			
Bridle chain	ケージ鎖	ケージクナリ	
Brine	塩 水	シホミツ	
Brinell hardness	ブリネル硬 度	ブリネルゴウド	
Bright annealing	光 輝 焼 鈍	コウキシヨウドン	
Bright coal	輝 炭	キタン	
Bright red heat	輝 赤 熱	キセキネツ	
Brightness	輝 度	キド	
Brightening	輝 度 増 進	シエウゼン	
Britania metal	ブリタニアメタル		
Brittleness	脆 性	ゼイセイ	
Fragility			
Briquette	煉 瓦	レンガ	I
coal briquette			
Briquette	面 錠	メンゴウ	
ore briquette			

英 語	用 語	流 方	備考
Briguetting	煤 炭 法	レンタンボウ	
coal-briguetting			
Briguetting	團 結 法	ダンゴウボウ	
ore-briguetting			
Brown coal	褐 炭	カ ッ タ ン	炭
Lignite			
Bronze	青 銅	セ イ ド ウ	
Bronze wire	青 銅 線	セ イ ド ウ セ ン	
Bucket	桶	ハ ン	キ
Buddle	バ ッ ト ル	バ ッ ト ル	
Buffer action	緩 衝 作 用	カンシヨウサヨウ	
Bulb angle steel	球 山 形 鋼	キョウママカタノウ	
Bulk-oil flotation	多 量 浮 遊 法	タクエウセウセンゴウ	
Bull-dog	狹 窄 (バツドルク)	テ ッ ナ イ	
Bull-rope	ブル ロープ		
Bull-rope wheel	ブル ロープ 車	ブルロープクルマ	
Bullion	金 銀 地 金	キンギンチガネ	
Dore bullion			
Bunken coal	畑 用 炭	ハクヨウタン	
Bunishing	研 磨	ケン マ	
Burnt ore	焙 焼 鉄 石	バイシヨウコウセキ	
Bunch	盆 盆	コウソウ	
Burnetizing	塩 化 亜 鉛 液 浸 漬	エンカフエンエキシゼキ	
Burning	燃 焼	ネン シ ヨ ウ	

英 語	用 語	流 方	備考
Burning zone	燃 焼 帯	ネンシヨウタイ	
Burnt metal	焼 け 金	マケガネ	
Burnt steel	焼 通 鋼	マキスズゴウ	
Burner	バ ー ナ ー		
Bustle pipe	圓 筒 管	イギヨウカン	
Butterfly Valve	蝶 形 弁	テヨウガクベン	
By-product	副 産 物	フクサンブツ	
By-product "cake oven"	副産物コークス炉	フクサンブツコークスロ	
Bytownite	亜 灰 長 石	アカイチヨウセキ	

(C) 部

英 語	用 語	説 方	備考
C-alloy	C 合 金	シーゴウキン	
Cable drill	索 巻 井	ツナサクセイ	
Cable drill	索 試 鉋	ツナシスイ	
Cable sheath alloy	ケーブル 被覆合金	ケーブルビフクゴウキン	
Cadmia	貯 炭 材 若 劑	ロチイウフチマクツ	
Cadmium bearing metal	カドミウム 軸受合金	カドミウムシクウゴウキン	
Cage	ケ ー ジ		I
Cage guides (guides)	ガ イ ド		
Cainozoic era	新 生 代	シンセイダイ	
Caking coal	粘 結 炭	ネンケツタン	I
Caking coal			
Caking power	粘 結 カ	ネンケツリョク	
Caking power			
Calamine	ク ラ ミ ン		
Calcareous	石 灰 質	セツカイシツ	
Calcination	灰 焼	カシヨウ	I
Calcining			
Calciner	灰 焼 炉	カシヨウロ	
Calcrete	方 解 石	ホウカイセキ	I
Calcium carbide	カ ー バ イ ド		I
Calescence point	揮 発 点	カシヨウテン	
Caliber	カ リ バ		

英 語	用 語	説 方	備考
Calcification	石 灰 化 作 用	セツカイカサヨウ	
Calorific power	発 熱 量	ハツネツリヨウ	I
Calorific value			
Calorimeter	熱 量 計	ネツリヨウケイ	I
Calorimetric pyrometer	熱 量 高 温 計	ネツリヨウゴウオンケイ	
Calorimetry	測 熱	ソクネツ	
Calorizing	カロライジング		
Calyx	カリックス		
Carubrian	カンブリマ泥層	カンブリマヌイ	
Cannel Coal	燧 炭	シヨウタン	
Cannon shot	空 砲	クワハツ	
Canvas table	キャンバステーブル		
Cap	冠	ホカムリマ	
Cap	青	セイエン	
Capping	灰 土	エハツド	
Carbide	炭 灰 物	タンカブツ	
Carbide Carbon	炭 灰 炭 系	タンカタンソ	
Car	車	コウシマ	
Car dumper	カ ー タンバ		炭
Car rider	車 夫	ハコノリ	
Car stop	車 止	クルマドメ	
Carbocoal	カ ー ボ コ ー ル		
Carbon	炭 系	タンソ	
Carbon block	炭 系 瓦	タンソヘン	

英	語	用	語	施	方	備考
Carbon brick	炭	素	炭	瓦	タンソレンガ	
Carbon electrode	炭	素	電	極	タンソデンキヨク	
Carbon pole	炭	素	電	極	タンソデンキヨク	
Carbon steel	炭	素	鋼		タンソゴウ	
Carbonaceous	炭		質		タンシツ	
Carbonado	黒	金	剛	石	クロゴングウゼキ	
Carboniferous Period	石	炭	紀		セキタンキ	
Carbonization	炭		化		タンカ	
Carbonized fuel	炭	化	燃料		タンカネンリョウ	
Carborundum	カーボ	ラン	ダム			
Carburisation	炭		炭		ヨタン	I
Carburisation material	炭	炭	劑		ヨタンザイ	
Carburising zone	加	炭	帯		カタンタネ	
Carrier	搬		器		ハンキ	
Cartridge	薬		包		ヤクホウ	I
Cartridge brass	薬	炭	黄	銅	ヤクキヨクオウドウ	
Case hardening	肌		焼		ハタマキ	
Case hardening steel	肌	焼	鋼		ハタマキゴウ	
Castability	可	鑄	性		カチウセイ	
Casting property						
Casting	鑄		造		チウゾウ	

英	語	用	語	施	方	備考
Founding						
Castings	鑄		物		イモノ	
Casting bed	鑄		床		イドコ	I
Casting crack	鑄	割	レ		イワレ	
Casting defect	鑄		疵		イキズ	
Casting fin	鑄	バ	リ		イバリ	
Cast iron	鑄		鉄		チユウテツ	
Casting machine	鑄	造	機		チユウゾウキ	
Casting pit	鑄	込	ピット		イゴミクツト	
Casting speed	鑄	込	速		イゴミソクド	
Cast steel	鑄		鋼		チユウゴウ	費
Steel casting						
Casting stress	鑄	造	力		チウゾウナイリヨク	
Casting temperature	鑄	造	度		イゴミオンド	
Pouring temperature						
Cast fiber structure	鑄	造	繊維構造		チユウゾウセンキョウコウ	
Cast structure	鑄	造	組織		チユウゾウシキ	
Casing	ケー		シ		ンク	
Casing cutter	ケー	シ	ング	切	断器	ケーシングセツタンキ
Casing clamp	ケー	シ	ング	止		ケーシングドム
Casing elevator	ケー	シ	ング	引	揚器	ケーシングヒキアゲキ
Casing head	ケー	シ	ング	ヘッド		
Casing-head gas	ケー	シ	ング	ヘッド	ガス	
Casing shoe	ケー	シ	ング	シュー		

英 語	用 語	説 方	備 考
Cassiterite	錫 石	スズイシ	工
Castor oil	ヒマシ油	ヒマシユ	
Catalysis	触媒反応	シヨクバイハンノウ	
Catalyser	触 媒	シヨクバイ	工
Catalyst			
Catastrophe in mines	鉱山突災	コウザンハンサイ	
Cathode	陰 極	オンキョク	
Cathode ray	陰 極 線	オンキョクセン	
Cathodic deposition	陰 極 析 出	オンキョクセキシュツ	
Cation	陽 イオン	ヨウイオン	
Cave-filling deposit	洞窟充填鉱床	ドウクツシヨウキョウトウ	
Caving System	ケービング法	ケービングホウ	
Cedar oil	シーダー油	シーダーユ	
Cell	電 池	デンチ	
Cell	電 池	デンチ	
Battery			
Galvanic cell			
Cellular Structure	細胞組織	サネボウシキ	
Cementation	陽 極 作 用	コウケツサヨウ	
Cementation	海 炭	シントウ	
Cementation	セメント注入法	セメントチユウホウ	
Cementite	セメントアイト		
Cement copper	泥 炭 銅	チンデンドウ	
Cement steel	海 炭 鋼	シントウコウ	工

英 語	用 語	説 方	備 考
Centrifugal casting	遠心鑄造	エンシンチエウソウ	
Centrifugal casting machine	遠心鑄造機	エンシンチエウソウキ	
Centrifugal gas washer	遠心ガス清浄機	エンシンガスセイヨウキ	
Centrifugal separator	遠心分離機	エンシンブンリキ	工
Centrifugal			
Cerargyrite	角 銀 鉱	カクギンコウ	
Cerium copper	セリウム銅	セリウムドウ	
Center cut	中 取	ナカヌ	
Cerussite	白 鉛 鉱	ハクエンコウ	工
Center runner (air)	中 入 管	チュウニュウカン	
Center shot	心 取 鑄 破	シンヌキバクハ	
Chain	鎖	クサリ	
Chain coal-cutter	鎖式炭灰機	クサリシキサイケンキ	
Chain drum	鎖 車 輪	クサリマキドウ	
Chain iron	鎖 用 鉄	クサリヨウテツ	
Chalcedony	玉 髓	ヂョウズイ	
Chalcocite	輝 銅 鉱	キドウコウ	
Chalk	白 堊	ハクア	
Chain pillar	垂 列 炭 柱	セイレイタンチユウ	
Chamber	室	コウノウ	
Chamber and pillar system	柱 房 法	チユウボウホウ	
Champion lode	主 脈	シユウマク	

英 語	用 語	説 方 考	備 考
Chamotte	シ、マ モ ッ ト		
chamotte brick	シマモット煉瓦	シマモットレンガ	
chance discovery	偶然発見	シウゼンハツケン	
channeling	穿 溝 法	センゴウホウ	
channel steel	溝 形 鋼	ミソガタコウ	鋼
chaplet	型 研	カタモチ	
Charcoal	木 炭	モクタン	
Charcoal pig iron	木 炭 鐵	モクタンセン	I
Charcoal iron	木 炭 鐵	モクタンテツ	
Charcoal blast furnace	木炭熔鉄炉	モクタンヨウキョ	
Charge	装 入	ソウニユウ	
charge	装 入 物	ソウニユウブツ	
Charging apparatus	装 入 装置	ソウニユウソウチ	
Charging box	装 入 箱	ソウニユウバコ	
Charging door	装 入 口	ソウニユウグチ	
Charging floor	装 入 床	ソウニユウドコ	
Charging hopper	装 入 ホッパ	ソウニユウホツパ	
Charging machine	装 入 機	ソウニユウキ	
Charging side	装 入 側	ソウニユウガワ	
Charging Spoon	装 入 匙	ソウニユウベラ	
Characteristic	特征ニ次ス	トクセイニシユツクセン	
Secondary x ray			
Characteristic x ray	特征ニ次ス	トクセイニシユツクセン	
Chromatic aberration	色 収 差	イロシユウサ	

英 語	用 語	説 方 考	備 考
Check assay	煉 炭 試 金	ヨサツシマン	
Checker	格子 板	コウシツミ	
Chequer			
Checkered plate	編 鋼 板	シマゴウハン	
Chemical deposit	化 学 堆 積	カガクゴウシヨウ	
Chill hardening	冷 硬	レイゴウ	
Chills	冷 金	ヒヤシガネ	
Chiller			
Chilled Casting	チルド鑄造	チルドチエウゾウ	
Chilled castings	チルド鑄物	チルドイモノ	工 資
Chill mould	チル鑄型	チルイガタ	
Chilled roll	チルロール		
Chisel	鑽 子	タガネ	I
Chiselling	鑽 掘 法	タガネホリホウ	
Chimney	竈 煙 道	ロウチユウ	
Chloritization	綠泥石化作用	リョクテイセキサヨウ	
Chlorite	綠 泥 石	リョクテイセキ	
Chlorination	塩 化 作用	エンカサヨウ	
Chlorination	塩 素 処理	エンソシヨリ	
Chloridizing roasting	塩 化 焙 焼	エンカバインヨウ	
Chlorite schist	綠 泥 片 岩	リョクテイヘンガン	
chock	木 楔	コツミ	
choke damp	窒 息 瓦 断	チツクガス	
chrome brick	クロム 煉 瓦	クロムレンガ	

英	語	用	語	読	方	備考						
Chrome steel	ク	ロ	ム	鋼	ク	ロ	ム	ゴ	ウ			
Chromel	ク	ロ	メ	ル								
chromium	ク	ロ	ム									
chromite	ク	ロ	ム	鉄	鉄	ク	ロ	ム	テ	ッ	ゴ	ウ
chromizing	ク	ロ	マ	イ	ジ	ン	グ					
chronometer	ク	ロ	ノ	メ	ー	タ	ー					
churn drill	兼	取	錠	ツ	ナ	シ	ス	イ				
churn drill	兼	取	井	ツ	ナ	ウ	ク	セ	イ			
chute	取		井	コ	ウ	セ	イ					
chute	取	シ	直	リ	オ	ト	シ	ナ	オ	リ		
chute	取		シ	オ	ト	シ						
Cinder notch	取	取	口	コ	ウ	サ	イ	グ	チ			
Slag notch												
Cinnabar	辰		砂	シ	ン	サ				I.		
clamp	ク	ラ	ン	ブ								
clarain	ク	ラ	ー	レ	ー	ン						
clarifier	清	浄	器	セ	イ	シ	ヨ	ウ	キ			
clarifying tank	清	浄	槽	セ	イ	シ	ヨ	ウ	ク			
classifying	分		級	ブ	ン	ス	エ	ウ				
Classifier	分	級	機	ブ	ン	キ	エ	ウ	キ			
clastic	碎	屑	状	サ	イ	セ	ツ	ジ	ヨ	ウ		
clastic deposit	碎	屑	体	サ	イ	セ	ツ	ジ	ヨ	ウ		
clay	粘		土	ネ	ン	ト						
clay brick	耐	火	煉	瓦	タ	イ	カ	レン	ガ			

英	語	用	語	読	方	備考										
Fire brick																
Clay iron ore	粘	土	鉄	鉄	ネ	ン	ド	テ	ッ	ゴ	ウ					
Clayband iron sten																
Argillaceous iron ore																
Clay gun																
mud gun	マ	ッ	ト	ガ	ン											
clay mixer	粘	土	混	和	機	ネ	ン	ド	ゴ	ン	ワ	キ				
clay water	粘	土	水	ネ	ン	ド	ス	イ								
clayslate	粘	板	岩	ネ	ン	バ	ン	ガ	ン		I					
cleading	取		扱	ド	ウ	バ	ン									
cleaner cell	精	選	浮	游	機	セ	ン	セ	ン	フ	ユ	キ				
clean-up barrel	ク	リ	ン	ア	ッ	バ	ー	レ	ル							
cleat	ク	リ	ー	ト							I					
cleat of coal	炭		層	ス	ミ	メ										
cleavage	劈	開	面	ヘ	キ	カ	イ	メ	ン							
clinker	ク	リ	ン	カ												
clinostat	ク	ラ	イ	ノ	ス	タ	ツ	ト								
close packed	調	密	立	方	格	子	チ	ユ	ク	ミ	ツ	リ	ッ	ボ	ウ	キ
hexagonal lattice																
close packed lattice	調	密	格	子	チ	ユ	ク	ミ	ツ	リ	ッ	ボ	ウ	キ		
closed pass	閉	孔	型	ヘ	イ	コ	ウ	ケ	イ							
closed riser	首	目	押	湯	メ	ク	ラ	オ	ン	エ						
closed throat	密	閉	煙	道	ミ	ッ	ペ	イ	ロ	チ	ヨ	ウ				
closed-veeased furnace	密	閉	室	炉	ミ	ッ	ペ	イ	シ	ツ	ロ					

英	語	用	語	漢	方	備考
Coagulant	凝	結	劑	スヨウコウサイ		
Coagulation	凝		束	スヨウシエウ		
Coal	石		炭	セキタン		
Coal bin	貯	炭	倉	チヨタンシマ	I	
Coal briquette	煤		炭	レンタン		
Coal conveyor	運	炭	機	ウンタンキ		
Coal cutter	炭	炭	裁	サイタンキ		
Coal cutting machine						
Coal dressing	選		炭	センタン		
Coal dust	炭		塵	タンチン		
Coal face	採	炭	切	サイタンキリハ		
coal field	炭		田	タンチン		
Coal gas	石	炭	ガ	セキタンガス		
Coal getter	充		山	サキヤマ		
Coal hewer						
Coal measures	炭	炭	層	スヨウタンソウ		
Coal mine	炭		鉱			
Coal pillar	炭		柱	タンチエウ		
Coal Pocket	貯	炭	倉	チヨタンシマ		
Coal puncher	コール	パンチ	マ			
Coal Seam	炭		層	タンソウ	I	
Coal Stamping machine	石	炭	搗	セキタンクキ		
Coal Storage	貯	炭	場	チヨタンバ		
Coal yard						

英	語	用	語	漢	方	備考
Coal tub	炭		車	タンシマ		
Coal Washer	洗	炭	機	センタンキ		
Coal Washery	洗	炭	場	センタンバ		
Coal Washing	洗		炭	センタン		
Coaly shale	炭	頁	岩	タンシツケツガン		
Coalite	コ	ラ	イト			
Coarse metal	粗		鉄	ソ	ヒ	
Cobbing	小		割	コ	ワ	リ
Cobalt	コ	バ	ルト			
Cobaltite	輝	コ	バルト	鉄	キ	コバルトゴウ
Coefficient of viscosity	粘	性	係	ネンセイケイスウ		
Coffering	置	坑	防	水	壁	タテゴウボウスノヘキ
Cogging (cogs)	木		積	ゴ	ズ	ミ
Cogging	分		庫	ブン	カイ	
Blooming						
Cogging mill	分	庫	工	場	ブンカイゴウデヨウ	
Blooming mill						
Cohesion	凝		集	スヨウシユウ		
Cohesion	粘		着	ネンチマウ		
Cohisive power	凝	集	力	スヨウシユウリョク		
Chalcopyrite	黄	銅	鉱	オウドウゴウ	I	黄
Copper pyrite						
Coinage	貨	幣	鑄	カヘイチエウソウ		
Coinage alloy	貨	幣	合	金	カヘイゴウキン	

英 語	用 語	説 方	備考
Coke	コークス		
Coke breeze	冷コークス	フンコークス	
Coke oven	コークス炉	コークスロ	
Coke oven gas	コークス炉ガス	コークスロガス	
Coke pig iron	コークス塊	コークスセン	
Coke pusher	コークス押出機	コークスオシダシキ	
Coking	コークス化	コークスカ	
Coking coal	コークス用石炭	コークスヨウセキタン	
Coking ratio	コークス割合	コークスワリアイ	
Coking time	コークス化時間	コークスカジカン	
Cold blast	冷風	レイフウ	
Cold blast main	冷風主管	レイフウシュカン	
Cold blast rig iron	冷風錠	レイフウセン	
Cold bend test	冷曲試験	レイカンマゲシケン	
Cold charge	冷材	レイザイ	
Cold charging	冷材装入	レイザイソウニウ	
Cold-drawing	冷間引取	レイカンヒキヌキ	I
Cold drawn steel pipe	冷間引取鋼管	レイオンヒキヌキコウカン	
Cold finished	冷間仕上げ	レイカンシマゲツキ	
Seamless steel pipe	無縫鋼管	ナシコウカン	
Cold forming roll	冷間成形ロール	レイカンセイゲイロール	
Cold gas efficiency	冷ガス効率	レイガスコウリツ	
Cold function	冷機	レイセツテン	

英 語	用 語	説 方	備考
Cold rolling	冷間圧延	レイカンアツエン	
Cold shortness	冷脆性	レイゼイセイ	
Cold shut	湯境	ユザカイ	
Cold working	冷間加工	レイカンカゴウ	
collar	頸 (コール)	ツバ (コール)	
Flange			
Collector	集液機	ボシユウザイ	
Collier	炭坑夫	タンコウフ	
Colliery	炭坑	タンコウ	
Colliery consumption	山元消費炭	ヤマモトシヨウヒタン	
Colliers Coal	炭坑用炭	コウフヨウタン	
Colloid fuel	コロイド燃料	コロイドネンリョウ	
Collimation	視準	シジユン	
Colorimeter	比色計	ヒシヨクケイ	
Colorimetric method	比色法	ヒシヨフホウ	
Colorimetry	比色定量	ヒシヨブテイリョウ	
Column	支柱	シチユウ	
Columnar structure	柱状組織	チユウジコウソウシキ	
Columnar structure	柱状飾理	チユウジコウセリ	
Columnar crystal	柱状結晶	チユウジコウキョウ	
Colour filter,	濾光器	ロコウキ	I
Colour screen,			
Light filter			
Combination	組合	ケツゴウ	

英	語	用	語	漢	方	備考
Combined carbon	結合炭素			ケツゴウタンソ		
Combustibility	燃焼			ネンシヨウド		
Combustion	燃焼			ネンシヨウ		
Combustion heat	燃焼熱			ネンシヨウネツ		
Combustion chamber	燃焼室			ネンシヨウシツ		
Combustion method	燃焼法			ネンシヨウホウ		
Combustion product	燃焼生成物			ネンシヨウセイキブツ		
Product of combustion						
Combustion temperature	燃焼温度			ネンシヨウオンド		
Common brick (Red brick)	赤煉瓦			アカレンガ		
Comminution	碎			サイゴウ		
Compact texture	緻密組織			チミツソシキ		
Compass	コンパス					I
Complete analysis	完全分析			カンゼンブンセキ		
Complete combustion	完全燃焼			カンゼンネンシヨウ		
Complete gasification	完全ガス化			カンゼンガスカ		
Composit Steel	合成鋼			ゴウセイコウ		
Synthetic steel						
Composit Vein	複式鉱脈			フクシキコウミヤク		
Companion lode	副脈			フクミヤク		
Complex ore	複合鉱			フクザツコウ		
Compound	化合物			カゴウブツ		
Compressibility	圧縮率			アツシエクリツ		

英	語	用	語	漢	方	備考
Compression test	圧縮試験			アツシエクシケン		
Compression Tester	圧縮試験機			アツシエクシケンキ		
Compressor	圧縮機			アツシエクキ		
Compressive hardness	圧縮硬度			アツシエクゴウド		
Concentrate	精			セイコウ		
Concentration	濃度			ノード		
Concentration	濃化			ノードカ		
Concentration Smelting	濃化精錬			ノウカセイレン		
Concentrator	精送機			セイセンキ		
Concentric Structure	同心構造			ドウシンコウゾウ		
Conchoidal fracture	貝殻状破面			カイガラシヨウハメン		
Condensation	凝縮			キョウシユク		I
Condensed system	凝縮系			キョウシユクケイ		
Condenser	蒸気レンズ			シヨウキレンズ		
Conformity	適合			セイゴウ		
Conditioner	條件機			シヨウキケンソウ		
Conical drum	円錐形筒			エンスイマキドウ		
Conglomerate	礫岩			レキガン		I
Conjugate	共軛			キョウマク		
Conjugate melt	共軛融体			キョウマクユウタイ		
Conjugate solution	共軛溶液			キョウマクユウエキ		
Coning and quaterning	錐体四分法			スイタンシブンホウ		
Constantan	コンスタンタン					
Contact deposit	接触鉱床			セツシヨクコウシヨウ		

英 語	用 語	漢 字	備考
Contact-metamorphism	高 熱 変 成	セツシヨクヘンシツ	
Contact-metamorphic deposit	高 熱 変 成 産 物	セツシヨクヘンシツコトヨウ	
Contact-mineral	接 触 産 物	セツシヨクコウブツ	
Contemporaneous vein	同 時 産 物	ドウジコウミヅク	
Contraction coefficient	收 縮 係 数	シユウシユクリツ	
Contraction percentage	收 縮 率	シホリリツ	
Constitutional diagram	状 態 図	ジヨウタイズ	
Equilibrium diagram			
State diagram			
Continuous spectrum	連続スペクトル	レンジフスペクトル	
Continuous-current	連流電圧	レンリウカイシヤク	
Decantation process			
Contour line	等高線	トウコウセン	I
Contour			
Converter	転 換 機	テンカンキ	
Cooling bed	冷 却 床 (正逆)	レイキヤクベド	
Cooling box	冷 却 箱	レイキヤクバコ	
Cooling curve	冷 却 曲 線	レイキヤクキョクセン	
Cooling plate	冷 却 板	レイキヤクイタ	
Coolidge tube	クーリッジ管	クーリッジカン	
Cooling water	冷 却 水	レイキヤクスイ	
Cooling velocity	冷 却 速 度	レイキヤクソクド	
Cope	止 型	ウマガタ	

英 語	用 語	漢 字	備考
Cope flask	止 型 罎	ウマガタウ	
Copel	コペル		
Copper	銅	ドウ	
Copper bath	銅 浴 槽	ドウバンスウ	
Copper glance	輝 銅 鉱	キドウコウ	
Copper refinery	精 銅 所	セイドウシヨ	
Copper silumin	銅 シルミン	ドウシルミン	
Copper smelter	銅 精 錬 所	ドウセイレンシヨ	
Copper smeltery			
Copper steel	銅 鋼	ドウコウ	
Coppering	銅 鍍 金	ドウメツキ	
Copper clad steel wire	銅 被 覆 鋼 線	ドウヒコウセン	
Core	中 子	ナカゴ	
Core barrel	岩 心 管	ガンシンカン	
Core blowing machine	中 子 吹 送 機	ナカゴフキキ	
Core box	中 子 取 扱 箱	ナカゴトリ	
Core drying	中 子 乾 燥 機	ナカゴカンソウキ	
Core plate			
Core iron	心 鉄	シンガネ	
Core grid			
Core iron printer	心 鉄 押 出 機	シンガネオシ	
Core lifter	岩 心 引 揚 機	ガンシンヒキオシ	
Core making machine	中 子 造 型 機	ナカゴソウケイキ	
Core oven	中 子 乾 燥 箱	ナカゴカンソウバコ	

英	語	用	語	漢	方	備考
Core print		木	ハ	バ	キ	
core sand		中子	必	ナ	カ	ゴ
corrugated sheet		波形板	ナ	ミ	ガ	タ
Corrosion		腐蝕	フ	シ	ヨ	ク I
Corrosion-resisting		耐蝕アルミニウム	タ	シ	ヨ	ク
aluminium alloy		合金	ゴ	ウ	キ	ン
Corrosion resisting		耐蝕物	タ	シ	ヨ	ク
Castings						
Corson alloy		コルソン合金	コ	ル	ソ	ン
Corundum		コランダム	コ	ラ	ン	ダ
Corrosion test		腐蝕試験	フ	シ	ヨ	ク
Contraction of area,		収縮	シ	ホ	リ	
Reduction of area						
Country rock		母岩	ホ	カ	ン	
Counter flow,		逆流	ギ	マ	ク	リ
contra-flow,						
Counter current						
Coreline		鋼蓋	ド	ウ	ラ	ン
Crack		亀裂	キ	レ	ツ	
Cracker		クラッカー	ク	ラ	カ	ク
Cracking		分解	ブ	ン	カ	イ
Cracking distillation		分解蒸餾	ブ	ン	カ	イ
Cradle		クレードル				
Crane rail		英重機用軌條	キ	シ	ウ	キ

英	語	用	語	漢	方	備考
Crater		火口	カ	コ	ウ	
Creep		クリープ	ク	リ	プ	
Creep		膨脹	バ	ン	ブ	ク
Creepers		クリーパー	ク	リ	パ	
cretaceous		白堊紀層	ハ	ク	ア	キ
Crib		木積	コ	ズ	ミ	
Cribbing						
Critical point		臨界点	リ	ン	カ	イ
Critical speed		臨界速度	リ	ン	カ	イ
Critical temperature		臨界温度	リ	ン	カ	イ
Cross bedding		交層	メ	ソ	ウ	
Cross cut		クロスカット	ク	ロ	ス	カ
Cross gateway		交叉坑道	コ	ウ	サ	ゴ
Cross heading						
Cross vein		交叉鉱脈	コ	ウ	サ	ゴ
Crown		冠	ス	イ	カ	ン
Crow bar		金棒	コ	カ	チ	コ
Crucible		ルツボ	ル	ツ	ボ	
Crucible-furnace		ルツボ炉	ル	ツ	ボ	ロ
Crucible process		ルツボ法	ル	ツ	ボ	ホ
Crucible steel		ルツボ鋼	ル	ツ	ボ	コ
Crucible tongs		ルツボ鉗	ル	ツ	ボ	バ
Crude arsenic		粗製亜砒酸	ソ	セ	イ	ア
Crude copper		粗銅	ソ	ト	ウ	

英	語	用	語	流	方	満考
Crude oil	原油		油	ゲ	ン	エ
Crude ore	粗鉱		鉱	リ	コ	ヲ
Crusher	破砕機	碎	機	ハ	ヤ	イ
		破	機	ハ	コ	ウ
Crushing	砕		機	ヤ	イ	コ
Crystal grain	結晶		粒	ケ	ツ	シ
Crystal growth	結晶	成	長	ケ	ツ	シ
Crystallisation power	結晶	力	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystalline	結晶	質	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystalline schist	結晶	片	岩	ケ	ツ	シ
Crystallite	結晶	子	シ	ヨ	ウ	シ
Crystallization	結晶	出	シ	ヨ	ウ	シ
crystallization	結晶	作	用	ケ	ツ	シ
crystal	結晶	品	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystal axis	結晶	軸	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystal class	結晶	族	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystal nuclei	結晶	核	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystal orientation	結晶	軸	方	向	ケ	ツ
Crystal plane	結晶	面	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystal system	結晶	系	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystal zone	結晶	帯	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystallographic globe	結晶	儀	ケ	ツ	シ	ヨ
Crystallography	結晶	学	ケ	ツ	シ	ヨ
Cubic system	立方	系	リ	ッ	ポ	ウ

英	語	用	語	流	方	満考
Culm	炭	煙	炭	粉	ム	エ
(Anthracite culm)					エ	ン
Cupel	灰		皿	ハ	イ	ザ
Cupel Tongs	灰	皿	夾	ハ	イ	ザ
Cupel tray	灰	皿	盆	ハ	イ	ザ
Cupellation	灰	吹	法	ハ	イ	ザ
Cuprite	赤	銅	鉱	セ	メ	ド
Cupola	ス	エ	ポ	ラ		
Cupola dust arrester	ス	エ	ポ	ラ	ス	エ
	除	塵	装置	ジ	ヨ	ン
Cupping test	銅	出	試	験	オ	シ
Cupro-manganese	マン	ガン	銅	マン	ガン	ド
Cupro-nickel	ニ	ッケ	ル	ニ	ッケ	ル
Cupro nickel	白	銅	被	覆	銅	
Clad steel	白	銅	被	覆	鋼	
Cupro-silicon	連	系	銅	ケ	イ	ソ
Silicon copper	連	系	銅	ケ	イ	ソ
Curb	堤	壁	交	タ	テ	ゴ
Customs ore	買		松	バ	イ	ゴ
Cutting hardness	切	削	硬	度	セ	ツ
Cutting speed	削	削	速	ケ	ツ	リ
Curelage	鉄	管	捲	テ	ツ	カ
Cyanidation	青	化	液	用	セ	イ
Cyanamide	シ	ア	ナ	マ	イ	ド

英	語	用	語	読	方	備考
Cylindrical drum	円筒形	筒	用	エントウマキドフ		
Cyanide process,	青化法	青	化	セイカホウ		工
cyaniding						
concentration	精		送	セイゼン		

(D)部

英	語	用	語	読	方	備考
Dacite	石炭系山石	石	炭	セキタンサンガン		
Dam door	堰新風戸	堰	新	シマタンフウド		
DAMP	坑内空氣	坑	内	コウナイクウキ		
Darby carburising Process	ダービー式炭化法	ダー	ビー	ダービーシキョクホウ		
Darkfield reflection microscope	暗視野反射顕微鏡	暗	野	アンシヤンシヤ ミクロソウ		
Dark-red	暗赤色	暗	赤	アンセキシヨク		
Day level,	通	通	河	ツウレウ		
Dry drift						
Day Shift	昼	昼	万	ヒルカタ		
Dead head,	甲	甲	湯	オシエ		
Feeder head,						
Sink head						
Dead load	死荷重	死	荷	シカジユウ		
Dead weight						
Dead roasting	完全焙焼	完	全	カンゼンバクヨウ		
Dead time	無効時間	無	効	ムカウジカン		
Debris	屑	屑	石	ハイセキ		
Decantation	傾	傾	滓	ケイシマ		
Decanter	傾	傾	滓	ケイシマキ		
Decarburization	脱	脱	炭	ダツタン		

英	語	用	語	読	方	備考
Decarburizer	脱炭	炭	脱	炭	脱炭機	
Declination	方	位	傾	斜	傾斜角	
Decoloring power	脱色	色	脱	色	脱色力	
Decoloration	脱色	色	脱	色	脱色	
Decomposition	分	解	分	解	分解	
Cracking						I
Decomposition Voltage	分	解	電	圧	分解電圧	I
Decrepitation	脱	離	脱	離	脱離	
Deep boring	深	掘	深	掘	深掘	
Deflagration	爆	炸	爆	炸	爆発	I
Deflection	撓	撓	撓	撓	撓曲	
Deflection	偏	差	偏	差	偏差	
Derivation						
Degree of dissociation	解	離	度	解	解離度	I
Degree of freedom	自	由	度	自	自由度	I
Dehumidifier	減	湿	器	減	減湿機	
Dehydration	脱	水	脱	水	脱水	I
Dewatering						
Deliquescence	潮	解	潮	解	潮解	
S-iron	S				鉄	
Dendrite	樹	枝	結	晶	樹枝状結晶	

英	語	用	語	読	方	備考
Dendritic structure	樹	枝	結	晶	樹枝状結晶	
Denitration	脱	硝	脱	硝	脱硝	
Denitrification	脱	窒	脱	窒	脱窒	
Densimeter	密	度	計	密	密度計	
Density	密	度	度	密	密度	
Dentist alloy	歯	科	用	合	合金	
Deodorant	防	臭	劑	防	防臭劑	
Deodorization	防	臭	臭	防	防臭	
Deoxidation	脱	酸	脱	酸	脱酸	
Deoxidizer	脱	酸	劑	脱	脱酸劑	
Deoxidizing agent						
Departure	退	席	退	席	退席	
Dephosphorization	脱	磷	脱	磷	脱磷	
Depolarization	消	極	消	極	消極	
Depolarizer	消	極	劑	消	消極劑	I
Deposit	沈	積	物	沈	沈積物	I
Deposit	積	積	積	積	積	
Deposition	析	出	析	出	析出	
Depositing tank	析	出	電	槽	析出電槽	
Depreciation	減	價	減	價	減價	
Depreciation	降	下	降	下	降下	
Depth indicator	指	深	計	指	深計	
Depolymerization	反	重	合	反	反重合	
Depression	低	低	低	低	低	

英	語	用	語	読	方	備考
Depressor	加	制	器	ヨフセイザイ		
Derived	導	出	系	トクシユツサキヨベシ		
differential curve						
Derrick	揚			マ	ラ	イ
Derrick Crane	デ	リ	ク			
Descension theory	下	降	説	カゴウセツ		
Desiccant	乾	燥	剤	カンソウザイ		
Desiccative						
Desiccator	デ	シ	カ	ク		イ
Desilicising	脱		珪	ダツイ		
Desilverization	脱		銀	ダツギン		
Desilverizing						
Desliming	脱		泥	ダツデ		
Despumation	泡		起	ホウ		
destructive	破		滅	カンリユウ		イ
distillation						
Desulphurization	脱		硫	ダツリウ		イ
Desulphurizing agent	脱	硫	剤	ダツリウザイ		
Deterioration	悪		化	ア	ク	セ
Detergent	清	淨	剤	セイシヨウザイ		
Detonator	雷		管	ライカン		イ
Detonation	爆		轟	バラゴウ		イ
Detonating gas	爆	轟	気	バクウイキ		
Detrita deposit	碎	屑	鉱	サイセツコウシヨウ		

英	語	用	語	読	方	備考
Dew point	露		点	ロ	テ	ン
Development	開		発	カイ	ゴウ	
Dewille	露		儀	シヨウテツ		
Devitrification	失		透	シツトウ		
Deronian	デ	ボン	紀	層	デボンキソウ	
Dezincing	脱	鉛	脱	アエンドウリ		
Dezincing						
Diabase	輝	綠	岩	キリョクガン		
Diagonal fault	斜	走	断	層	シマソウダンソウ	
Dial Compass	ダイ	セル	コン	パス		
Dial	ダイ			ル		
Dial plate	目	板	板	メモリイタ		資
Dial						
Dialyzer	透	析	器	トウセキ		イ
Diamond	金	剛	石	コンゴウセキ		イ
Diamagnetic Substance	反	磁	性	体	ハンジセイタイ	
Diamond boring	金	剛	石	試	鑽	コンゴウセキシス
Diamond die	金	剛	石	ダイ	ス	コンゴウセキダイス
Diaphragm	紙			リ	シ	ホ
Diaphragm	隔			膜	カク	マ
Diathermometer	透	熱	計	トウネツケイ		
Diatom earth	珪	藻	土	ケイソウド		資
kieselguhr						
Die casting	ダイ	カ	スト			

英	語	用	語	流	方	備考
Die casting machine	ダイキャスト機	ダイキャスト	機	ダイキャスト	機	
Die forging	型火造り	カクビツクリ				
Dies	型	イ	ス			
Diffusion	浸	透	カクサン			
Differential Curve	示差曲線	ジサキヨクセン				
Differential flotation	異浮遊選鉱	ユキセンイキセンコウ				
Differential thermal analysis	示差熱分析	ジサネツブンセキ				
Differentiation	分	化	ブ	ン	ク	
Diffraction	回	折	カクセツ		イ	
Diffraction grating	回折板	カクセツコウシ				
Digester	浸漬	シニセキ	キ			
Dilatation	膨脹	ホウチヨウ				
Dilatometer	膨脹計	ホウチヨウケイ				
Diluvium	洪積	コウセキ	イ			
Dinas brick	瓦石煉瓦	カイセキレンガ			イ	
Diorite	閃輝綠岩	センリョクガン				
Dip	傾斜	ケイシ	イ			
Dip fault	傾斜断層	ケイシマダソウ				
Dipping	傾斜	ケイシ				
Dipping needle	傾斜コンパス	ケイシコンパス				
Dip compass						

英	語	用	語	流	方	備考
Direct-acting hanlage	直	接	コ	ー	ス	マ
Direct hanlage	直	接	コ	ー	ス	マ
Direct firing	直	接	チ	カ	ダ	キ
Direct rate curve	直	接	ソクドキヨクセン			
Direct reduction	直	接	チヨクセツカンゲン			
Dissection	解剖	カクイセキ				
Dirt	泥	ハ	イ	ヂ	イ	
Discharge	排出	ハ	イ	シ	ユツ	
Discolouration	変色	ヘンシヨク				
Disintegrator	砕破機	フンサイキ				
Dislocation	位	ズ	ン	イ		
Dispersion	分散	フンサン				
Displacement	置換	チカク				
Dissemination	散播	サンポ				
Dissemination	散播	サンポ				
Dissipation	散失	サンシツ				
Dissociation	解離	カイリ				
Dissolution	溶解	ヨウケ				
Dissolving power	溶解力	ヨウケイリヨク				
Distillation	蒸餾	ジヨウリョウ				
Distributor	配給機	ハイキョウキ				
Divalent metal	二價金屬	ニカマンゾク				
Divalent metal						
Divergent lode	放射状脈	ホウサンコウミヤク				

英 語	用 語	説 方	備考
Dolomite	ドロマイト		
Dolomitization	白炭化作用	ハクワンカサヨウ	
Dome	ドーム		
Dome-shaped	円頂穹錐體	エンテヨウハシマツク	
Anticline			
Dore bullion	金銀地金	キンギンジガネ	
Double acting hammer	複動槌	フツドウツチ	
Double-arc furnace	複アークロ	フクアークロ	
Double bell	複式決入機	フクシキソウニユクシキ	
Double decomposition	複分解	フクブンカイ	
Double scale	二重目盛	ニヂウメシリ	I
Double two high rolling mill	複二重圧延機	フクニジュウアツエンキ	
Doubling machine	倍室糸機	オリウサネキ	
Down-cast	入氣管	ニキウキダチゴウ	
Down-cast shaft			
Downtake	導下管	ドウカカン	
Down comer			
Down draught	下向通風	シタムスウフウ	
Down-draft			
Down-dipping excavator	下向掘進機	シタムスクツサクキ	

英 語	用 語	説 方	備考
drag	下型	シタワタ	
Drag classifier	ドラッグ分級機	ドラッグブンキョウキ	
Drag conveyor	ドラッグコンベヤ		
Drag flask	下昇	シタワタ	
Drainage	排水	ハイスイ	I
Drain			
Draught	通風	ツウフウ	I
Draft			
Draught	送風	アウエンド	
Draft			
Draught	扱	ビキシロ	
Draft			
Draw back mould	寄セ型	ヨセガタ	
Draw bench	引扱台	ヒキマキダイ	
Drawing	引扱	ヒキマキ	
Drawing nail	型馬	ウチアゲ	
Drawing etrap			
Drawn tube	引扱管	ヒキマキカン	
Dredger	浚渫機	シエンセツキ	
Dredging	浚渫	シエンセツ	
Dress rolling	化粧正延	ケシヨウアツエン	
Drop forging	落火造	オトシヒツクリ	
Drop hammer	落槌	オトシツチ	
Drop impact test	落槌衝擊試験	オトシツチキョウキケン	

英 語	用 語	読 方	備考
Drop test	落下試験	ヲツカシケン	
Drop tester	落下試験機	ヲツカシケンキ	
Drum draw bench	大鼓形引取台	ダイコガクヒキダイ	
Dry assay	乾式試金	カンシキシケン	
Dry blast	乾式風	カンシキフウ	
Dry core sand	乾式中心砂	カンシキコアジサ	
Dry distillation	乾式蒸留	カンシキリウ	
Dry galvanizing	乾式亜鉛メッキ	カンシキアエンメッキ	
Dry masonry	空積	カヲズミ	
Dry walling			
Dry process	乾式法	カンシキホウ	上
Dry method			
Dry rot	乾燥架	ムレダサレ	下
Dry sand	乾燥型砂	カンシキガタジ	
Dry sand mould	乾燥砂型	カンシキガタ	
Draught chamber	ドラフトチャンバ		
Dryer	乾燥機	カンシキキ	下
Drier			
Drying	乾燥	カンシキ	
Drying chamber	乾燥室	カンシキシツ	
Drying oven	乾燥炉	カンシキロ	
Drying furnace			
Drying kiln			
Ductility	延性	エンセイ	

英 語	用 語	読 方	備考
Dull coal	暗炭	アンダシ	
Dull red heat	暗赤熱	アンセキネツ	
Dump	堆積	ダイセキ	
Dumper	ダンプ	ダンパ	
Dumpy level	圓形レベル	ダンピレベル	
Duplex process	二段法	ニダンホウ	
Durain	デュレーン		
Duralumin	デュラルミン		
Duralplat	デュラルプラット		
Duriron	デュリロン		
Dust bin	除塵室	ジヨジンシツ	
Dust pocket			
Dust catcher	集塵機	シュウヂンキ	下
Dust collector			
Dust chamber	除塵室	シュウヂンシツ	
Dust coal	粉炭	コンダシ	
Dust explosion	灰塵爆発	タンジンバクハツ	
Dyas	二重系	ニジュウケイ	
Dyke	岩脈	ガンミヤク	
Dyke rock	脈岩	ミヤクガン	
Dynamite	ダイナマイト		
Dynamo-metamorphism	動力変質作用	ダイリョクヘンシツサヨウ	

(E) 部

英 語	用 語	読 方	備考
E-alloy	E 合 金	イーゴウミン	
Earth's crust	地 殻	チカク	
Earthy	土 状	ドジョウ	
Ebonite	エボナイト		
Eboullience	沸 騰	フットウ	
Economic geology	応 用 地 質 学	オウヨウチシツガク	
Eccenter press	偏 心 プレ ス	ヘンシンプレス	
Eccentric telescope	偏 心 望 遠 鏡	ヘンシンボウエンキョウ	
Edge mill	エッジミル		
Edge mill,	粉 砕 泥 和 機	クンサイニワキ	
Edge runner			
Edge runner	エッジランナ		
Effective height	有効高さ(電線等)	ユウコウタカサ	
Effective volume	有効容積(熔鉱炉)	ユウコウヨウセキ	
Effervescence	起 沸	キフウ	
Effervescenced ingot	リムド鋼塊	リムドコウカイ	
Rimmed ingot			
Efficiency	効 率	コウリツ	
Efflorescence	露 華	ロウカ	
Effluence	流 出	リュウシュツ	
Effusive rock	火 山 岩	カザンガン	

英 語	用 語	読 方	備考
Einfach translation	単 位 換 算	タンノイドウコウサン	
Sifter			
Elastic after effect	弾 性 余 効	ダンセイヨゴウカ	
Elastic support	弾 性 支 柱	チヂミシチユウ	
Electric blasting	電 氣 爆 破	デンキバクハ	
Electric conductivity	電 氣 伝 導 率	デンキデンドウリツ	
Electric drill	電 氣 鑿 岩 機	デンキサクガンキ	
Electric rock drill			
Electric excavator	電 氣 掘 掘 機	デンキクツサクキ	
Electric fuse	電 氣 保 管 管	デンキライカン	
Electric furnace	電 氣 炉	デンキロ	
Electric hoist	電 氣 ホ イ ス ト	デンキホイスト	
Electric locomotive	電 氣 機 車	デンキキカンシマ	
Electric pyrometer	電 氣 高 温 計	デンキコウオンケイ	
Electric prospecting	電 氣 探 査	デンキタンコウ	
Electric resistance furnace	電 氣 抵 抗 炉	デンキタンコウロ	
Electric resistance pyrometer	電 氣 抵 抗 高 温 計	デンキタンコウオンケイ	
Electric smelting	電 氣 冶 煉	デンキセイレン	
Electric steel	電 氣 鋼	デンキロウコウ	
Electrolysis	電 解	デンカイ	
Electro bath	電 解 槽	デンカイソウ	
Electrotype metal	エレクトロタイプ金	エレクトロタイプジン	

英語	用語	読み方	備考
Electrode	電極	デンキヨク	電
Electric pole			電
Electrode holder	電極保持器	デンキヨクホジキ	
Electrode position	電極位置	デンキチマタ	
Electro-deposited metal	電着金属	デンチマクキンゾク	
Electro galvanizing	電気亜鉛鍍金	デンキアイントキン	
Electro gilding	電気鍍金術	デンキメッキジユツ	
Electrolyte	電解液	デンカイシツ	
Electrolyte	電解液	デンカイエキ	
Electrolytic action	電解作用	デンカイサヨウ	
Electrolytic analysis	電解分析	デンカイブンセキ	
Electrolytic copper	電気銅	デンキドウ	電
Electrolytic dissociation, Ionisation	電離	デンリ	電
Electrolytic etching	電解腐蝕	デンカイフシヨク	
Electrolytic extraction	電解製煉	デンカイセイレン	
Electrolytic iron	電解鉄	デンカイテツ	電
Electrolytic refining	電解精錬	デンカイセイレン	
Electrolytic solution pressure	電解圧	デンキヨウアツ	
Electrolytic solution tension			
Electrolytic zinc	電解亜鉛	デンカイアエン	

英語	用語	読み方	備考
Electromagnetic prospecting	電磁探鉱	デンジタンゴウ	
Electromagnetic separation	電磁力選別	デンジリョクセンゴウ	
Electrometallurgy	電気冶金	デンキメッキン	
Electrometric titration	電気滴定法	デンキチメチホウ	
Electromotive force	起電力	デンリョク	電
Electroplating	電鍍	デンポ	
Electroplating bath	電鍍槽	デンポソウ	
Electrostatic separation	静電力選別	セイデンリョクセンゴウ	
Electrothermal equivalent	電気当量	デンネツウリョウ	
Electrothermic process	電気熱法	デンネツホウ	
Electrotyping	電型術	デンケイジユツ	
Electro typing	電鋳	デンチユツ	
Elementary analysis	元素分析	デンソブンセキ	電
Ultimate analysis			
Elinvar	エリンバ		
Elevator rail	エレベーター用軌条	エレベーターキョウキジョウ	
Elevation	高	コウ	電
Elongation	伸	ノビ	電

英	語	用	語	読	方	備考
Elongation percentage	伸		率	ノ	ビ・リ	ウ
Elutriation	清		洗	セ	イ	セン
Embedded	包		嵌	ホ	ウ	メ
Emergency tuyere	非常	用	口	ビ	テ	ヨウ
Emery	金	剛	砂	ゴ	ン	ゴ
Emery paper	研	磨	紙	ケ	ン	マ
Emery paper	紙		粉	カ	ミ	マ
Emery wheel	砥	石	車	ト	イ	シ
Empirical formula	実	験	式	シ	ツ	キ
Empty cup	空		重	ク	ラ	シ
Emulsion	エ	マ	ル	シ	ヨ	ン
Enamel paint	エ	ナ	メル	ペ	イ	ント
Enamel wire	エ	ナ	メル	線	エ	ナ
Enargite	重	硫	銅	リ	ウ	ビ
Enclosure	介	在	物	カ	イ	ザ
Inclusion						
Encrustation	被		覆	ジ	ヨ	ウ
Energy	エ	ネ	ル	ダ		
Endogenous vein	内	成	脈	ナ	イ	セ
Endothermic reaction	吸	熱	反	キ	ユ	ネ
Endurance test	耐	久	試	ク	キ	ユ
Engine plane	機	械	運	キ	ハ	ン
Enrichment	富		化	フ	ウ	カ

英	語	用	語	読	方	備考
Entry	入		口	イ	リ	ク
Eogene	古	第	三	紀	層	エ
Eolian deposit	風	成	層	フ	ウ	セ
Epidote	深	原	石	リ	ヨ	ク
Epidotization	深	原	石	化	作	用
Epigenetic deposit	後	生	鉄	床	コ	ウ
Equal angle steel	等	辺	山	形	鋼	ト
Equalizer	均	整	置	キ	ン	ネ
Equilibrium diagram	状	態	図	ジ	ヨ	ウ
Equilibrium diagram	平	衡	図	ヘ	イ	コ
Equilibrium diagram at constant temperature	恒	温	状	態	図	コ
Equilibrium diagram of constant temperature						
Isothermal equilibrium diagram						
Erichsen test	エ	リ	ク	セ	ン	試
Erholung	恢		復	カ	イ	フ
Erosion	浸		蝕	シ	ン	シ
Erosion	浸		蝕	シ	ヨ	ウ
Erosion	浸		蝕	カ	イ	シ
Eruptive rock	火	成	岩	カ	セ	イ
Eruptive rock	火	山	岩	カ	ザ	ン
Etching	エ	ツ	チ	ン	グ	

英 語	用 語	漢 語	方 音	備考
Etching	蝕	蝕	ブ シ ヨ ク	
Etching figure	蝕	蝕	フ シ ヨ フ ゴ ウ	
Etching pit	蝕	蝕	フ シ ヨ ク コ ウ	
Etching reagent	蝕	蝕	フ シ ヨ ク サ イ	
Eudiometer	測	氣	ソ ク ス カ ン	
Eutectic	共	晶	キ ヨ ウ シ ヨ ウ	
Eutectic cast iron	共	晶	鉄	キ ヨ ウ シ ヨ ウ テツ
Eutectic line	共	晶	線	キ ヨ ウ シ ヨ ウ セ ン
Eutectic point	共	晶	点	キ ヨ ウ シ ヨ ウ テ ン
Eutectic reaction	共	晶	反	キ ヨ ウ シ ヨ ウ ハ ン ウ
Eutectic structure	共	晶	組	キ ヨ ウ シ ヨ ウ ソ ン キ
Eutectoid	共	析	析	キ ヨ ウ セ キ
Eutectoid line	共	析	線	キ ヨ ウ セ キ セ ン
Eutectoid steel	共	析	鋼	キ ヨ ウ セ キ コ ウ
Eutectoid structure	共	析	組	キ ヨ ウ セ キ ソ ン キ
Eutectoid transformation	共	析	変	キ ヨ ウ セ キ ハ ン タ イ
Evaporation, Vaporization	蒸	発	蒸	ジ ヨ ウ ハ ッ
Evaporator, Vaporiser	蒸	発	器	ジ ヨ ウ ハ ッ キ
Even fracture	平	面	破	ヘ イ タ ン ハ ヌ ン
Evolution method	発	生	法	ハ ッ セ イ ホ ウ
Excavation	掘	削	掘	ク ッ サ ッ

英 語	用 語	漢 語	方 音	備考
Excavator	掘	削	機	ク ッ サ ク キ
Exhaust fan	排	出	機	スイ ダ シ セ ン フ ゴ ウ エ
Exhaust gas	排	出	気	ハ イ キ
Exogenous vein	外	生	脈	ガイ セ イ コ ウ ミ ヤ ク
Exothermic reaction	発	熱	反	ハ ッ ネ ッ ハ ン ウ
Expansion	膨	張	膨	ホ ウ チ ヨ ウ
Dilatation	伸	縮	間	シ ン シ ヨ フ カ ン ギ キ
Expansion space	膨	張	高	ホ ウ チ ヨ ウ コウ ゴ ン ケ イ
Expansion pyrometer	膨	張	高	ホ ウ チ ヨ ウ コウ ゴ ン ケ イ
Exploder	発	火	器	ハ ッ ク キ
Exploitation	採	掘	採	サ イ コ ウ
Exploration	探	掘	探	タ シ コ ウ
Explosion	爆	発	爆	バ ク ハ ッ
Explosion door	爆	発	口	バ ク ハ ッ グ テ
Explosives	爆	発	薬	バ ク マ ク
Exposure	露	露	露	ロ ト ウ
Extensometer	伸	縮	計	ノ ト ケ イ
Extraction	採	掘	採	サ イ シ ヨ
Extra super duralumin	超	々	超	テ ヨ ウ フ ヨ ク テ ヲ フ ル ミ ン
Extraction Percentage	採	掘	率	サ イ シ ヨ リ ッ
Extrusive rock	逆	流	岩	ヘ イ リ エ ウ ガ ン
Extruding machine	押	出	機	オ シ ダ シ キ

英 語	用 語	読 方	備考
<i>Eyepiece Ocular</i>	対 限 レ ン ス	ウイガンレンズ	I
<i>Eye Sight</i>	視 窓	ソウキアナ	
<i>Peep holes</i>			
<i>Inspection hole</i>			

(F 部)

英 語	用 語	読 方	備考
<i>Face centred tetragonal lattice</i>	面 心 正 方 格子	メンシンセイホウコウシ	
<i>Face centred cubic lattice</i>	面 心 立 方 格子	メンシンリツホウコウシ	
<i>Face centred rhombohedral lattice</i>	面 心 三 方 格子	メンシンサンボウコウシ	
<i>Face conveyor</i>	切 羽 運 搬 機	キリハウンパンキ	
<i>Face-on</i>	板 目	イ タ メ	
<i>Facing</i>	塗 型	ト カ タ	
<i>Facings</i>	塗 型 材 料	トカタザイリョウ	
<i>Facing mixer</i>	塗 料 混 和 機	トリョウゴンフキ	
<i>Facing Sand</i>	肌 砂	ハダ ス ナ	
<i>Factor of safety, Safety factor</i>	安全 率	アンゼンリツ	I
<i>Fahl band</i>	勃 紋 帯	ヨウゴウタイ	
<i>Fahlore</i>	勃 刺 紋	ヨウドウヨウ	
<i>Falling weight</i>	落 錘	ラウ ス イ	
<i>False bedding</i>	偽 層	ベ ソ ウ	
<i>False bottom</i>	假 底	カ テ イ	
<i>False Set</i>	假 支 柱	カリシチユウ	
<i>Fan</i>	扇 風 機	センフウキ	I
<i>Fan drift</i>	扇 風 機 風 道	センフウキフドウ	
<i>Fan-shaped structure</i>	扇 状 構 造	センジヨウコウゾウ	

英	語	用	語	漢	方	備考
Fat coal	肥	炭	ヒ	ク	ン	
Fatigue	疲		カ	レ	エ	
Fatigue tester	疲	試	ツ	カ	レ	シケン
Fault	断	層	ク	ン	ソ	ウ
Fault breccia	断	層	碎	石	ク	レ
Feather ore	毛	鉱	モ	ウ	ゴ	ウ
Feed	給	餌	メ	ウ	ゴ	ウ
Feeder	給	餌	メ	ウ	ゴ	ウ
Feed filter	給	水	濾	器	メ	ウ
Feeder head,	給	餌	頭	メ	ウ	ゴ
Sink head,						
Dead head,						
Feed water pipe,	給	水	管	メ	ウ	スイ
Feed pipe						
Feldspar	長	石	テ	ヨ	ウ	セ
Ferrous mineral	鉄	質	テ	ノ	ク	コ
Ferrite	フ	エ	ラ	イ	ト	
Ferromagnetic	強	磁	性	メ	ウ	ジ
Ferromagnetic Substance	強	磁	性	物	メ	ウ
Ferro-alloy	フ	エ	ロ	ア	ロ	イ
Ferro-aluminium	フ	エ	ロ	アル	ミ	ニ
Ferro-chrome	フ	エ	ロ	ク	ロ	ム
Ferro-manganese	フ	エ	ロ	マン	ガン	

英	語	用	語	漢	方	備考
Ferro-molybdenum	フ	エ	ロ	モ	リ	ブ
Ferro-nickel	フ	エ	ロ	ニ	ッ	ケ
Ferro-phosphorus	フ	エ	ロ	ホ	ス	ホ
Ferro-Silicon	フ	エ	ロ	シ	リ	コ
Ferro-titanium	フ	エ	ロ	チ	タ	ン
Ferro-tungsten	フ	エ	ロ	タン	グ	ス
Ferro-Vanadium	フ	エ	ロ	ワ	ナ	ド
Ferruginous	鉄	質	カ	ン	テ	ウ
Fibrous	線	状	セ	ン	イ	ジ
Fibrous structure	線	状	組	織	セ	ン
Field note	野	帳	マ	チ	ヨ	ウ
Field work	野	業	マ	ヂ	ヨ	ウ
Fiery mine	ガ	ス	ク	ン	ゴ	ウ
File	針		メ	ス	リ	
Filings	屑		メ	ス	リ	ク
Filled crib	充	水	裁	ミ	コ	ズ
Filled Slope	充	填	馬	ジ	エ	ウ
Filling	充	填	馬	ジ	エ	ウ
Filling core	理	子	ウ	メ	ナ	カ
Film flotation	法	浮	遊	法	ホ	ウ
Filter	濾	器	ロ	ク	メ	
Filter bed	濾	床	ロ	ク	ド	コ
Filter paper	濾	紙	ロ	シ		
Filter press	濾	器	ア	ッ	ロ	キ

英	語	用	語	流	方	備考	
Filtration	濾	通	ロ	カ	イ		
Filtrate	濾	液	ロ	エ	キ		
Fin	鋸	バ	リ	イ	バ	リ	
Fin	ヒ	レ					
Fines (Fine ore)	粉	磁	フ	ン	ゴ	ウ	
Fine coal,	粉	炭	フ	ン	タ	ン	
Dust coal,							
Slack coal,							
Fines							
Fineness	純	度	ジ	ユ	ン	ト	
Fineness	粉	末	フ	ン	マ	ツ	ト
Finery,	火	産	ヒ	ク	ホ		
Finery fire							
Finishing roll	仕	上	ワ	ー	ル	イ	
Finishing slag	仕	上	ス	ラ	グ	イ	
Finishing temperature	仕	上	温	度	イ		
Fire brick	耐	火	煉	瓦	イ		
Clay brick							
Fire bar	火	格	子	棒	ヒ	ゴ	ウ
Grate bar							
Fire bridge	火	橋	カ	キ	ヨ	ウ	
Fire clay	耐	火	粘	土	ク	イ	
Fire damp	坑	内	爆	発	ガ	ス	
Fire door	煉	瓦	戸	タ	キ	グ	

英	語	用	語	流	方	備考
Fire grate	火	格	子	ヒ	ゴ	ウ
Fire man,	採	炭	採	炭	ホ	ア
Fire boss						
Fire proof	耐	火	タ	イ	カ	
Fire refining	反	耐	煉	煉	ハ	ン
Firing	炭	火	マ	ン	カ	
First aid	応	急	手	当	ホ	ウ
Fissure	裂	罅	レ	ツ	コ	
Fissure-filling deposit	裂	罅	充	填	レ	ツ
Fixed carbon	固	定	炭	素	コ	テ
Fixed furnace	固	定	炉	コ	テ	イ
Fixed-needle	定	針	測	量	テ	イ
Surveying						
Fixed-point	定	点	測	量	テ	イ
Surveying						
Flakes	白	炭	ハ	ク	テ	ン
Flame	火	焰	カ	エ	ン	
Flame, bridge,	橋	橋	エ	ン	キ	マ
Flue bridge						
Flame hole	火	焰	口	エ	ン	ゴ
Flame reaction	火	焰	反	応	エ	ン
Flame Safety-lamp	火	焰	安	全	カ	ン
Flask	フ	ラ	ス	コ		
Flask moulding	丹	込	法	ツ	ク	ゴ

英	用	語	方	備考
Box moulding				
Flat-back slope	平	背状法	ワムキツクヨクホウ	
Flat gate	板	堰	イダセ	
Flat pass	+	道	ヒラド	
Flat rope	平	索	ヘイサ	
Flat rammer	平	搦	ヒラヒキ	
Flat steel	平	鋼	ヒラゴ	
Flattening mill	平	延機	ヘイエンキ	
Flaw	疵	(金属)	キズ	
Flexible pipe	流	管	タウミクダ	
Flexible support	屈	支	チデミシテユウ	
Flint	流	石	ヒウテイシ	
Float	浮	游	フユウブツ	
Float-gold	浮	游	フユウキン	
Flocculation	絮	化	フヨウカ	
Floor	下	層	シマバシ	
Floor	階	層	フマ	
Floor mould	土	間	トマカダ	
Floor sand	床	砂	トゴスナ	
Flotation	浮	游	フユウ	
Flotation oil	浮	游	フユウアブ	
Floss	浮	游	フユウ	
Flow	流	(金属)	ナガレ	
Flow meter	流	量	フウリヨウケイ	

英	用	語	方	備考
Flow Sheet	系	統	図	ケイトウシツ
Flow Structure	流	レ	流	ナガレソシキ
Flow of Sulphur	流	質	系	イオウカク
Flue	煙	道		エンドウ
Flue cinder	煙	道	灰	エンドウコウサイ
Flue-dust	煙	道	塵	エンドウチ
Fluid Compression Process	圧	縮	法	アツクアツクソウホウ
Fluidal structure	流	レ	流	ナガレソウソク
Flow structure	流	レ	流	ナガレソウソク
Fluidity	流	動	性	リュウドウセイ
Fluorite	螢	石		ホタルイシ
Flux	保	溶	劑	バイヨウザイ
Flux	溶		劑	ヨウザイ
Fluxing power	保	溶	力	バイヨウリョク
Foamer	泡	沫	劑	ホウマツザイ
Focal length	焦	点	距離	シヨウテンキョリ
Focal distance	焦	点	距離	シヨウテンキョリ
Foil	箔			ハク
Leaf				
Folding	摺	曲	作	シユウキョクサヨウ
Foliaceous Structure	葉	状	構	ヨウシヨウシキ
Foot piece	脚		片	アシウチ
Foot wall	下		壁	シマバシ

英 語	用 語	読 方	備考
Forced draught,	強 制 通 風	キヨウセイツウフウ	
Forced draft			
Focus	焦 点	シヨウテン	
Force of spontaneous	自 然 結 晶 力	シゼンケツシヨウリョク	
Crystallisation			
Foreman	職 頭	シヨクトウ	
Forepoling	差 矢 張	サシマボウ	
Fore-blow	前 吹	マエフキ	
Fore-hearth	前 炉	マエロ	
Fore hearth	前 床	マエドコ	
Fore sight	前 視	ゼンシ	
Forgeability	可 鍛 性	サタンセイ	
Forging	鍛 造	タンゾウ	
Forging die	火 造 型	ヒズクリガタ	
Forging press	火 造 プ レ ス	ヒズクリプレス	
Forge degree	鍛 造 度	タンゾウド	
Forged steel	鍛 造 鋼	タンゴウ	工 資
Forging ratio	鍛 造 比	タンゾウヒ	
Forge ratio			
Fossil	化 石	カセキ	
Foul solution	汚 染 液	オウエキ	
Founding	铸 造	チュウゾウ	
Foundry	铸 造 工 場	チュウゾウコウジョウ	
Foundry pig iron	铸 造 用 鐵	イモノヨウセン	資

英 語	用 語	読 方	備考
Foundry pit	铸 造 坑	イモノアナ	
Foundry sand,	铸 造 砂	イモノスナ	
Moulding sand			
Four pass hot	四 路 式 熱 風 炉	シロシキネツブクロ	
blast stove			
Fractional distillation	分 割 蒸 留	ブンバクシュウ	
Fractional extraction	分 割 蒸 餾	ブンバクサイシュ	
Fracture	破 面	ハツメン	工
Fragility,	脆 性	セイヤク	
Brittleness			
Franklinite	フランクリナイト		
Free air	自 由 氣	ジユウキ	
Free carbon	遊 離 炭 素	ユウリタンソ	
Free cementite	遊 離 セメントイト	ユウリセメントイト	
Free-cutting	快 削 性	カイサクセイ	
Free cutting steel	快 削 鋼	カイサクゴウ	
Free face	自 由 面	ジユウメン	
Free-falling	自由落下装置	ジユウラクカシヨウ	
apparatus			
Free-falling valve	自由落下弁	ジユウラクカベ	
Free ferrite	遊 離 フェライト	ユウリフェライト	
Free gold	遊 離 金	ユウリキン	
Free-milling ore	易 碎 全 銀 矿	イシユウキンゴウ	

英	語	用	語	漢	方	備考
Free sands	英		砂	マ	ク	ナ
River sand						
Free settling	自	由	沈	降	デ	ユウチンゴウ
Freezing mixture	氷	結	劑	ト	ウ	ケツザイ
Freezing point	凍	固	点	ド	ウ	ユテン
Freezing process	凍	結	法	ト	ウ	ケツホウ
Friability	脆	砕	性	ゼ	イ	サイセイ
Friction	摩		擦	マ	サ	ツ
Friction-breccia	正	碎	礫	岩	ア	ツサハカクシオン
Friction loss	摩	擦	減	マ	サ	ツソン
Froth	泡		沫	ホ	ウ	マツ
Froth blotation	泡	沫	浮	沫	ホ	ウマツフエウキョウ
Frother	泡	沫	劑	ホ	ウ	マツザイ
Frother	起	泡	劑	キ	ホ	ウザイ
Fuel	燃		料	ネ	ン	リヨウ
Fueleconomiser	節	燃	器	セ	ツ	タンキ
Fuel oil	燃		油	ネ	ン	リヨウユ
Fuel ratio	燃		比	シ	ン	ヒ
Fulmination	爆		発	バ	ク	ハツ
Furnace	炉			ロ		
Furnace cooling	炉	中	冷	ロ	チ	ユレイマク
Furnace gas	炉	頂	瓦	ロ	チ	ヨウガス
Furnace irregularity	炉	ノ	異	ロ	ノ	イジヨウ
Funnel	漏		斗	ロ		ト

英	語	用	語	漢	方	備考
Fuse	導	火	線	ド	ウ	カゼン
Fuse igniter	導	火	線	火	器	ドウカゼンケンカキ
Fuskin	エ	ユ	ー	セ	ー	ン
Fusible alloy	易	融	合	金	イ	ユウゴウキン
Fusibility	易	融	性	ヨ	ウ	ユウセイ
Fusion	溶		融	ヨ	ウ	ユウ
Fusing						
Fusion pyrometer	容	融	高	計	ヨ	ウユウコウケイ
Fusing mixture	溶	融	劑	ヨ	ウ	ユウザイ
Fuze	電	氣	管	デ	ン	キライカン

(G / 部)

英 語	用 語	読 方	備考
Grabop	斑 礫 岩	ハンレイガン	
Galena	方 鉛 鉱	ホウエンゴウ	変工
Gallery	坑 道	コウドウ	
Gateway			
Gangway			
Galvanic cell	電 池	デンシヤ	
Galvanizing	亜 鉛 メッキ	アエンメッキ	
Galvanized sheet	亜 鉛 メッキ 鋼板	アエンメッキコウバン	
iron			
Galvano-graphy	電 氣 表 板 術	デンキセイバンジユツ	
Iron	ガ ン マ 鉄	ガンマテツ	
Garnister Sand	ガ ン ス タ ー		
Gangue minerals	脈 石	ミマクセキ	
Vein stuff,			
vein-stone			
Garnet	石 榴 石	ザクロイシ	
Garnetization	石榴石化作用	ザクロイシカサヨウ	
Gas	ガ ス		
Gas burner	ガ ス 火 口	ガスヒグキ	
Gas buretter	ガスビュレット		
Gas coal	ガ ス 炭	ガスタン	
Gas Collecting apparatus	ガス捕集装置	ガスホシユウツチ	

英 語	用 語	読 方	備考
Gas conducting apparatus	ガス輸送装置	ガスユウソウソウチ	
Gas explosion	ガ ス 爆 発	ガスバクハツ	
Gas firing	ガ ス 焚 火	ガスタク	
Gas furnace	ガ ス 炉	ガスタノロ	
Gas liquor	ガ ス 液	ガスタエキ	
Gas main	ガ ス 管	ガスタウエ	
Gas mine	ガ ス 炭 坑	ガスタンゴウ	
Gas-pipette	ガスビペット		
Gas producer	ガス発生炉	ガスタウセイロ	
Gas generator			
Gas port	ガス噴出口	ガスタンシツクチ	
Gas pyrometer	ガス高温計	ガスタウオンガイ	
Gas tank	ガ ス 槽	ガスタン	
Gas holder			
Gas tight	ガ ス 密	ガスタシツ	
Gas tube	ガ ス 管	ガスタン	
Gas Washer	ガス洗滌機	ガスタンシヨウキ	
Gas cleaner			
Gas purifier			
Gaseous fuel	氣 体 燃 料	キタイネンリョウ	
Gasometry	ガス定量	ガスタイリヨウ	
Gas-vein	脈 状 鉄 脈	カサビシヨウゴウミマク	

英	語	用	語	読	方	備考
Gate,	湯		口	エ	グ	チ
Ingate						
Gate cutting machine	湯	口	切	機	エ	グチセツダンキ
Gate stick	湯	口	棒	エ	グ	チボウ
Gathering locomotive	風	集	用	機	回	車
Gauge,	ゲ					
Gage						
Gauge	靴		向	キ	カ	ン
Gauge length	原	点	距	能	ヒ	ヨウテンキヨリ
Gauge	公		制	カ	ナ	アミ
Gelignite	ゼ	リ	グ	ナ	ソ	ト
Gen	産		石	ホ	ウ	セキ
General x rays	白	色	X	線	ハクシヨク	エツクセン
Geode	晶	洞	圍	塊	シヨウドウ	ダンガイ
German dial	ハン	ギン	グ	コン	パス	
German silver,	洋		銀	ヨ	ウ	ギン
Nickel silver						
German silver	洋	銀	鏡	ヨ	ウ	ギン
Solder						
Geological map	地	質	図	チ	シ	ツツ
Geology	地	質	学	チ	シ	ツツ
Ghost line	ゴ	ー	ス	ト	線	ゴースト
Gilding	鍍	金	術	メ	ツ	キ
Gird rail	環	形	軌	鉄	ゴ	リンキ

英	語	用	語	読	方	備考
Girt	殺	繫	キ	ヨ	コ	ツナ
Git,	注	入	管	チ	ユウ	ニ
Center runner						
Glassy	玻	濁	膜	ハ	リ	シツ
Glaze	釉		膜	エ	ウ	マシ
Gleitrichtung,	ス	リ	方	向	ス	ベリ
Direction of translation						
Glory-hole system	露	天	坑	井	法	ロラン
Gneiss	片	麻	岩	ハン	マ	ガン
Gnomonic projection	ノ	モ	ニツク	投	影	ノ
Goaf (=Gob)	密		落	ホ	リ	アト
Gob-fire	破	跡	落	火	ホ	リアト
Gob-road	破	跡	坑	道	ホ	リアト
Goethite	針	鉄	鉱	シン	テ	ツ
Going headway	切	羽	運	機	坑	道
Gold	金					
Gold amalgam	金	ア	マル	ガ	ム	キ
Gold dredging	浅	深	採	金	法	シヨウ
Gold leaf	金		箔	オウ	ゴ	ウ
Gold solder	金		接	オウ	ゴ	ウ
Goniometer	測	角	器	ソ	ク	ガ
Goose neck	送	風	支	管	ソウ	ク
Gophering	洞	掘	探	鉄	オ	カ

英	語	用	語	漢	方	備考
Grossan,		荒		テ	マ	テ
Gozzan						
Gothic pass		干	島	孔	世	チドリア+ガマ
Grain		粒				リ
Grain boundary		粒		界		リュウカイ
Gradient,		勾		配		ゴウバ
Grade						
Grading		分		級		ブンキョウ
Graduation		目		度		メド
Grain growth		粒		成		リュウシヤチヨウ
Granite		花	崗	岩		カコウガン
Granodiorite		花	崗	閃	岩	カコウレンリョウガン
Granular Structure		粒	状	粗	織	リュウジヨウソク
Granulation		粒	状	粗	織	リュウジヨウソク
Granulation		粒	状	粗	織	リュウジヨウソク
Granulation		合		粒		ゴウリユウ
Granulated slag		水	砕	渣		スイサイコウサイ
Graphite.		石		墨		セキボク
Graphite		黒		鉛		コクエン
Graphite crucible		黒	鉛	坩	鉢	コクエンムツボ
Graphite schist		石	墨	片	岩	セキボクヘンガン
Graphitisation		黒	鉛	化		コクエンカ
Grate,		火		床		ヒド
Fire grate						ヒド

英	語	用	語	漢	方	備考
Grate area		火	床	面		カノヨウマシヤ
Grate bar,		火	床	子		ヒゴウシヤ
Fire bar						
Gravel		砂				カ
Gravimeter		比		重		ヒシヤ
Gravimetric analysis		重	量	分		ヒシヤ
Gravimetric method		重	量	法		ヒシヤ
Gravity concentration		重	力	濃		ヒシヤ
Gravity prospecting		重	力	探		ヒシヤ
Gravity Stamp		重	力	印		ヒシヤ
Graywacke,		灰		岩		ヒシヤ
Gray Wacke						
Greisen		頁		岩		ヒシヤ
Green coal zone		石	炭	層		ヒシヤ
Green Sand		生		砂		ヒシヤ
Green Sand core		生		砂		ヒシヤ
Green Sand mould		生		砂		ヒシヤ
Green Sand moulding		生		砂		ヒシヤ
Green Wood		生		木		ヒシヤ
Greasy lustre		脂		光		ヒシヤ
Greisenization		頁		岩		ヒシヤ
Grey pig-iron		灰		鉄		ヒシヤ
Grinder		粉		機		ヒシヤ
Grinder		研		機		ヒシヤ

英 語	用 語	漢 語	方 備考
Grinding machine, Polishing machine			
Grinding	物	研	マ ン ン イ
Grinding, Polishing	研	磨	マ ン マ
Grizzly	篩	子 篩	コウシブルイ
Globular pearlite, Granular pearlite	粒 状	パーライト	リニウシヨウパーライト
Grooved rail	溝 型	軌 條	ミゾガタスシヨウ
Grooved roll	溝 付	ロール	ミゾウキロール
Ground mass	地		チ
Groundmass	石	基	セ キ キ
Guard	ガード	(正逆機)	メ ン カ マ ク
Gun cotton	硝 火	薬	メ ン カ マ ク
Gun metal	砲 金		ホウ キ ン 工 質
Guide	誘 導 具	(正逆機)	ユウドウク
Gusher	噴 油	井	フンエセイ
Gypsum	石 膏		セウ コウ
Gypsum mould	石 膏 鑄 型		セウカウイガタ
Gypsum pattern	石 膏 型		セウコウガタ
Gyratory breaker, Gyratory crusher	旋 迴 碎 石 機		センカウサイコウキ

(H) 部

英 語	用 語	漢 語	方 備考
Hack Saw	ろ	鋸	ユ ミ ノ コ
Hackly fracture	折 断 状 破 面		クツカシクシウハク
Halite	岩	塩	ガ ン エ ン
Half chamott brick	半 切	煉 瓦	ハンマモットレンガ
Half round bar steel	半 又	鋼	ハンマルゴウ
Halting point, Arrest point	停 止 点		テイ チ ン
Hammer	槌		ウ テ
Hammer	セ ヲ ト		
Hammering	槌 打		ツ チ ウ テ
Hammerring test	槌 打 試 験		ツチウチシケン
Hammer drill	ハンマー	鑿 岩 機	ハンマシキクガンキ
Hammer scale,	ス ケ ー ル		
Mill scale			
Hand boring	手	堀	テ ボ リ
Hand drilling	手	堀	テ ボ リ
Hand hammer	手	槌	テ ヲ テ
Hand hammer,	手 持 鑿 岩 機		テモチサクガンキ I
Hand hammerdrill			
Hand level	手 持 水 準 器		テモチスイジユンキ
Hand picking	手 送 盤		シユセンコウ
Hand Sampling	手 試 料 採 取 法		テシリョウサイシユツ
Hand Shank	馬 叉		エ ヲ ミ

英 語	用 語	語 義	方 備考
Hand moulding	手 込 法	テゴ×ホウ	
Hanging Scaffold	懸 空 足 場	ケンクウアシバ	
Hanging	懸	ケンタ	
Scaffolding			
Hanging compass	ハンズダコンパス		
Hanging wall	上	ウツバシ	
Hard brass Solder	硬 銅 鉛	オウドウコウ	
Hard Coal	軟 炭	ムエンタン	
Hard lead	硬 鉛	コウエン	
Hard Spot	硬 斑	コウハンテン	
Hard Solder,	硬 銅 鉛	カタロウ	
Brazing powder			
Hard steel	硬 鋼	コウコウ	
Hard wood	硬 木	カタクマ	
Hardness	硬 度	コウド	
Hardness tester	硬 度 試 験 機	カタサシケンキ	
Hardening	焼 入	マキイレ	I
Hardening	硬 化	コウカ	
Hardness number	硬 度 数	コウドスウ	
Hardening Carbon	硬 化 炭 素	コウカタンソ	I
Hadonite	ハドナイト		
Haulage rope	曳 索	ウンパソウ	
Haulage	曳 索	ウンパソ	
Heading	積 込	セイコウ	

英 語	用 語	語 義	方 備考
Head	落	セウカ	I
Heading	小 流	セウカ	
Headway			
Headgear,	冠 帽	マシヤク	
Headframe			
Head solution	頭 液	セウエキ	
Heap leaching	堆 積 浸 出	カクシキ	
Heap roasting	堆 積 焙 乾	カクシキ	
Hearth	炉	ロ	
Hearth	火 床	ヒト	
Hearth jacket	炉 床 被 覆	ロト	
Heat balance	熱 動 安	ネツドウ	
Heat capacity,	熱 容	ネツヨウ	
Thermal capacity			
Heat conduction	熱 伝 導	ネツデン	
Heat drop	熱 差	ネツサ	
Heat exchanger,	熱 交 換 器	ネツコウカキ	
Heat exchange			
Heat insulating	保 温 材	ホオンサイ	
material			
Heat insulator	熱 絶 縁 材	ネツゼンサイ	
Heat loss,	熱 散 失	ネツソウシ	
Heating loss			
Heat radiation	熱 輻 射	ネツフクシヤ	

英	語	用	語	漢	方	備考
Heat regulator	温度調整器			オンドチヨウセイキ		
Heat-resisting aluminium alloy	耐熱アルミニウム合金			オハルアルミニウムゴウキン		
Heat resisting Castings	耐熱鋳物			タイネツインモノ		
Heat resisting steel	耐熱鋼			タイネツコウ		
Heating surface	加熱面			カネツメン		
Heat tinting	加熱着色			カネツチマクシヨク	I	
Heat test	耐熱試験			タイネツシケン		
Heat treatment	熱処理			ネツシヨリ		
Heating	加熱			カネツ		
Heating area	加熱面積			カネツメンセキ		
Heating curve	加熱曲線			カネツキョクセン		
Heating furnace	加熱炉			カネツロ		
Heat of combustion	燃焼熱			ネンシヨウネツ		
Heat of crystallization	結晶熱			ケツシヨウネツ		
Heat of formation	生成熱			セイセイネツ		
Heave	水平ズレ			スイヘイズレ		
Heavy charge,	重装			ジュウソウニユウ		
Heavy burden						
Heavy casting	大形鋳物			オホガタイモノ		
Heavy metal	重金属			ジュウキョウソウ	I	
Heavy oil	重油			ジュウユ		
Heavy rail	重軌			ジュウキョウ		

英	語	用	語	漢	方	備考
Heavy spar	重晶石			ジュウシヨウセキ		
Height of fall	落差			テウカ		
Helical conveyor	螺旋コンベヤ			ワセリコンベヤ		
Helper	手子			テ		
Hematite	赤鉄鉱			セツテウ		
Hematite pig iron	赤鉄鉱ピグアイロ			ヘマテウピグアイロ		
Hemp rope	麻縄			アサツナ		
Hermetic art	無漏工			レンキョウシユウ		
Heterogeneous	不均質			フケンシツ		
Heterogeneous System	不均一系			フケンイツケイ		
Heteropolar Compound	異極化合物			イキョクカゴウブツ		
Heusler alloy	ヘウスラー合金			ホイスラーゴウキン		
Heusler magnetic alloy	ヘウスラー磁性合金			ホイスラーセイジゴウキン		
Hexagonal bar steel	六角鋼			ロツカクコウ		
Hexagonal system	六角系			ロツカクシヨウケイ		
Hewer	先山			サキヤマ		
High carbon steel	高炭素鋼			コウタンソコウ		炭工
High explosives	高爆薬			コウキョウバクヤク		工
High furnace	高炉			コウロ		
High frequency Furnace	高周波炉			コウシニウハロ		

英 語	用 語	漢 方 備考
High frequency induction furnace	高周波誘導電気炉	ゴウシユウハニウドウテウキロ
High grade cast iron	高級鑄鉄	ゴウキウニウチエウテツ
High-grade ore	高級鉱	ゴウキウコウ
High speed hammer	高速槌	ゴウソクツツチ
High speed rolling mill	高速圧延機	ゴウソクアウエンキ
High speed steel	高速鋼	ゴウソクドゴウ
High strength cast iron	高力鑄鉄	ゴウリヨクチエウテツ
High tension cast iron	高張力鑄鉄	ゴウチヨウリヨクチエウテツ
High tension steel	高張力鋼	ゴウチヨウリヨクゴウ
High tensile aluminium alloy	高力アルミニウム合金	ゴウリヨクアルミニウムゴウケン
Hinge fault	铰链断层	チヨウケンガイダンソウ
Hoist	ホイスト	
Hoisting drum	巻揚機	マキドウキ
Hoisting rope	巻揚索	マキツナ
Holing	通孔	スオシホリ
Homogeneous system	均一系	ケンイツケイ
Homogeneous x rays	単色X線	タンシヨクエックス
Hoop mill	帯鋼圧延機	オビゴウアウエンキ
Hoop mill	帯鋼正延工場	オビゴウアウエンゴウビョウ
Hopper	木斗	
Horizon	層位	ソウイ

英 語	用 語	漢 方 備考
Horizontal Slicing	水平スライス法	スイヘイスライスホウ
Horizontal throw	水平ツレ	スイヘイツレ
Hornblende	角閃石	カクセンセキ
Horn stone	角閃岩	カクガン
Horse	馬	ウマ
Horse shoe magnet	馬蹄形磁石	バチゲイジシヤク
Hot blast	熱風	ネツフウ
Hot blast main	熱風主管	ネツフウクシユカン
Hot blast stove	熱風炉	ネツフウロ
Hot charge	溶 液	ヨウザイ
Hot charging	溶液装入	ヨウザイソウニウ
Hot drawing	熱間引拔	ネツカンヒキ
Hot drawn steel pipe	熱間引拔鋼管	ネツカンヒキガク
Hot finished seamless steel pipe	熱間仕上げ無縫鋼管	ネツカンシヤクメツケンカウカン
Hot forming roll	熱間成形ロール	ネツカンセイケイロール
Hot gas efficiency	熱ガス効率	ネツガスコウリツ
Hot junction	熱接点	ネツセツテン
Hot metal process	溶 鑄	ヨウジュ
Hot rolling	熱間圧延	ネツカンアウエン
Hot shortness	赤熱脆性	セキネツゼイセイ
Red shortness		
Hot working	熱間加工	ネツカンカゴウ
Hause coal	家産用炭	カチヨウタン

英語	用	語	漢	方	備考
Housing	支	台	シ	ク	イ
Hushing	流	洗	セ	ン	リ
Hutch	ハ	ツ	テ		
Hutch Work	ハ	ツ	テ	セ	ル
Hutch product					
Hutch Hyaline	玻	璃	ハ	リ	シ
Hydatogenetic deposit	混	凝	オ	ン	セ
Hydraulic	水	力	ス	イ	リ
accumulalor					
Hydraulic cartridge	水	圧	ス	イ	ア
Hydraulic classifier	水	圧	ス	イ	ア
Hydraulic press	水	圧	ス	イ	ア
Hydraulic stowge	流	送	リ	エ	ウ
Hydraulic test	水	圧	ス	イ	ア
Hydraulic test	水	圧	ス	イ	ア
Hydrauliclicking	水	力	ス	イ	リ
Hydrogenation	水	素	ス	イ	ソ
Hydrometallurgy	水	冶	シ	ツ	シ
Hydrometamorphism	水	化	ス	イ	カ
Hydranalium	ヒ	ド			
Hydrothermal metamorphism	水	熱	ス	イ	ネ
Hyper-eutectic	過	共	カ	キ	ヨ

英語	用	語	漢	方	備考
Hyper-eutectic Cast iron	過	共	カ	キ	ヨ
Hyper-eutectoid	過	共	カ	キ	ヨ
Hyper-Eutectoid Steel	過	共	カ	キ	ヨ
Hypersthene	紫	蘇	シ	ソ	セ
Hypertectic	過	共	カ	キ	ヨ
Hypo-eutectoid	亞	共	ア	キ	ヨ
Hypo-eutectoid Steel	亞	共	ア	キ	ヨ
Hypo-eutectic	亞	共	ア	キ	ヨ
Hypo-eutectic Cast iron	亞	共	ア	キ	ヨ
Hysteresis	ヒ	ステ			
Hysteresis loss	ヒ	ステ			

(I) 部)

英 語	用 語	語	読 方	備考
I-beam, I-steel Joist	I	形 鋼	アイガタゴウ	
Ignition temperature	発 火 温 度		ハツカオンド	
Kindling temperature				
Immersion test	浸 試 験		ヒタシシケン	
Incaldescence white heat	白 熱		ハクネツ	
Incident angle	入 射 角		ニラシマカク	
Angle of incidence				
Index of refraction	屈 折 率		クツセツリツ	
Refractive index				
Internal chill	接 包 ミ		イグ ル ミ	
Inverse Segregation	逆 偏 析		サマウヘンセキ	
Iron pyrites	黄 鉄 鉱		オウテツゴウ	
Iron runner iron spout	出 鉄 樋		シユツセントヒ	
Iron Sulphides, Pyrites	硫 化 鉄 鉱		リウカテツゴウ	
Irreversible steel	不 可 逆 鋼		フカゼマクゴウ	
Isomorphism	異 質 類 像		イシツルイシヨウ	
Idiomorphic crystal	完 全 結 晶		カンゼンケツシヨウ	
Identity period of atoms	原子ノ恒同距離		ゲンシノコウドウキョリ	I
Idiomorphic crystal	自 形 結 晶		ジケイケツシヨウ	
Idle pulley	遊 輪 車		アソビグルマ	
Idle wheel	惰 輪 車		ナカダテグルマ	

英 語	用 語	読 方	備考
Iidake metal	飯 高 メタル		イイダカメタル
Ignition point	発 火 点		ハツカテン
Igneous rock	火 成 岩		カセイガン
Igniter	炎 火 器		テンカキ
Ignition loss	灼 燃 減 量		シヤクネンケンリョウ
Illuminating gas	灯 用 ガス		トウヨウガス
Illumination power	光 力		コウリキョク
Illuminator	照 明 器		シヨウキ
Ilmenite	チ タ ン 鉄 鉱		チタンテツコウ
Illuminating gas	灯 用 ガス		トウヨウガス
Immersion test	浸 漬 試 験		シンゼキシケン
Impact	衝 撃		シヨウゲキ
Impact screen	衝 撃 篩		シヨウゲキフルイ
Impact test	衝 撃 試 験		シヨウゲキシケン
Impact bending test	衝 撃 曲 試 験		シヨウゲキマカドシケン
Impact tester	衝 撃 試 験 機		シヨウゲキシケンキ
Impact tension test	衝 撃 引 張 試 験		シヨウゲキヒキシケン
Impurity	不 純 物		フジュンモノ
Impoverishment	貧 乏 化		ヒンパツカ
Impact stress	衝 撃 応 力		シヨウゲキオウリキョク
Impact value	衝 撃 値		シヨウゲキネ
Impregnation	飽 和 浸 透		コウセン
Impedance	イ ン ピ ー ダ ン ス		

英 語	用 語	読 方	備考
Imperial standard	英 国 標 準 線 巻 号	エイコクキョウジユンペンゴウ	
Wire gauge			
Impulse turbine	新 撃 タービン	シヨウゲキタービン	
Impulse	衝 撃 量	シヨウゲキリョウ	
Incandescent globe	白 熱 燈	ハクネツソウ	
Incline	斜 軌 道	ナナメダウ	
Incline,	斜 区 坑	ナナメダテコウ	
Inclined shaft			
Incline	斜 坑	シマゴウ	
Inclined plane			
Inclination	傾 角	ケイカク	
Inclined noist	傾 斜 ノイスト	ケイシマホイスト	
Incomplete	不 完 全 燃 焼	フカンゼンネンヨウ	
Combustion			
Incunation	停 止 期	テイシキ	
Period			
Incrustation	湯 垢	ユアカ	I
Inductor	誘 導 子	ユウドウシ	
Induction generator	誘 導 発 電 機	ユウドウハツデンキ	
Induction motor	誘 導 電 動 機	ユウドウデンドウキ	
Induction furnace	誘 導 電 氣 炉	ユウドウデンキロ	E
Induced current	誘 導 電 流	ユウドウチンリエウ	
Indutivity	誘 導 率	ユウドウリツ	資
Indices of globe	直 線 拍 数	チヨクセンシスウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Induces draught	吸 出 送 氣		
Indentation	正 痕	アツゴシ	
Indentation	凹 痕	オウゴシ	
Indicator	イ ン デ ケー タ		
Inductance	イ ン ダ ク テ ン ス		
Inflammable	可 燃 物	カネン	
Inducing current	起 誘 導 電 流	キユウドウチンリエウ	
Indicator	指 示 素	シジヤク	
Indicating Watt meter	指 示 電 力 計	シシテンリョウケイ	
Indication plant	転 山 直 物	コウサンシヨクブツ	
Infra-red ray	赤 外 線	セキガイセン	
Infiltration	滲 入	シンニユウ	
Ingotism	イ ン ゴ テ ズ ム		
Ingot mould	銅 塊 鑄 型	コウカイイガタ	
Ingot tumbler	銅 塊 転 覆 機	コウカイテンブクキ	
Ingot crane	銅 塊 用 起 重 機	コウカイヨウキジウキ	
Ingot pipe	收 縮 管	シウシュクカン	
Ingot	鑄 塊	チユウカイ	
Ingot Stripper	抽 塊 機	チユウカイキ	
Ingot bar	鑄 塊 棒	チユウカイバウ	
Ingot mould	鑄 塊 鑄 型	チユウカイイガタ	
Ingot iron	熔 鉄	ヨウテツ	
Ingot steel	熔 鋼	ヨウコウ	
Inhaler	呼 吸 原 液 器	コキフホゴキ	

英	語	用	語	英	万	備考
Inhibitor	抑・制	劑	ヨクセイサイ			
Initial depression	初・負	圧	シヨフアツ			
Initial strain	元	歪	モドヒズミ			
Initial stress	元	応力	モトオウリョク			
Inlet	入	口	イリグチ			
Indicated	図示	馬力	ソシバリキ			I
horse power						
Inert gas	不活性	ガス	フカツセイガス			
Inlet valve	入	口弁	イリグチベン			
Inlet pipe	引	入管	ヒキイレカン			
Inlet	引	入口	ヒキイレグチ			
Insoluble oxide	不溶性	高極	フヨウセイヨウキョク			
Insulation	絶	縁	ゼツエン			
Insulating tube	絶	縁管	ゼツエンカン			
Insulator	絶・縁	本	ゼツエンタイ			
Inspectors	検	査	コウムカントクカン			
mine inspector						
Installation	更	設	ケンセツ			
Intake	入	気	キユウキゴウ			I
Interest	利	子	リシ			
Intercrystalline	質	粒	クワンリウワレ			
crack						
Interference	干	渉	カンショウボウ			
method						

英	語	用	語	英	万	備考
Intermetallic	変	異	金属	キョウカンカク		
compound						
Intermediate	中	級	チエフタン			
level						
Intermediate stage	中	間	チエフタン			
intermediate	中	間	チエフタン			
Solid Solution						
Intermediate alloy	中	間	チエフタン			
Intergranular crack	粒	間	リユウカンワレ			
Intergrowth	連	晶	レンシヨウ			
International unit	万	国	バンゴフタンイ			
International ohm	万	国	バンゴフオーム			
Internal pressure	内	圧	ナイアツ			
Internal combustion	内	燃	ナイエンキカン			
engine						
Internal force	内	力	ナイリョク			
Intercooler	中	間	チエフタン			
Intensity of magnetisation	磁	気	ジキマヨサ			
Interstitial solid	挿	入	シンニエウカク			
Solution						
Intrusion	質	入	カンニエウ			
Interfacial Tension	界	面	カイメンチヨウリョク			
Intensifying screen	増	感	ゾウカンシ			

英 語	用 語	流 方	備考
Inguartation invar	四角一重のイオンアバ	シブンイチボウ	
Inverted fold	反 転 褶 曲	ハンテンシユウキョク	
Inverse-rate curve	逆 速 度 曲 線	ギヤクソクドスヨクセン	
	逆 示 曲 線	ギヤクシキョクセン	
Inverted mould	逆 排 型	ギヤクイカタ	
Inwall	内 壁	ナイヘキ	
Ionization	電 離 作 用	デンリサヨウ	
Ionization chamber	イオン化作用電離槽	イオンカサヨウデンリソウ	
Ionisation current	電 離 電 流	デンリデンリユウ	
Ion tube	ガ ス 管 球	ガスカンキウ	
Ionisation potential	イオン化電圧	イオンカデンアツ	
Ionization chamber	イオン化室	イオンカシツ	
Ion	イ オ ン		
Iridium	イ リ テ ム		I
Iridosmin	イ リ ド ス ミ ン		
Iridio platinum	イ リ テ オ 白 金	イリテオハツキン	
Iron	鉄	テ ッ	
Iron core	鉄 心	テ ッ シ ン	
Iron glance	鏡 鉄 鉱	キヨウテツコウ	
Iron ore	鉄 鉱	テ ッ コウ	
Iron loss	鉄 損	テ ッ ソ ン	
Iron pipe hot stove	鉄管熱風装置	テツカンネツカウチ	
Iron sand	砂 鉄	サ テ ッ	I
Iron sulphate	硫 酸 鉄	リウサンテツ	

英 語	用 語	流 方	備考
Iron vitriol	鐵 礬	リヨウバシ	
Irreversible transformation	不可逆変 態	フカズマフヘンクイ	
Isoclinic line	等 傾 節 線	トウツクカクセン	I
Isodynamic line	等 速 力 線	トウジリヨクセン	
Isogonic line	等 方 位 節 線	トウホウイカクセン	I
Isomorphous	同 質 同 様	ルイシツドウジウ	
Isomorphism	同 形	ドウケイ	
Isomagnetic line	等 磁 氣 線	トウジキセン	
Isopachyte	等 厚 線	トウゴウセン	
Isothermal transformation	恒 温 変 態	コウオンヘンクイ	
Isotope	同 位 元 系	ドウイゲンケイ	
Isothermal expansion	等 温 膨 脹	トウオンボンチヨウ	
Isothermal line	等 温 線	トウオンセン	I
Isotrope	等 方 性	トウホウセイ	
Isotropic substance	等 方 質	トウホウシツ	
Isothermal compression	等 温 圧 縮	トウオンアツシユク	I
	同 質 同 形	ルイシツドウケイ	

(J / 部)

英 語	用 語	読 方	備考
Jawbreaker-Jaw crusher	咬 破 機	シゴウキ	
Jiggers Jig	ジ ヴ ヲ		
Soft moulding machine	軟 模 造 型 機	シヨウゾウケイキ	
Joint	節	セ ヲ リ	
Joint	接 目	ヰ ヶ ヶ	
Jack hammer	ジャックハンマ		
Jamesonite	ジェムソン石	リウアンエンゴウ	
Jar	ジ ヶ		
Jasper	ジ ヶ ス パ		
Jet	噴 射	ジョンシマ	
Jet pump	噴 射 ポンプ	ジョンシマポンプ	
Jis brow	吉 勃 斜 面	ジドクシヤメン	
Jigging	跳 汰	チヨウタイ	
Jimcrow	親 麻 弓 曲 具	キチウロンキョクク	
Jib crane	ジブ 起 重 機	ジブキジユウキ	
Joist (I-beam) (I-steel)	I 形 鋼		
Joule (単位)	ジュール		
Journal	軸 頸		
Journal box	軸 箱		
Juniper	黄 蘗	ツキノミ	
Jurassic	ジュラ紀 層	ジュラキソウ	
Juvenile water	岩 英 水	ガンシヨウスイ	
	処 女 水	シヨジヨスイ	

(K / 部)

英 語	用 語	読 方	備考
Kanthai	カ ン タ ル		
Kaolin	カ オ リ ン		
Kaolinization	カオリン化作用	オオリンカサヨウ	
Keops, Kaps	ケー ジ 梁	ケージウケ	
Kelviet	ケルメット		
Kenetron	ケネトロン		
Kerosene	燈 油	トウユ	
Kibble	キ ッ プ ル		
Kip-up tipper	張 込 子 ッ プ ラ	チヤクヘシチウプラ	
Kieselguhr, diatom earth	珪 藻 土	ケイソウチ	
Killing	銀 錠	チンセイ	
Killed ingot	銀 錠 鋼 塊	チンセイコウカイ	
Kiln	窯	カ	
Kindling temperature	燃 火 温 度	ハツクオンド	
King-past	キングペースト		
Kirving	透 炭	スクラホリ	
Kish	泥 炭	マヨウタン	
Knottex	沙 炭	ロ	
Kryptal	クリプトル		
Kryptol furnace	クリプトル炉	クリプトルロ	
Kneading machine	捏 和 機	ネウキ	

英	語	用	語	読	方	備考
Kosiki (japanese cupola)	製			コ	シ	キ
K.S magnet	K	S	磁石	ケー	エス	ジシマク

(L) 部

英	語	用	語	読	方	備考
Labradorite	石	灰	長	カ	ラ	ブラダロイト
Laccolite	岩		盤	バ	イ	バン
Lacustrine deposit	湖	底	積	コ	セイ	ソウ
Ladder vein	梯	状	脈	テ	イ	シヨウコノマク
Ladle	取		鋸	ト	リ	
Lagging	天		板	マ	イ	シ
Lagging	天	板	敷	マ	イ	クハリ
Ladle shank	取		台	レ	ン	クイ
Carrying tongs						
Lamellar	法	片	状	ハ	ク	ヘンシヨク
Lamellar structure	層	状	組織	ソ	ウ	シヨウシキ
Laminated structure						
Lamp house, lamproom	燈	室	空	アン	ベ	トウシヨウ
Lamp man	安	全	燈	アン	ベ	トウサウチフ
Langsley	ラン	グ	希	ラン	グ	ヨリ
Latent heat	潛		熱	セ	ン	ネツ
Latitude	緯		度	キ	タ	ヨ
Lattice constant	格	子	常	コ	ウ	シヨウスチ
Lattice plane	格	子	面	コ	ウ	シヨウ
Lattice type	格	子	型	コ	ウ	シヨウ
Lave method	ラ	ウ	エ	ラ	ウ	エ
Lave photograph	ラ	ウ	エ	ラ	ウ	エ

英 語	用 語	漢 方	新 考
Lave spot	ラウニ斑美	ラウエハンテン	
Laundrer	洗	ト	レ
Lavtal	ラウタール		
Lava	溶 岩	ヨウガン	
Layer line	層 線	ソウゼン	
Layer line photograph	層 線 写 真	ソウゼンシヤシ	
Leaching, lixiviation,	浸 出	シンシュツ	
Lead	鉛	ナマリ	
Lead alkaline earth bearing metal	アルカリ土類受合金	アルカリドクウナゴウキン	
Lead base alloy	鉛 台 合 金	ナマリダノゴウキン	
Lead base bearing metal	鉛 台 軸 受 合 金	ナマリダノクワナゴウキン	
Lead bronze	鉛 青 銅	ナマリセイドウ	
Lead button	鉛 ボ タ ン	ナマリボタン	
Leaf	箔	ハ	ク
Leakage	漏 洩	ロウエイ	
Ledeburite	レデブライト		
Leg, Leg piece	杆 脚	ワクアシ	
Lens	レ ン ズ		
Leucocratic rock	浸 白 岩	ニウハクガン	
Level	水 準 器	スイジエンキ	
Level	水 平 坑 道	スイヘイコウドウ	
Level-driving	坑 道 掘 進	コウドウクワシン	

英 語	用 語	漢 方	新 考
Leveling	水 準 測 量	スイジエンソクリョウ	
Lever press	梁 子 プ レ ス	テゴプレス	
Lever relation	板 杆 関 係	ゴウカンカンケイ	
Liberating tank	析 離 層	セズリソウ	
Life test	寿命 試 験	ジュミヨウシケン	
Lifting beam	吊 天 杆	ツリテンゴ	
Light alloy	輕 合 金	ケイゴウキン	
Light charge	照 装 入	ケイソウニユウ	
Light burden			
Light gas	輕 用 ガ ス	トフヨウガス	
Light filter	透 光 器	ソコフキ	
Light flux	光 束	コウソク	
Luminous flux			
Light intensity	光 度	コウド	
luminous intensity			
Light metal	輕 金 屬	ケイキンゾク	
Light rail	輕 軌 線	ケイキシヨウ	
Light source	光 源	コウゲン	
Lighting	照 明	シヨウメイ	
Lignite	褐 炭	カツタン	
Lilienfeld tube	リリエンフェルト 管 球	リリエンフェルトカンキョウ	
Lime	石 灰	セツカイ	
Lime kiln	石 灰 窯	セツカイカマ	
Limestone	石 灰 岩	セツカイガン	

英	語	用	語	統	方	満
Limestone	石	灰	石	セ	ウ	カイセキ
Limit of proportionality	比	例	限度	セ	レ	イザン
Proportional limit						
Limonite	褐	鉄	鉱	カ	ウ	チツゴウ
Linear velocity	直	線	速度	セ	ン	ソクド
Lining	裏		付	ウ	ラ	ツケ
Link	リ	ン	ク			
Linked vein	錠		脈	レ	ン	ミヤク
Lintype metal	リ	ノ	タイプメタル			
Liparite	石	灰	粗面岩	セ	キ	エイソメガン
Liquation	溶		出	ヨ	ウ	シユツ
Littoral deposit	沿	海	性泥礫物	エ	カ	セイトンデツブツ
Liquid current	液		流	エ	キ	リュウ
Liquia fuel	液	体	燃料	エ	キ	ライエンリョウ
Liquid-oxygen explosives	液	体	酸素爆薬	エ	キ	ライサンバクヤク
Liquidus. Liquidus line	液	相	線	エ	キ	リウセン
Liquefaction	液		化	エ	キ	カ
Live roller	活	コ	ール	イ	キ	ロール
Load	荷		重	カ	ジ	ユウ
Load-deformation diagram	荷	重	変	カ	ジ	ユウヒズミヅ
Load test	荷	重	試験	カ	ジ	ユウシケン

英	語	用	語	統	方	満
Loaded tub	文		羊	シ	ン	シヤ
Loam	ロ		ーム			
Loam moulding	鹿	型	造	シ	キ	ソノホウク
Local strain	局		歪	キ	ヨク	ビツミ
Location	位	置	決定	イ	チ	セツテイ
Locked coil	ロ	ック	コイル			
Lode	錠		鉱			
Lodestuff	錠		石	セ	キ	セキ
Log washer	ワ	ッ	ログ	セ	ン	ゴウキ
Long flame	長		焰	チ	ヨウ	エン
Longwall method	長		壁	チ	ヨウ	ヘキホウ
Loose-needle surveying	不	定	針測量法	フ	ライ	ンソククワホウ
Looping mill, wire mill, Rod mill	環	状	圧延機	セン	ザ	イアウエンキ
Looping mill, wire mill, Rod mill	環	状	圧延工場	セン	ザ	イアウエンキ
Loose-point surveying	不	定	点測量法	フ	ライ	テンソククワホウ
Low carbon pig iron	低	炭	生鉄	テイ	ソ	ンシケン
Low carbon steel	低	炭	鋼	テイ	ソ	ンソウ
Low explosives	低	爆	薬	テイ	ソ	ンバクヤク
Low-freezing dynamite	不	凍	ダイナマイト	フ	ク	ダイナマイト
Low grade ore	低		級	テイ	ソ	ンゴウ
Low phosphorus pig iron	低		生鉄	テイ	ソ	ンシケン
Low temperature annealing	低		温度焼鈍	テイ	ソ	ンヨウダン

英 語	用 語	流 方	編 号
Low temperature carbonization	低 温 乾 油	ティオンカンリエヤ	
Low temperature distillation	低 温 蒸 油	ティオンシヨウリエウ	
Law of mass action	質量作用ノ法則	シツリョウノホウリョク	
Lubricant	潤 滑 剤	ジユンカツザイ	
Lubricating oil	潤 滑 油	ジユンカツユ	
Lubrication	潤 滑	ジユンカツ	
Lüders lines	リユードー線	リユードーセン	
Lump coal	塊 炭	カイタン	
Lump ore	塊 鉱	カイゴウ	
Luster	光 沢	ゴウサク	

(M) 部

英 語	用 語	流 方	編 号
Machine-drill	鑿 岩 機	マキカガシキ	工
Machine moulding	機械造型法	マキゾウケイホウ	
Macrography	大眼組織検査法	オウガンシキケンサホウ	
Macrostructure	肉眼組織	ニクガンシシキ	
Mafic mineral	合吉上鉄鉱物	カンゴテウコウブツ	
Magazine	火 薬 庫	カヤクゴ	
Magma	岩 漿	ガンシヨウ	
Magmatic deposit	岩漿凝結	ガンシヨウコウケツ	
Magmatic differentiation	岩漿分 化	ガンシヨウブンカ	
Magmatic segregation	岩漿分 離	ガンシヨウブンリ	
Magmatic water	岩 漿 水	ガンシヨウスイ	
Magnesite brick	マグネサイト煉石	マクネサイトレンシ	
Magnesia brick	磁 質 煉 石	ジキツレンシ	
Magnetic analysis	磁 質 分 析	ジキツブンシ	
Magnetic roasting	磁 化 焙 焼	ジキバクホウ	
Magnetic separator	磁 質 選 別 機	ジキセンベツキ	機
Magnetite	磁 鉄 鉱	ジテツコウ	
Magnetic needle	磁 針	ジシン	工
Magnetic prospecting	磁 質 探 査	ジキタンサ	
Magnetic pyrite	磁 鉄 黄 鉄 鉱	ジテツチウコウ	工
Magnetic separation	磁 力 選 別	ジリョクセンベツ	
Magnetic concentration			

英 語 用 語 考 査 万 能 考

Magnetic Separator	磁 力 選 別 機	ジマクセンゴウキ	工
Magnetic Survey	磁 気 測 量	ジマククリヨウ	
Magnetic trans-formation	磁 気 変 換	ジマクヘンタウ	
magnetizing roasting	磁 化 焼 成	ジカバイシマウ	
Magnetometric method	磁 力 計 法	ジリヨクケイホウ	
Magnet	磁 石	ジシマク	工
Magnet Steel	磁 石 鋼	ジシマクコウ	工
Magnalium	マグネリウム		
Magnolia metal	マグノリアメタル		
Magnesia	マグネシア		
Magnesite	マグネサイト		
Magnesium	マグネシウム		
Magnification	倍 率	バインリツ	
Main road	主 要 道 路	シュヨウダウ	
Main level			
Mother gateway			
Main mould	主 型	オモガタ	
Main Shaft	主 要 軸	シュヨウタク	
Main-and-tail-rope handling	尾 索 運 搬	ビサクウンパウ	
Malachite	孔雀 石	クジマクセキ	工
Malleability	展 性	テンセイ	工
Malleable brass	鍛 造 展 性 銅	タンゾウテンセイドウ	

英 語 用 語 考 査 万 能 考

Malleable cast iron	可 鍛 展 性 鉄	カタンチロウテツ	
Malleable iron	可 鍛 鉄	カタンテツ	
Malleable phosphor bronze	展 性 白 銅	テンセイハクドウ	
Mammillary	乳 房	チナナジヨウ	
Man cage	昇 降 機	トヨウコウキ	
Man car	人 車	ジンシャ	
Man engine	昇 降 用 馬 車 機	トヨウコウマシャキ	
Man lift	昇 降 機	トヨウコウキ	
Man way	人 道	ジンダウ	
Man drill	心 金	シンガン	
Man drel			
Manganese	マンガン		
Manganese bronze	マンガン 黄 銅	マンガンセウドウ	工
Manganese ore	マンガン 鉱	マンガンコウ	
Manganese steel	マンガン 鋼	マンガンコウ	
Manganin	マンガニン		
Manganite	水 マンガン 鉱	スイマンガンコウ	
Manhole	人 孔	ヒトアナ	
Mantle	外 罩	ガイヘ	
Marble	大 理 石	シイリセキ	工
Marbleization	大 理 石 化 成 可	シイリセキサカシ	
Marcasite	白 鉄 鉱	ハクテツコウ	工
Marl	泥 灰 岩	デライタン	工

英 語	用 語	読 方	備考
Martensite	マルテンサイト		
Mass effect	質量効果	シツリヨウゴウカ	
Massive	塊状	カイジヨウ	
Mass-scattering Coefficient	質量分散係数	シツリヨウノサンケイスウ	
Marth	格 型	ステカダ	
Match plate	マッチプレート		
Mather alloy	母合金	ホゴウキン	
Matte	被	カ	
Regulus			
Matte smelting	被吹	カワフキ	
Matrix	嵌 石	シマフセキ	
Mechanical refining	機械的調度	メカニキテキヨウシヨ	
Mechanical sampling	機械試料採取法	メカニシヨウサウホウ	
Mechanical treatment	機械的処理	メカニキシヨリ	
Mechanical ventilation	機械換気	メカニカクキ	
Medium	媒 質	バイシツ	
Medium carbon steel	中炭素鋼	チュウタンソコウ	I
Melanocratic rock	濃黒岩	ニクゴクガン	
Melanterite	深 藍 石	リヨフバン	
Melting-down period	熔 融 期	ヨウユウキ	
Melting furnace	熔 融 炉	ヨウユウロ	資
Melting loss	熔 融 減 量	トカシベリ	

英 語	用 語	読 方	備考
Melting point	熔 融 点	ヨウユウテン	
Fusing point			
Melting zone	溶 融 帯	ヨウユウタイ	
Mercury	水 銀	スイギン	I
Mercury test	水銀試験	スイギンシケン	
Mercury thermometer	水銀温度計	スイギンオンドケイ	
Mercury trap	捕 永 器	ホコウキ	
Mesh	目 篩	メシ	
Mesh analysis	分 粒 試 験	ブンリユウシケン	
Mesozoic era	中 生 代	チュウセイダイ	
Metal	金 属	キンゾク	
Metal mine	金 属 鉱 山	キンゾクコウザン	
Metal spray	金 属 溶 射	キンゾクヨウシヤ	
Metallikon			
Metallic flask	金 属 瓶	キンゾクビン	
Metallic lustre	金 属 光 沢	キンゾクコウサツ	
Metallic mould	金 属 模 型	キンゾクモダウ	I
Metallic packing	金 属 パッキング	キンゾクパッキング	
Metallic pattern	金 属 原 型	キンゾクモトガタ	
Metalliferous deposit	金 属 鉱 床	キンゾクコウシヤ	
Metallization	金 属 板 蕪 法	キンゾクヒツクホウ	
Metallogeny	鉱 床 成 因 学	コウシヤセイインガク	
Metallography	金 属 組織 学	キンゾクシキガク	
Metalloid	類 金 属	ルイキンゾク	

英 語 用 語 流 行 方 語

Metallurgy	冶 金 学	メタルガク	
Metallurgical technology	金 属 工 学 技 術	メタルカコウガク	
Metamorphic rock	変 成 岩	ヘンセイガン	
Metamorphism	変 成 作 用	ヘンセイサヨウ	
Metasomatic deposit	交代 鉱 床	ゴウダイコウシヨウ	
Metasomatism	交代 作用	ゴウタイサヨウ	
Metastable	准 安 定	ジユンアンテイ	
Meteoric water	天 水	テシスイ	
Meteorite	隕 石	インセキ	
Mica	雲 母	ウンモ	資工
Micacization	雲 母 化 作用	ウンモカサヨウ	
Microscope	顕 微 鏡	ケンビキョウ	資
Microphotograph	顕 微 鏡 写 真	ケンビキョウシャシン	
Microsection	檢 視 試 片	ケンキョウシヘン	
Microscopic examination	顕 微 鏡 試 験	ケンビキョウシケン	
Microstructure	顕 微 鏡 組織	ケンビキョウソウジキ	
Middling	片 又	カタタハ	
Mild steel	軟 鋼	ナンゴウ	資
Soft steel			
Milk of lime	石 灰 乳	セツカイニユウ	
Mill	選 鉱 場	センコウバ	
Mill	磨 粉 機	マコウキ	

英 語 用 語 流 行 方 語

Mine solution	製 鉄 液	セイルンエキ	
Mine Tailing	選 鉱 鉱 尾	センコウコウビ	
Milling	磨 粉	マコウ	
Milling ore	選 鉱 粗 砂	センコウソコウ	
Milling system	露 天 坑 井 法	ロタンコウヒホウ	
Mine	鉱 山	コウザン	
Mine air	坑 内 空 氣	コウナイクウキ	
Mine car	鉱 車	コウシンヤ	
Mine wagon			
Mine tub			
Mine concession	鉱 業 三 權	コウゲウクイキ	
Mine claim			
Mine engineering	鉱 山 工 学	コウザンコウガク	
Mine examination	鉱 山 視 察	コウザンシサツ	
Mine hygiene	鉱 山 衛 生	コウザンエイセイ	
Mine map	鉱 山 図	コウザンズ	
Mine model	鉱 山 模 型	コウザンモケイ	
Mine royalty	鉱 業 特 許 料	コウゲウトクケン	
Mine salting	選 鉱 洗 選	センコウケンソウ	
Mine sett	選 鉱 三 權	センコウクイキ	
Mine smalts	磨 粉 機	マコウキ	
Mine valuation	選 鉱 評 価	センコウヒョウバ	
Mine water	坑 内 水	コウナイスイ	
mines act.	鉱 業 法	コウゲウホウ	

英 語	用 語	漢 方	備考
Miners coal	鉱夫自用炭	コウフジヨウタン	
Miners inch	マイナスイチ(單位)		
Mining	採 石	チイ コウ	
Mining law	鉱山法律	コウザンホウリツ	
Mining machinery	鉱山機械	コウザンキカイ	
Mineral	鉱 物	コウ ブツ	
Mineral deposit	鉱 床	コウ シマウ	
Mineral dressing	選 鉱	セン コウ	
Mineral oil	鉱 油	コウ ヲウ	
Mineral vein	鉱 脈	コウ ミマク	
Mineralogy	鉱 物 学	コウブツガク	
Mineralization	鉱 化 作用	エウカサヨウ	
Mineralizer	鉱 化 ガス	カウカガス	
Mirror bronze	鏡 背 銅	カヅミセイドウ	
Mirror galvanometer	反射鏡電流計	ハンシマキョウチンシヨウキ	
Miscibility	混 和 性	コンワセイ	
Misfire	不 発	フ ハ ッ	I
Mixer	混 合 機	コンゴウキ	I
Mixer	混 攪 機	コンセンキ	
Mixture	混 合 物	コンゴウブツ	I
Mixed firing	混 焼	コンシヨウ	
Mixed ore	混 合 鉱	コンゴウコウ	
Moss copper	蘚 銅	センドウ	
Mobility	流 動 度	リュウドウド	I

英 語	用 語	漢 方	備考
Fluidity			
Modification	改 変	カイシツ	
Modified alloy	改 質 合 金	カイシツゴウキン	
Moh's hardness	モース硬度	モースコウド	
Molar solution	モル規溶液	モルキタイエキ	
Molten charge	熔融装入物	コウユウソウカウブツ	
Molten metal	湯 金		
Molten bath			
Molybdenum	モリブデン		
Molybdenite	輝 水 鉛 鉱	モスエシコウ	黄工
Mond gas	モンドガス		
Mond nickel	モンドニッケル		
Monel metal	モネルメタル		
Monochromatic ray	單 色 光	タンシヨクコウ	
Monoclinic system	單 斜 晶 系	タンシマシヨウケイ	
Mono-silicate	一 塩 酸 塩	イチケイサンエン	
Monotectic reaction	偏 晶 反 応	ハンシヨウハンノウ	
Monotype metal	モノタイプメタル		
Mono-variant system	一 変 形	イチヘンケイ	
Mortar	モルタル		
Mortar	臼		
Mossy structure	蘚 苔 状 組織	センアサヨウキ	
Mother alloy	母 合 金	ボゴウキン	
Mother liquor	母 液	ボエキ	

英	語	用	語	流	方	備考	
Mother's day	母	日	母	日	オ・マ・ジ		
Mottled pig iron	斑	鉄	マ	ダ	ラ	セ	安
Mould	型	型	イ	カ	ダ		
Moulding	型	造	カ	ダ	ゴ	メ	
Moulding board	鋸	型	イ	カ	ダ	チ	ヨ
Moulding box	型	箱	カ	ダ	ダ	ク	
Moulding flask							
Moulding machine	型	造	カ	ダ	ゴ	メ	資
Moulding method	造	型	法	ゾ	ウ	ケ	イ
Moulding sand	鑄	物	砂	イ	モ	ノ	ス
Foundry sand							
Moulder's brush	鑄	型	筆	イ	カ	ダ	フ
Moulder's chisel	鑄	型	鑿	イ	カ	ダ	チ
Moulder's slicker	リ	ス	ク				
Moulder's spatula	鑄	型	匙	イ	カ	ダ	ベ
Moulder's tool	鑄	工	具	チ	エ	ウ	コ
Mountain sand	山	砂	マ	マ	ズ	ナ	
Movable post	可	動	柱	カ	ド	ウ	フ
Nuck bar	パ	ツ	ボ	ル	ソ	ダ	イ
Puddled bar							
Mucker	切	羽	掃	キ	リ	ハ	ソ
Mucking	切	羽	掃	キ	リ	ハ	ソ
Mud-cone	泥	錐	チ	エ	ウ	ド	
Muffle-furnace	マ	ツ	フル	マ	ツ	フル	イ

英	語	用	語	流	方	備考
Multiple system	複	列	式	ハ	ル	ツ
Muntz Metal	ム	ン	ツ	メ	タル	
Muscovite	白	雲	母	ハ	ク	ウ

(N / 部)

英 語	用 語	読 方	備考
Naked light	裸 火	ハダカビ	
Narrow working	狭 庄 法	ザンチユウホウ	
Nascent hydrogen	名 出 蒸 水 素	ハツセイスイソ	
Nascent state	発 生 期 状 態	ハツセイキョウタイ	
Native coke	瀆 石	センセキ	
Native copper	自 然 銅	シゼンドウ	
Native gold	自 然 金	シゼンキン	
Native metal	自 然 金 属	シゼンキンゾク	
Natural aging	帯 返 碎 効	ジヨウオンジコウ	
Natural alloy	天 然 合 金	テンネンゴウキン	
Natural cement	天 然 セ メ ン ト	テンネンセメント	
Natural draught	自 然 通 風	シゼンツウマウ	
• natural draft			
Natural gas	天 然 ガ ス	テンネンガス	
Natural seasoning	自 然 乾 燥	シゼンカンソウ	
Natural silica sand	天 然 珪 砂	テンネンケイシマ	
Natural Ventilation	自 然 換 氣	シゼンカンキ	
Naval brass	ネーバル 黄 銅	ネーバルオウドウ	
Neck	首 頸	ガンケイ	
Neck	頸 (ロールノ)	クビ	
Needle erusner	有 針 碎 粒 炭	ユウシンサイコウキ	
Needle crystal	針 状 結 晶	シンジヨウケツショウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Capillary crystal			
Neogene	新 第 三 紀	シンガイサンキ	
Nephelin	霞 石	カスニイン	
Nest	窠 巢	コウソウ	
Network vein	網 状 脈 石	モウシヨウコウシツ	
Neumann band	ノイマイ 線	ノイマイセン	
Neutral*	中 性	チュウセイ	
Neutral body	中 性 体	チュウセイトイ	
Neutral brick	中 性 煉 瓦	チュウセイレンガ	
Neutral refractory	中 性 耐 火 材	チュウセイレンガ	
Neutral slag	中 性 渣 滓	チュウセイレウザイ	
Neutral slag	中 性 鋼 滓	チュウセイレウザイ	
Neutral slag	中 性 渣 滓	チュウセイレウザイ	
New sand	新 砂	シンザ	
Newsilver, German silver, Nickel silver	新 銀	シンギン	
Newton alloy	ニユートン 合金	ニユートンゴウキン	
Nicalite	ヒニツアル 鉱	ヒニツアルコウ	
Nichrome	ニクロム	ニクロム	
Nichrome wire	ニクロム 線	ニクローレン	
Nickel	ニッケル	ニッケル	
Nickel bronze	ニッケル 青 銅	ニッケルアヲドウ	
Nickel-chrome Steel	ニッケル クロム 鋼	ニッケルクロムコウ	
Nickel-copper matte	ニッケル 銅 質	ニッケルアヲドウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Nickel steel	ニッケル 鋼	ニツケルゴウ	
Nickeling	ニッケル 鍍金	ニツケルメッキ	
Nickeliferous	含ニッケル	ガンニツケル	
Night shift	夜 方	ヨルカタ	
Niobate	ニオブ 石	ニオブセキ	
Nipple	ニップル		
Nip angle	嚙 角	カミカク	
Nitralloy	ニトロロイ		
Nitration, Nitriding	窒 化	チツカ	
Nitriding steel	窒 化 鋼	チツカゴウ	
Nitric acid	硝石 化 液	シヨウセキカサユ	
Nitrogen	窒 化 液	チツカサユ	
Noble metal, precious metal	貴 金 属	キケンゾク	
Noble metal couple	貴金属 電池	キケンゾクネツデン	
Nodular	団 塊 状	ダンカイジヨウ	
Nodulizing process	団 塊 造	ダンリユウゾウ	
Non-caking coal,	不 粘 結 炭	フネンケツタン	
Non-caking coal			
Non-conductor	不 導 体	フドウタイ	
Non-ferrous alloy	非 鉄 合 金	ヒテツゴウキン	
Non-ferrous metal	非 鉄 金 属	ヒテツメタル	
Non-freezing dynamite	不凍ダイナマイト	フドウダイナマイト	
Non-magnetic metal	非 磁 性 金 属	ヒシヒヤメタル	

英 語	用 語	読 方	備考
Non-magnetic steel	非 磁 性 鋼	ヒシヒヤゴウ	
Non-metal	非 金 属	ヒケンゾク	
Non-metallic element	非 金 属 元 素	ヒケンゾクケンソ	
Non-metallic inclusion	非 金 属 介 在 物	ヒケンゾクカイザイブツ	
Non-volatile matter	不 揮 発 物	フキハツブツ	
Non-variant system	不 変 系	フヘンケイ	
Normal fault	正 断 層	セイダンソウ	
Normal solution	規 定 液	キテイエキ	
Normal structure	標 準 組 織	ヒヨウシュンソウキ	
Normalized steel	規 準 鋼	キケンゴウ	
Normalizing	規 準 造	キケンゾウ	
Nose	鼻	ハナ	
Nose	炉 頸 部 (鐵 炉)	ロトウ	
Notch	切 込	キリコミ	
Notch effect	切 込 效 果	キリコミコウカ	
Noxious gas	有 害 ガ ス	ユウガイガス	
Nugget	塊 金	カイキン	
Number of nucleus	核 品 数	ケツシヨウカダスウ	
Numerical aperture	開 角 示 数	カイカクシスウ	
Nut coal	小 塊 炭	シヨウカイタン	

(O) 部

英 語	用 語	読 方	備考
Objective	対物レンズ	ダイブツレンズ	
Oblique illumination	傾斜照明	ケイシマシヨウメイ	
Obsidian	黒曜石	コフヨウセキ	
Occluded gas	吸着ガス	キョウダクガス	
Occluded substance	吸着物	キョウダクモノ	
Occlusion	吸着	キョウダク	
Ochre	赭	シマド	
Octagonal bar steel	八角鋼	ハツカクゴウ	
Oil bath	油浴	ユヨク	
Oil burner	油バーナ	アブラバーナ	
Oil car	油槽車	ユソウシマ	
Oil field	油田	ユデン	
Oil blotation	油洋洋選	アブラフエウケン	
Oil burnace	重油炉	ヂユウエロ	
Oil gas	油ガス	アブラガス	
Oil gauge	石油比重計	セキユビジュウケイ	
Oil hardening	油焼入	アブラマキイレ	
Oil quenching			
Oil immersion	油浸	ユシン	
Oil sand	油砂	アブラズナ	
Oil sand core	油中子	アブラナカゴ	
Oil shale	油頁岩	ユゲツガン	
Oil tight	油密	ユシツ	

英 語	用 語	読 方	備考
Oil well	油井	ユセイ	
Oilite	オライト	オライト	
Oligoclase	灰管長石	グライツウキョウゼキ	
Olivine	橄欖石	カンランセキ	
Oolitic	点状	キョウジョウ	
Oolitic hematite	点状赤鉄鉱	キョウジョウセツテツコウ	
Opalescence	オパール燦光	オパールサンコウ	
Opal	蛋白石	シンバクセキ	
Open crib	空木櫃	カラキイ	
open-hearth furnace	平炉	ヘイロ	
Open-hearth process	平炉法	ヘイロホウ	
Open-hearth steel	平炉鋼	ヘイロゴウ	
O.P. magnet	オーピー磁石	オーピージシマク	
Open mould	開放鑄型	カイホウイガタ	
Open pass	開放孔型	カイコウガタ	
Open sand moulding	流注法	ナカシブメホウ	
Open throat, open top	開放炉頂	カイホウロチヨウ	
Open working, open-pit mining, open-cut mining	露天採掘法	テンサイクツホウ	
Opening of mine	開坑	カイコウ	
Operation	操作	ソウサク	
Optical bench	望遠鏡架	セイエンキョウカ	
Optical pyrometer	光高温計	ヒカリコウケンケイ	
Optimum temperature	最適温度	サイアキオンド	

英 語	用 語	漢 字	方 音	備考
Orbicular structure	球 状 構 造	球状構造	キウシュウコウゾウ	
ore	鉱 石	矿石	コウシ	
ore bed	鉱 層	矿层	コウソウ	
Ore bin	鉱 倉	矿仓	コウシヤ	
Ore block	鉱 石 区 劃	矿石区划	コウシキウカク	
ore body	鉱 体	矿体	コウタイ	
ore brigette	団 集	团集	ダンシツ	
Ore bringer	運 鉱 者	运矿者	ウンコウガシヤ	
ore chimney	鉱 柱	矿柱	コウチウ	
ore chute, ore shoot	直 落 子	直落子	チツクシ	
Ore chute	鉱 井	矿井	コウシ	
ore deposit	全 属 体 積	全属体積	ケンジュツキョク	
Ore dressing, mineral dressing	選 鉱	选矿	センコウ	
Ore hearth	鉱 石 次 席	矿石次席	コウシジヤク	
ore magma	鉱 漿	矿浆	コウシヤウ	
Ore neck	鉱 頸	矿颈	コウケイ	
Ore pillar	鉱 柱	矿柱	コウチウ	
ore process	鉱 石 法	矿石法	コウシホウ	
ore reserve	尾 藏 量	尾藏量	ビゾウリョウ	
ore smelting	鉱 石 冶 煉	矿石冶炼	コウシヤク	
Ore tub	鉱 車	矿车	コウシャ	
ore in sight	確 定 鉱 石	确定矿石	カクテイコウシ	
ordinary-lay	普 通 層	普通层	フツウソウ	

英 語	用 語	漢 字	方 音	備考
Ordovician	オルドビス紀	奥陶纪	オールドビスキ	
Orientation	ナリエンテーション	方位	ナリエンテーション	
Orientation	方 向	方位	ホウカウ	
Orientation force	方 向 力	方位力	ホウカウリキ	
Ornament	装 飾	装饰	ソウジキ	
Orthoclase	正 長 石	正长石	セイチャウシ	
Orthohexagonal axis	正 六 角 軸	正六角轴	セイロクカクジク	
osmondite	オスモンダイト	奥山石	オスマンダイト	
Outby, outbye, outby side	外 向	外向	ウチヨリ	
Outcrop	露 頭	露头	ロウド	
Outtake	排 氣 坑	排气坑	ハイキコウ	
oval pass	楕 圓 孔 型	椭圆孔型	ダエンアナガタ	
Oven	窯	窑	カマ	
Overannealing	過 焼	过烧	カシヨウデン	
over blowing	吹 過	吹过	フクスイ	
over burden	表 土	表土	ヒョウツ	
over crossing	風 橋	风桥	フウキョウ	
over flow	溢 流	溢流	イツリョウ	
Over fired furnace	止 炎 炉	止炎炉	ツウエンロ	
Overhand stoping	上 向 階 段	上向階段	ウヘウカダ	
Over heating	過 熱	过热	カネツ	
Over size	過 篩	过筛	アヒシ	
Over heat structure	過 熱 証 識	过热证识	カネツシキ	
Over man	坑 内 乘 費	坑内乘費	コウノイカカリ	

英 語	用 語	漢 方	備考
Over strain	過 度	至	カドヒズミ
Over winding	過 巻	過	マキスギ
Oxidation	酸 化	化	サ ン カ
Oxidizing agent	酸 化 剤	劑	サ ン カ サ イ
Oxide film	酸 化 皮 膜	膜	サ ン カ ヒ マ ク
Oxidizing flame	酸 化 焰	焰	サ ン ク エ ン
Oxidizing roasting	酸 化 焙 焼	焼	サ ン カ バ イ シ ョウ
Oxidizing slag	酸 化 滓	滓	サ ン カ サ イ
Oxidizing slag	酸 化 鋼 滓	滓	サ ン カ コウ サ イ
Oxidizing Velocity	酸 化 速 度	度	サ ン カ ソウ ド

(Pノ部)

英 語	用 語	漢 方	備考
Pack wall	充 填 壁		ジュウテンヘキ
Packing material	充 填 材 料		ジュウテンザイリョウ
Paleozoic	古 生 層		ゴセイソウ
Palladium asbestos	パラヂウム石棉		
Pan	鑪		ナ、ヘ
Pan amalgamation	鑪 混 汞 法		ナヘコンゴウホウ
Pan Furnace	鑪 冶 炉		ナヘコウ
Panel	区 劃		クカク
Panel Working	区 画 法		クカクホウ
Panelling			
Panning	洗 金		ワシガシ
Paragenesis	共 生		キョウセイ
Parallel headings	並 行 坑 道		ヘイコウコウダウ
Paramagnetic	常 磁 性		ジョウジセイ
Paramagnetic Substance	常 磁 性 体		ジョウジセイタイ
Partial	半 自 然 張 張		ハンジヨウカウ
Parric-smelting			
Pating	分 全		ブンケン
Dating	分 全		ブンケン
Pating sana	別 全		ベツケン
Parting surface	分 切 面		ブンキツメン
Passivity	不 動 態		フドウタイ

英 語	用 語	方 法	備考
Patent fuel.	煤	液	レソシタシ
Pressed fuel			
Patina	パ	ナ	
Pattern-graw.	型板	液	カタキソウキキ
Moulding machine			
Pattern plate	系	型板	モトガシタ
Par ore	原	益	シエウキゴウ
Pattern	原	型	モトガタ
Par streak	砂	金	サキシキ
Pearlite	パー	ライト	
pearly lustre	真	珠光沢	シンジユウワク
Peat	泥	炭	テイタン
Turf			
Pebble mill	ペ	ブルミル	
Peel	装	入	ソウニウヘラ
charging spoon			
Peep hole	覗	穴	ソゾキアナ
Inspection hole			
Eye Sight			
Pegmatite	ペ	グマタイト	
Pendulum impact tester	振り子衝撃試験機		フリコシウキケンキ
Penetrometer	X線硬度計		センゲンコウドキ
Percolation	滲	透	シソウ

英 語	用 語	方 法	備考
Percussion foring	衝	撃	井
Percussion foring	衝	撃	鉋
Perfect gas	理	想	気
Ideal gas			
Peridotite	橄	輝	石
Peritectic	包	晶	
Peritectic reaction	包	晶	反
Peritectoid reaction	包	晶	反
Permalloy	パー	マロイ	
Permanent magnet	永	久	磁石
Permanent mould	永	久	型
Permanent mould	永	久	型
Permeability	透	氣	性
Permeability	透	透	度
Permian period	二	疊	紀
Permin var	パー	ミンバー	
Permissible explosive	認	可	爆
Perpendicular throw	直	角	投
Petrogenesis	岩	石	成
Petrol	ガ	ソ	リン
Petrology	岩	石	学
Petrography			
Petroleum	石	油	
Petroleum asphalt	石油	ア	ス

英 語	用 語	読 方	備考
Petroleum coke	石油コークス	セキエゴークス	
Petroleum furnace	オイルファース		
Petroleum pitch	石油ピッチ	セキエピッチ	
Pewter	ピュー		資
Phase	相	ソウ	工
Phase rule	相 律	ソウリツ	
Phosphatization	磷酸化作用	リンゴウカサヨウ	
Phosphorus	磷	リン	
Phosphor bronze	磷 青 銅	リンセイドウ	資
Phosphor copper	磷 銅	リンドウ	
Phosphorizer	ホスホライザー		
Photometer	光度計	コウドケイ	資
Photometry	測 光	ソウコウ	
Photomicrography	顕微鏡写真学	ケンビキョウシんガク	
Phyllite	千枚岩	センマイガン	
Piano wire	ピアノ線	ピョウセン	資
Pick	鋸 嘴	ツルハシ	工
Picker	手 送 天	シユセンフ	
Picking	手 送 法	シユセンホウ	
Hand picking			
Picking belt	手 送 帯	シユセンタイ	
Picking table	手 送 台	シユセンダイ	
Pick work	鋸 嘴 作 業	ツルハシサゲフ	
Pickling	酸 洗	サンアラヒ	

英 語	用 語	読 方	備考
Pickman	先 山	サキヤマ	
Piedmontite	紅 崖 石	コウレンセキ	
Piedmontite shist	紅 崖 光 岩	コウレンヘンガン	
Piercing	突 刺 照 鉄	ツキサシタンコウ	
probing			
Pig-bed	床 鉄	シヨウテウ	
Pig casting machine	鋸 鉄 機	チウセンキ	
Pig iron	鋸 鉄	センテツ	
Pig iron breaker	鋸 割 機	ズクワリキ	
Pig-ore process	鋸 石 法	コウセキホウ	
Pig-Scrap process	屑 鉄 法	クツテツホウ	
Pile	杭	ク	イ
Piling	杭 打	クイウチ	
Pillar	柱	コウチエウ	
Pillar drawing	柱 引	ハシラビキ	
Pillar robbing	柱 引	ハシラビキ	
Pillaring			
Pillar drawing			
Pillar-and-stall method	柱 房 法	チユウボウホウ	
Pillar-and-Sloom method			
Pillar-and-breast method			
Pillar-and-bosed method			
Post-and-stall method			
Pillar-Working	残 柱 法	ザンチユウホウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Pilot table	パイロットテーブル		
Pin hole	ピンホール		
Pinion housing	歯車 housi		
Pipette	ピペット		I
Pisditic structure	豆状構造	トウシヨウゴウゾウ	
Piston drill	ピストン式鑿岩機	ピストンキサアガンキ	
Pitch	ピッチ		
Pitch blende	黒ウラン鉱	レキウランコザ	
Pit	坑	コ	
Pit Coal	坑口炭	コウグチタン	
Pit mouth	坑口	コウグチ	
Pitting	点蝕	テンシヨク	I
Placer	砂鉱	サコウ	
Placer gold	砂金	サミン	
Placer mining	砂鉱採掘	サコウサイコウ	
Plagioclase	斜長石	シマチヨウセキ	
Plane mirror	平面鏡	ヘイメンキョウ	
Plane roll	板口ロール	イタロール	
Plang-table surver	平面測量	ヘイバンソクリョウ	
Plank brattice	道敷板	ツクキハリダシ	
Plastic	可塑性	カソウセイ	
Plasticity	可塑性	カソウセイ	
Plastic de formation	可塑性変形	カソウセイヘンケイ	
Plasticine	油土	アブラツチ	

英 語	用 語	読 方	備考
Plate mill	板正足機	イタアツエシキ	
Plating	鍍金	メッキ	
Platinoid	プラチノイド		
Platinum	白金	ハクキン	
Platinum-rhodium alloy	白金ラテウム合金	ハクキンラテウムゴウキン	
Platinum solder	白金銀	ハクキンロウ	
Plumbago	黒鉛	コウペン	
Plumb line	鉛線	スイセン	
Plumbers solder	鉛ハンパ銀	プランバロウ	
Plumbing	鉛線測量	スイセンソクリョウ	
Plummet	鉛線	スイセン	
Plummet survey	鉛線測量	スイセンソクリョウ	
Plutonic rock	深成岩	シンセイガン	
Pneumatic drill	空気鑿岩機	クウキサアガンキ	I
Pneumatic hoist	空気起馬機	クウキマキアゲキ	
Pneumatic jig	空気ジツガ	クウキジツガ	
Pneumatic hammer	空気槌	クウキツチ	I
Pneumatic power hammer			
Pneumatic press	空気プレス	クウキプレス	
Pneumatic separation	空気送鉱	クウキセンコウ	
Pneumatic table	空気テーブル	クウキテーブル	
Pneumatogen	鼓命器	キキメシキ	

英 語	用 語	流 方	編 号
<i>Pneumatocysto-jenensis</i> <i>Pneumatolytic</i> <i>mineral</i>	氣 水 作 用 氣 派 鉱 物	キ ス イ サ ヨ ウ キ セ イ コ ウ ブ ツ	
<i>Pocket</i>	袋	ゴ ウ ノ ウ	
<i>Point of inflection,</i> <i>Point of Contraflexure</i>	反 曲 点	ハ ン キ ヨ ク テ ン	
<i>Painted box</i>	美 画	セ ン カ ン	
<i>Poisonous gas</i>	毒 ガ ス	ド ク ガ ス	
<i>POKE</i>	ス ン ベ		
<i>Poker</i>	攪 拌 棒	カ ク ハ ン ボ ウ	
<i>Poking hole</i>	攪 拌 孔	カ ク ハ ン コ ウ	
<i>Polarized light</i>	偏 光	ヘ ン コ ウ	
<i>polarizer</i>	偏 光 器	ヘ ン コ ウ キ	
<i>pole</i>	極	キ ヨ ク	
<i>Poling</i>	ホ ー リ ン グ		
<i>Polish attack</i>	研 磨 腐 蝕	ケン マ フ シ ヨ ク	
<i>polishing</i>	研 磨	ケン マ	
<i>polishing cloth</i>	研 磨 布	ケン マ ブ	
<i>Polishing Paper</i>	研 磨 紙	ケン マ シ	
<i>Polishing powder</i>	研 磨 粉	ケン マ フ ン	
<i>Polishing machine</i>	研 磨 機	ケン マ キ	
<i>Polishing roll,</i>	磨 出 ロ ー ル	ツ マ ダ シ ロ ー ル	
<i>Peeling machine</i>			
<i>Polyphase</i>	多 相	タ ヲ ウ	
<i>Polymerization</i>	重 合	ジュウカゴウ	I

英 語	用 語	流 方	編 号
<i>Polyamorphism</i>	同 質 異 像	ドウシツイゾウ	I
<i>Polysilicate</i>	多 硅 酸 塩	タケイサンエン	
<i>Polyvalent metal</i>	多 価 金 属	タカキソウク	
<i>Pony putter</i>	馬 夫	バ フ	
<i>poor ore</i>	貧 鉄	ヒンゴウ	
<i>Pop gate</i>	砲 壘	ポウライ	
<i>Pencil gate</i>			
<i>Porcelain crucible</i>	磁 性 坩 堝	ジセイロウボ	
<i>Porphyry</i>	斑 岩	ハンガン	I
<i>Porphyrite</i>	玢 岩	ヒンガン	I
<i>Porphyritic structure</i>	斑 状 構 造	ハンヨウコウゾウ	
<i>Porosity</i>	多 孔 性	タクウセイ	
<i>Porous</i>	多 孔 質	タクウシツ	
<i>positive ore</i>	確 定 鉄	カクテイゴウ	
<i>Possible ore</i>	予 想 鉄	ヨソウゴウ	
<i>Post-and-stall method</i>	柱 房 法	チエウホウホフ	
<i>pot,</i>	鍋	ナベ	
<i>Pan</i>			
<i>pot,</i>	新	ナベ	
<i>pot furnace,</i>			
<i>Pan furnace</i>			
<i>Pot roasting</i>	新 焙 炭	ナベバインヨウ	
<i>Pouring,</i> <i>Casting</i>	鑄 造	イコウ	

英 語	所 謂	語 義	方 編	考								
Pouring basin	傾	鉢	ヒ	ク	ハ	チ						
Pouring basin	懸	埴	カ	ケ	ゼ	キ						
Pouring time	傾	之	所	同	イ	ゴ	ミ	デ	カ	ン		
Casting time												
Powder house	火	藥	庫	カ	マ	ク	コ					
Powder metallurgy	粉	末	冶	金	フ	ン	マ	ツ	マ	キ	ン	
Powder method	粉	末	法	フ	ン	マ	ツ	ホ	フ			
Powder photograph	粉	末	写	真	フ	ン	マ	ツ	シ	マ	シ	
Praseodymium	プラセオチミウム										I	
Pre-cambrian	前カンブリア紀層											
Precipitant	沈	澱	劑	チ	ン	デ	ン	サ	イ		I	
Precipitation	沈	澱		チ	ン	デ	ン					
Precipitation hardening theory	析出硬化説			セ	キ	シ	ユ	ツ	ゴ	ウ	カ	セ
Precipitation beat treatment	析出熱処理			セ	キ	ン	ユ	エ	ツ	シ	ヨ	リ
Precipitate	沈	澱	物	チ	ン	デ	ン	ブ	ツ			II
Precious metal	貴	金	属	キ	キ	ン	ソ	ク				
Precious stone	宝	石		ホ	ウ	セ	キ					
Precision method	精	密	法	セ	イ	ミ	ツ	ホ	ウ			
Precision power photograph	精密粉末写真			セ	イ	ミ	ツ	マ	ツ	マ	キ	ン
Preferential flotation	優先浮遊選鉱			ユ	ウ	エ	ン	ブ	エ	ン	ゴ	

英 語	用 語	語 義	方 編	考									
Preheat	予	熱	ヨ	ネ	ツ								
Preheating Furnace	予	熱	炉	ヨ	ネ	ツ	ロ						
Preheating Zone	予	熱	帯	ヨ	ネ	ツ	ク	イ					
Preparation of ore	送	鉱	セ	ン	コ	ウ							
Preparation of coal	送	炭	セ	ン	タ	ン							
Press	プ	レ	ス				I						
Pressed Fuel	煉	炭	レ	ン	タ	ン							
Pressure	圧	カ	ア	ツ	リ	ヨ	ク						
Pressure Fan	吹	込	扇	フ	キ	コ	ミ	セ	ン	ブ	ウ		
Pressure Fitter	圧	力	沖	通	機	ア	ツ	リ	ヨ	ク	ロ	カ	キ
Pressure gauge	圧	カ	計	ア	ツ	リ	ヨ	ク	ケ	イ			
Pressure intensity	圧	カ	度	ア	ツ	リ	ヨ	ク	ド				
Pressure test	圧	カ	試	験	ア	ツ	リ	ヨ	ク	シ	タ	ン	
Primer	管	附	塗	包	ラ	イ	カ	ン	ツ	マ	キ	ホ	ウ
Primary air	一	次	空	気	イ	チ	ジ	ク	ウ	キ			
Primary crystal	初	晶	晶	シ	ヨ	シ	ヨ	ウ					
Primary crystallization curve	初	晶	線	シ	ヨ	シ	ヨ	ウ	セ	ン			
Liquidus line													
Primary mineral	原	成	鉱	物	ゲ	ン	ゼ	イ	コ	ノ	ブ	イ	
Primary solid solution	一	次	固	溶	体	イ	チ	ジ	コ	ヨ	ウ	ブ	
Probable ore	推	定	鉱	石	ス	イ	チ	イ	コ	ウ			
Probing	探	利	探	鉱	ツ	キ	ナ	シ	タ	ン	ゴ	ウ	

英 語	用 語	流 方	備考
Producer	造 成 炉	ハ ヲ セ イ ロ	イ
Producer gas	造 成 炉 ガ ス	ハ ヲ セ イ ロ ガ ス	イ
Generator gas			
Products of combustion	燃 焼 生 成 物	エンヨウセイセイブツ	
Pro-eutectic dustenite	初 晶 オーステナイト	シヨウウオーステナイト	
Pro-eutectic Cementite	初 晶 セメントライト	シヨウヨウセメントライト	
Pro-eutectoid	初 析	シヨセキ	
Pro-eutectoid Cementite	初 析 セメントライト	シヨセキセメントライト	
Pro-eutectoid ferrite	初 析 フェライト	シヨセキフェライト	
Profile	縦 断 面 図	ジユウダンメンズ	イ
Projection ocular	投 射 射 限 鏡	トウシヤクシヤンキョウ	
Projection eye-piece			
Prolong	プ ロ ロ ン グ		
Prop	杆 柱	ウチバシラ	
Prop-crip tinidoring	木 入 置 坑 柱	ウキイレタテコウツク	
Propylitization	変 質 安 山 岩 化 作用	ハンキョウアンサンカクサヨウ	
Propylite	変 質 安 山 岩	ハンキョウアンサンガン	
Prospect tunnel	探 鉱 坑 道	タンコウコウドウ	
Prospecting	探 鉱	タンコウ	
Prospector	探 鉱 者	タンコウシヤ	
Protractor	分 度 器	ブンドキ	イ
Protecting tube	保 護 管	ホゴカン	
Proterozoic era	原 生 代	ゲンセイダイ	

英 語	用 語	流 方	備考
Proustite	淡 紅 銀 鉱	タンコウギンコウ	
Proximate analysis	近 似 分 析	キンジブンシキ	ニ
Psilomelane	錳 マンガン 藍	コウマンガンコ	
Pseudomorph	假 像	カクゾウ	
Pseudomorphism			
Puddle ball	バ ッ ド ル 系 塊	バッドルキケ	
Puddle bar	バ ッ ド ル 系 棒	バッドルキゼ	
Muck bar			
Puddling Furnace	バ ッ ド ル 炉	バッドルロ	
Puddle iron	バ ッ ド ル 煉 鉄	バッドルレンテツ	
Puddle steel	バ ッ ド ル 煉 鋼	バッドルレンコウ	
Puddling process	バ ッ ド ル 法	バッドルホウ	
Pug mill	混 和 機	コンワキ	
Pulley Frame	落 馬 一 落	マキアサロ	
Pulp	パ ル プ		
Pulp sand	紙 土	カミツチ	
Pulsator	パ ル セ ー タ		
Pulsator jig	脈 動 ジョウキ	コトクジョウキ	
Pulverulent	粉 塵 状	フンジンジョウ	
Pulverized coal	微 粉 炭	ヒフンタン	
POWDERED COAL			
Pulverizer	微 粉 機	ヒフンキ	
Pumice	軽 石	カルイシ	イ
Pumping shaft	排 水 送 坑	ハイスイダウコウ	
Punching shear	押 貫 剪 断	オシヌキセンダン	

英 語	用 語	漢 字	方 音	備考
Purity	純	度	ジ ユ ン ド	
Fineness				
Purple ore	紫	銅	シ コ ヲ	
Push bench	押 出	機	オ シ ダ シ キ	
Pusher	押 出	機	オ シ ダ シ キ	
Putter	投	山	ア ト マ マ	
Pycometer	比 重	量	ヒ テ ユ ウ ビ ン	I
Pyxargyrite	濃 紅 銀	鉱	ノウゴウギンゴウ	I
Pyrite	黄 鉄	鉱	オウテツゴウ	資 I
Pyrites	硫 化 鉄	鉱	リウカテツゴウ	I
Pyrites cinder	硫 化 鉄 燐	滓	リウカテツシヨウザイ	
Pyrites ore	硫 化 鉄	鉱	リウカテツゴウ	
Pyritic smelting	自 熔 製	煉	ジヨウセイレ	
Pyrolusite	軟 マンガン	鉱	ナンマンガンゴウ	I
Pyrometallurgy	軟 火 冶	金	ナンシキマキン	
Pyrometer	高 温	計	コウオンケイ	
Pyrometry	高 温	測 定	コウオンソクテイ	
Pyromorphite	緑 鉛	鉱	リヨクエンゴウ	
Pyrrhotite	磁 硫 鉄	鉱	ジリウテツゴウ	資
Pyroxene	輝	石	キ セ キ	
Pyroxenite	輝	岩	キ ガ ン	
Photomicrograph	顕 微 鏡 写 真		ケンビキョウシマシ	
pneumatolito-genesis	氣 水 作 用		キスイサヨウ	
powdered coal				資

(Q) 部

英 語	用 語	漢 字	方 音	備考
Qualitative analysis	定 性 分 析		テイセイブンセキ	
Qualimeter	X 線 硬 度 計		エックスエンゴウドケイ	
Quantitative analysis	定 量 分 析		テイリョウブンセキ	
Quality of x ray	X 線 の 硬 度		エックスエンノゴウド	
Quaquaversal dip	円 頂 傾 斜		エンテイヨウケイシヤ	
Quarry	採 石 場		サイセキバ	
Quarrying	採 石		サイセキ	
Quarrying machine	採 石 機		サイセキキ	
Quaterning	口 弁 法		シブンホウ	
Quaternary alloy	四 元 合 金		シゲンゴウキン	
Quartz, silica sand,	珪 砂		ケイ シ ヤ	
Silver sand,				
Ganister sand				
Quartz porphyry	石 英 斑 岩		セキエイハンガン	
Quartzite	珪 岩		ケイ ガ ン	
Quartzose	石 英 質		セキエイシツ	
Quenching	急 冷		キウレイ	
Quenching	急 冷		キウレイ	
Quenching bath	急 冷 槽		キウレイソウ	
Quenching bath	急 冷 槽		キウレイソウ	
Quick ground	流 土		リウ ト	
Quick lime	生 石 灰		キセツカイ	
Quick sand	流 砂		リウ シ ヤ	

(R / 部)

英 語	用 語	漢 方	備考
Rabble	炭 碎	カ ヲ ハ ン	
Radiant efficiency	輻 射 効 率	フクシマコウリツ	
Radiated structure	放 射 構 造	ホウシマゴウゾウ	
Radiation loss	輻 射 損 失	フクシマソン	
Radiation pyrometer	輻 射 高 温 計	フクシマコウオンケイ	
Radiograph	X 線 写 真	エックスシヤシン	
Roentgenogram			
Radiometallurgy	X 線 金 属 組 織 学	エックスセンズキョウシキガク	
	X 線 金 相 学	エックスセンソウガク	
Radiometer	輻 射 計	フクシマケイ	
Rail mill	軋 床 圧 延 機	スジヨウアツインキ	
Rail mill	軋 床 圧 延 工 場	スジヨウアツインコウジヨウ	
Rail steel	軋 床 鋼	スジヨウコウ	
Rammer	突 棒	ツキボウ	
Ramming	高 固	ツキカタ	
stamping			
Rare earth	稀 土	キド	I
Rare metal	稀 金 属	キキンゾク	
Ratio of concentration	濃 縮 比	ニンゴウヒ	
Raw material	原 料	ゲンリョウ	
Raw ore	粗 鉱	ソコウ	
Run-of-mine ore			
Reaction	反 応	ハンノウ	I

英 語	用 語	漢 方	備考
Reagent	試 薬	シヤク	
Reaigar	錳 石	マンシヤク	
Recalescence point	再 結 晶 点	サイケツシヨウテン	I
Recarburization	炭 質 化	タンシヤク	
Reconnaissance	踏 査	トウサ	
Recording pyrometer	記 録 高 温 計	キロクコウオンケイ	
Recovery	回 収	カイシュウ	
Recovery percentage	回 収 率	カイシュウリツ	
Recuperater	復 燃 装 置	フクネツゾウチ	
Recuperative furnace	復 燃 炉	フクネツロ	I
Recrystallization	再 結 晶	サイケツシヨウ	
Recrystallisation	再 結 晶 回	サイケツシヨウワ	
diagram			
Recrystallisation			
chart			
Recrystallisation	再 結 晶 温 度	サイケツシヨウワド	
temperature			
Red brass	赤 黄 銅	アカオウドウ	
Red brick	赤 煉 瓦	アカレンガ	
Red heat	赤 熱	セキネツ	
Red shortness	赤 脆 性	セキセイヤク	
Reducing	還 元	カンゲン	
Reducing agent	還 元 剤	カンゲンザイ	
Reducing flame	還 元 焰	カンゲンエン	I

英 語 用 語 読 方 備考

Reducing furnace	還 元 炉	カンゲンロ	
Reducing roasting	還 元 焙 焼	カンゲンバシヨウ	
Reducing Smelting	還 元 製 煉	カンゲンセイレン	
Reducing zone	還 元 帯	カンゲンタイ	
Reducing mills	絞 リ 圧 延 機	シボリアツエンキ	
Sinking mill			
Reduction	還 元	カンゲン	I
Reduction of area,	絞	シボリ	
Contraction of area			
Reeling machine,	巻 出 ロール	ツマダシロール	
polishing roll			
Reeling machine,	歪 取 ロール	ヒズミトリロール	資
Smoothing roll			
Refining	精 煉	セイレン	
Refinery	精 煉 所	セイレンジヨ	
Reflection	反 射	ハンシマ	I
Reflected x ray	反 射 X 線	ハンシマエツキセン	
Reflector	反 射 鏡	ハンシマキョウ	資
Refraction	屈 折	クツセツ	I
Refractive angle,	屈 折 角	クツセツカク	
Angle of refraction			
Refractive index,	屈 折 率	クツセツリツ	
Index of refraction			
Refractoriness	耐 火 性	タイカセイ	

英 語 用 語 読 方 備考

Refractory material	耐 火 材	タイカザイ	
Refractory ore	頑 磁	ガンゴウ	
Refrigerant	冷 凍 剤	レイドウザイ	
Refrigeration	冷 凍	レイドウ	
Refrigerator	冷 凍 機	レイドウキ	
Refuse	廃 石	ハイレセキ	
Regenerative furnace	蓄 熱 炉	チクネツロ	資
Regenerator	蓄 熱 室	チクネツシヨウ	
Regional metamorphism	動力変成作用	ドウリョクヘンシヨウ	
Regulus	錠	カ	
Reneater	再 熱 装 置	サイネツソウチ	
Reneating furnace	再 熱 炉	サイネツロ	
Reinforcing rolls,	補 強 ロール	ホキョウロール	
Backing-up roll			
Relief-polishing	浮 出 研 磨	ウキダシケンマ	
Reniform	腎 臓 状	ジンゾウジヨウ	
Replacement-deposit	交代 鉱 床	コウダイコウシヨウ	
Rescue apparatus	救 命 器	キユウメキ	
Rescue crew	救 命 隊	キユウメイクイ	
Residual clay	残 土 粘 土	ザンセイレンド	
Residue	残 滓	ザンザイ	I
Resinous body	樹脂 柱 物 質	ジュシセイブツ	
Resinous lustre	樹脂 光 沢	ジュシコシヤク	
Resistance furnace	返 花 炉	ヘイコウロ	

英 語	用 語	説 方	備考
Resistance	抵抗高温計	テイゴウコウオンケイ	
Pyrometer			
Respirator	吸 氣 器	スイキウキ	
Reticulated	網 状	モノシヨウ	
Retort	レトルト		資
Retort carbon	レトルト炭素	レトルトタンソ	
Retreating system	退 送 法	コウタイホウ	
Return Scrap	返 へ じ 屑	カヘシクヅ	
Reverberatory	反 射 炉	ハンシヤロ	I
furnace			
Air furnace			
Reversed fault	逆 断 層	サマクダンソウ	
Reversible reaction	可 逆 反 応	カサマクハンノウ	
Reversible steel	可 逆 鋼	カサマクコウ	I
Reversible	可 逆 変 態	カサマクヘンタイ	
transformation			
Reversing interval	反 変 期 可	ハンゴウキカン	
Reversing rolling mill	可 逆 圧 延 機	カサマクアソエンキ	
Reversing Valve	反 変 弁	ハンゴウベン	
Revolving gas washer	回転ガス洗滌機	カイテンガスセンヂョウキ	
Revolving Screen	回 転 篩	カイテンフルイ	資
Rheolaveur	レオ洗炭機	レオセンタンキ	
Rhodochrosite	菱 マンガン 鉱	リョウマンガンコウ	

英 語	用 語	説 方	備考
Rhodonite	蔷薇輝石	バラキセキ	
Rhombic pass	菱 型 孔 型	ヒシガタコウカタ	
Rhombic system	斜 方 晶 系	シマホウシヨウケイ	
Rhombohedral system	三 方 晶 系	サンボウシヨウケイ	
Rhyolite	流 紋 石	リウモンガン	I
Rich ore	上 級	ジヨウゴウ	
Riffle	リッフル		
Riffle sampler	リッフル試料採取機	リッフルシヨウサイキ	
Rigidity	剛 性	ゴウセイ	I
Rillstopping	斜 階 段 法	ナナメカイダンホウ	
Rimmed ingot	リムド鋳塊	リムドコウカイ	
Efferescenced ingot			
Ring fibre structure	環状繊維構造	カンジヨウセンイコウゾウ	
Rise	切 上	キリアカリ	
Riser	止 止	リアガリ	
River sand	川 砂	カハジ	
Roasted ore	焙 燒 鉱 石	バイシヨウコウセキ	
Roasting	焙 燒	バイシヨウ	
Roasting dish	焙 燒 皿	バイシヨウヂラ	
Roasting furnace, Roaster	焙 燒 炉	バイシヨウロ	
Roasting kiln,	焙 燒 窯	バイシヨウガマ	
Roasting oven			
Roasting machine	焙 燒 機	バイシヨウキ	

英 語	用 語	説 方	備考
Roasting pot	岩 炭 鍋	バイシヨウナベ	
Roasting-and -reaction process	岩 炭 反 応 法	バイシヨウハツソウホウ	
Roasting-and -reduction process	炭 炭 還 元 法	バイシヨウカンゲンホウ	
Rock	岩	ガン セ *	
Rock crystal	水 晶	スイシヨウ	エ
Rock drill	岩 炭 鑽	サクガン *	エ
Rock salt	岩 塩	ガンエン	貴
Rocking	金 繰 り	キンユリ	
Rockwell hardness	ロックウエル硬度計	ロックウエルコウドケイ	
Rod	ロ ッ ド		
Rod boring	桿 試 鑽	カンシス	
Rod boring	桿 鑿 井	カンサクセイ	
Rod mill,	線 式 延 延 機	センザイアツエンキ	
Wire mill,			
Looping mill			
Rod mill,	線 式 延 延 工場	センザイアツエンコウジョウ	
Wire mill			
Looping mill			
Roentgen ray	レントゲン線	レントガンセン	
Roof	屋 簷	ウチノハシ	
Roof	瓦	カ ヲ	
Roll	ロ ー ル		

英 語	用 語	説 方	備考
Roller-	ロ ー ラ		I
Roller mill	ロ ー ラ ミル		I
Roll-jaw crusher	ロ ー ラ ジ ョ ー 歯 車 破 砕 機	ロールジョーケーキ	
Rolling	ロ ー ル ガ ン プ		
Rollhousing	ロ ー ル 支 台	ロールシダイ	
Rolling	延 延	アツエン	
Rolling mill	延 延 機	アツエンキ	I
Rolling mill	延 延 工 場	アツエンコウジョウ	
Rolled steel	延 延 鋼	アツエンコウ	
Rollover moulding - machine.	反 転 造 型 機	ハンテンゾウケイキ	
Room and pillar method	庄 房 法	テウボウホウ	
Roots-blower	ル ー ツ ノ フウキ		
Rope	索	ツ ナ	
Rope boring.	綱 式 鑿 井	ツナシキサクセイ	
Rope guide	索 ガ イ ド	ツナガイド	
Rope haulage	索 運 搬	ツナウンパン	
Ropeway,	索 道	サクドウ	
Aerial ropeway			I
R R alloy	R R 合 金	アルアルゴウキン	
Rose alloy	ロ ー ス 合 金	ローズゴウキン	
Roses metal	ロ ー ス メタル		
Rot	腐 敗	フ シ ョ ク	

英 語	用 語	読 方	備考
Rotary boring	ロータリー鑿井	ロータリーサクセイ	
Rotary boring	ロータリー試鑿	ロータリーシスイ	
Rotary furnace	迴転式炉	カイテンロ	
Rotary kiln	迴転式窯	カイテンカマ	
Rotating-crystal method	回轉結晶法	カイテンケツシンヨウホウ	
Round bar	丸棒	マルボウ	資
Rougher cell	粗選浮選機	ソロコウケンゴウキ	
Roughing roll	粗ロール	アヲロール	
Roughing rolls	粗引圧延機	ソロコウケンゴウキ	工
Roughing table	粗選テーブル	ソロコウケンゴウキ	
Whish	灰石	ハイセキ	
Ruby	ルビー		資
Rubysilver ore	紅銀鉱	コウギンコウ	
Runner	湯道	ユミチ	
Runner brick	湯道煉瓦	ユミチレンガ	
Run of gold	砂金帯	サキンオビ	
Run of mine	切込炭	キリゴミタン	資
Run-out	湯漏	ユモレ	
Rust	錆	サビ	
Rustless iron	耐錆鉄	タイセイツツ	
Rutile	ルチル		

(S) 部

英 語	用 語	読 方	備考
Saccharical	糖品	トウショウジヨウ	
Saddle	鞍部	アンブ	
Safe load	安全荷重	アンベンカシウ	
Safety cap	安全帽	アンベンツカミ	
Safety device	安全装置	アンベンソウチ	
Safety door	安全扉	アンベンド	
Safety explosive	安全爆薬	アンベンバクヤク	
Safety first	安全第一	アンベンダイイチ	
Safety fuse	安全火線	アンベンドウケン	工
Safety gate	安全扉	アンベンド	
Safety lamp	安全灯	アンベントウ	
Safety pillar	安全柱	アンベンチユウ	
Safety valve	安全弁	アンベンベン	
Sag	空	タルミ	工
Salic mineral	珪礬石	ケイバンコウブツ	
Salinometer	濃度計	ケイエンケイ	
Salt	塩	シ	工
Salt bath	塩浴	エンヨク	工
Salting a mine	鉱山北産	コウザンケンヨウ	
Saltpetre	硝石	シヨウセキ	工
Samarium	サマリウム		工
Sand brick	粗製煉瓦	ソセイレング	
Sample	試料	シリョウ	

英 語	用 語	説 方	備考
Sampling	試料採取	シリョウサイシユ	I
Sample grinder	試料粉砕機	シリョウフンサイキ	
Sand,	砂	ゴウシマ	
Sandy ore			
Sand bath	砂 浴	スナバース	
Sand bath	砂 浴	サヨク	
Sand stone	砂 岩	サガン	I
Sand blasting	砂 風 清 浄	スナカゼセイジョウ	
Sand bed	砂 床	スナドコ	
Sandy	砂 質	サシツ	
Sand roll	砂 型 ロール	スナガタロール	
Sand filter	砂 濾 器	スナゴシキ	
Sand flotation	砂 水 洗 炭	サスイゼンタン	
Sand paper	砂 紙	カミマスリ	
Sapphire	サファイヤ	マスリカミ	
Saussurization	ソーシユル石化作用	ソーシユルセキカサヨウ	
Safety factor	安 全 率	アンベンリツ	
factor of Safety			
Sampler	{試料採取機}	シリョウサイシユキ	
Sand blast	砂 吹	スナブキ	
Sand blast	砂 風	スナカゼ	
Sand blast machine	噴 砂 機	フンシヤキ	
Sand brender	サンドブレンダー		

英 語	用 語	説 方	備考
Sand depth	砂 附 け	スナツキ	
Sand flushing	流 砂 洗 機	リュウシマヂユウテン	
Sand mark	砂 痕	スナクヒ	
Sand mark	砂 痕	スナキズ	
Sand match	砂 拵 型	スナステカタ	
Sand mould	砂 型	スナガタ	I
Sand slinger	サントスリンガー		
Sand pit	流 砂 罎 坑	リュウシマタテコ	
Sand pump	砂 ポンプ	スナポンプ	I
Saturation	飽 和	ホウワ	
Saturated steam	飽 和 蒸 氣	ホウワジヨウキ	
Scaffolding	懸 架 架	ケンタ	
Hanging			
Scaffold	懸 架 架	ケンスイア	
Hanging scaffold			I
Scaly	鱗 状	リンジヨウ	
Scattering	分 散 係 数	ブンサンケイスウ	
Coefficient			
Scap,	胸 板	スクワレ	
Buckles			
Screen analysis	篩 分 析	フルイブンセキ	
Schist	片 岩	ヘンガン	I
Scattered x ray	散 射 X線	サンランエツキセシ	
Scaffold	架 空 脚 架	タナ	

英 語	用 語	読 方	備考
Scale	縮 尺	シユフシマク	I
Scale	スケール	-	
Scandium	スカンジウム	-	I
Scapolite	柱 石	チユウセキ	
Scapolitization	柱石化作用	チユウセキカサヨウ	
Scavenging blower	掃除送風機	ソウジソウフキ	
Scavenging pump	掃除ポンプ	ソウジポンプ	
Scraper conveyor	スクレーパ・コンベヤ	-	
Scrubber	除塵装置	ジヨジンソウチ	
Scorifier	燒 熔 皿	シヨウヨウザラ	I
Scorification assay	燒 熔 試 金	シヨウヨウシメン	
Scrap	屑 鉄	クツテツ	
Scrap metal	屑 金	クツテツ	
Scrap process	屑 鉄 法	クツテツホウ	
Scraper	刮 刀	ガツツ	
Schaistein	輝 綠 深 灰 岩	キリョクシヨクカイガン	
Scheelite	灰 重 石	カイシユウセキ	資
Schistification	岩 片 撒 布	ガンプレッサンブ	
Scheffé drehkrist verfahren	傾斜回転結晶法	カシバキレンケイシヨクホウ	
Scraper	刮 板	クツカキ	I
Schistose	片 状	ヘンジヨウ	
Schistosity	片 状 理	ヘンシヨウ	
Schlieren	分 誌 塊	ブンケツカイ	

英 語	用 語	読 方	備考
Scratch hardness	引 掻 硬 度	ヒツカキコウド	
Screen	篩	フルイ	
Sieve	篩	フルイ	
Screening	篩 分 け	フルイワケ	
Screloscope	反 映 鏡 反 計	ハンパツコウダケイ	
Screw feeder	ネ 子 給 送 機	ネチキョウゴウキ	
Screw press	ネ 子 プ レ ス	-	
Scum	沫 滓	ウキカス	I
Scum riser	滓 上 リ	カスアガリ	
Seepage	滲 透 面	ロメシ	
Seasoning	熟 置	ホウチ	
Secondary air	二 次 空 氣	ニジクウキ	
Secondary cathode	二 次 陰 極 線	ニジアンキヨクセン	
Secondary crystal	二 次 結 晶	ニジケツシヨク	I
Secondary enrichment	二 次 富 集 作 用	ニジフウカサヨウ	
Secondary metal	二 次 金 属	ニジキンロウ	
Secondary x ray	二 次 X 線	ニジエツクスせん	
Secretion	分 泌 作 用	ブンビサヨウ	
Sectinal pattern	分 離 型	ブンリガタ	
Section steel	形 鋼	カタコウ	
Shape steel	形 鋼	カタコウ	
Sediment	沉 澱 物	シデンブツ	
Precipitate sedimentation	沉 澱 作用	シデンシヨウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Sedimentation, precipitation	沈 澱	チ、ン、デ、ン	
Seam	層	ソ、ウ	
Seamless pipe	無 目 継 管	ソ、ズ、メ、ナ、シ、カ、ン	
Seasoning	大 氣 放 置	タイ、キ、ホウ、チ	I
Season crack	自 然 割 裂	シ、ゼ、ン、ワ、レ	I
Secondary mineral	次 生 鉱 物	ジ、セイ、コウ、ブツ	
Sectile	割 杖	ジ、ン、セ、イ	
Section modulus, modulus of section	断 面 係 数	ダン、メン、ケ、イ、スウ	
Section	断 面	ダン、メ、ン	I
Sedimentary rock	水 成 岩	スイ、セイ、ガン	I
Segregation	凝 離	キ、ヨウ、リ	I
Seismic prospecting	彈 性 波 探 査	ダン、セイ、ハ、タン、ゴウ	
Self-acting plane	自 動 斜 面	ジ、ドウ、シ、ヤ、メン	
Self-annealing	自 己 焼 鈍	ジ、コ、シ、ヨウ、ドン	
Selenium	セ レ ニ ム		I
Selective Corrosion	選 取 腐 蝕	セン、タク、フ、シ、ヨク	
Self-detaching hook	安 全 鈎	アン、ゼン、カ、ク	
Self-standing blast furnace	独 立 式 燃 料 炉	ド、イツ、シ、キ、ヨウ、ゴロ	
Semi-steel	鋼 性 鋼 鉄	コウ、セイ、テウ、テツ	
Selenium	セ レ ニ ム		

英 語	用 語	読 方	備考
Semi-steel	鋼 性 鋼	コウ、セイ、セウ	
Sensible heat	顕 熱	ケン、ネツ	
Separation hardening	析 出 硬 化	セキ、シュウ、コウ、カ	
Sericite	絹 雲 母	キヌウンモ	
Sericite schist	絹 雲 母 片 岩	キヌウンモヘンガン	
Sericitization	絹 雲 母 化 作用	キヌウンモカサヨウ	
Serpentine	蛇 紋 岩	ジマモンガン	I
Serpentinization	蛇 紋 石 化 作用	ジマモンセキカサヨウ	
Series generator	直 流 発 電 機	チヨクサンハツデンキ	
Series motor	直 流 電 動 機	チヨクサンデンドウキ	
Series dynamo	直 流 恒 流 発 電 機	チヨクサンチヨクキョウハツデンキ	
Series system	直 列 式	チヨクレツシキ	
Sesqui-silicate	二 硅 酸 塩	サンニケイサンエン	
Sesquioxide	一 半 硅 酸 化 物	イチハンサンカブツ	
Sesquisilicate	一 半 硅 酸 化 物	イチハンケイサンカブツ	
Set screw	止 ね じ	トメネジ	資
Settler	沈 降 機	チンコウキ	
Setting	凝 結	キョウケツ	
Setting coat	上 塗		
Settling tank	澄 湊 タ ン ク	スマシタンク	
Settling tank	沈 降 槽	チンデンソウ	I
Segregation	偏 析	ヘンセキ	
Segregation	分 出 作用	ブンシュツサヨウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Seeger cone	ゼーゲル錐	ゼーゲルスイ	
Selective flotation	選先浮遊選鉱	ソクセンユウセンコウ	
Selective mining	選 採	ヌキホリ	
Self-hardening steel,	自 硬 鋼	ジゴウコウ	
Air-hardening steel			
Solfrage	鋸 肌 粘 土	ヒバダネンド	
Semi-coke	半 成 コークス	ハンセイコークス	資
Sensibility,	感 度	カ ン ド	
Sensitivity			
Separation	分 離	ブン リ	
Separator	分 離 器	ブン リ キ	
Settling	沈 降	テン コウ	イ
Settler	前 採	マ エ ド コ	
Shaft	竖 坑	タ テ コウ	イ
Shaft,	シヤフト(竖坑)		
Stack			
Shaft bank	竖 坑 口	タテコウグチ	
Shaft bottom	竖 坑 底	タテコウテイ	
Shaft foot			
Shaft furnace,	高 炉	コウ ロ	
High furnace			
Shaft mouth,	竖 坑 口	タテコウグチ	
Shaft bank			
Shaft sinking	竖 坑 掘 下	タテコウホリサゲ	

英 語	用 語	読 方	備考
Shape steel	形 鋼	カタコウ	資
Section steel			
Shank	シ ャ ン ク		
Shakudō	赤 銅	シヤクドウ	
Shaking screen	振 動 篩	シンドウブルイ	
Shaking apparatus	震 盪 器	シン トウ キ	
Shaking table	震 動 テーブル	シンドウテーブル	
Shaft pocket	竖 坑 ポケット	タテコウポケット	
Shaft plumbing	竖 坑 鉛線測量	タテコウスイセンリョウ	
Shaft set	竖 坑 台 秤	タテコウダイワケ	
Shaft wall	竖 坑 壁	タテコウヘキ	
Shaft mine	竖 坑 鉱 山	タテコウコウザン	
Shaft pillar	竖 坑 安全柱	タテコウアンゼンジュ	
Shaft furnace	直 立 炉	チヨクリロ	
Shale	頁 岩	ケツ ガ ン	イ
Shavings	削 屑	ケツリクス	イ
Shaper	形 削 機	カタゲツリバン	資
Sheave	綱 車	ツナグルマ	
Sheave	滑 車	カ ツ シ マ	イ
Sheet	板 鋼	コウバン	
Sheet	岩 灰	ガンシヨウ	
Shear	剪 断	セ ン ダ ン	
Shear-gang	正 碎 屑	アツサイロイ	
Sheet bar	シ ー ト バ ー		資

英 語	用 語	流 方	備考
Sheet pile	鋼 矢 板	ゴウマイト	
Shearing machine	剪 断 機	センドンキ	エ
Shearing stress	剪 断 応 力	センドンオウリヨク	エ
Shearing strength	剪 断 強 さ	センドンツヨサ	
Shearing stration	剪 断 歪	センドンヒズミ	
Shell	板	イタ	
Sheradizing	亜 鉛 焼	アエンマキ	
Sheradizing	シエラダンテング		
Shipping ore	精 鉄	セ イ コ ヲ	
Shock test	衝 撃 試 験	シヨウゲキケン	
Shoe	ソ	ユ	
Shoot	落 シ 直 リ	オトシナホリ	
Shot drill	散 弾 試 雑	サンドンシスイ	
Shot metal	ツ プ ガ ネ		
Shore sebroscope	シヨア 照 度 計	シヨアコウドケイ	
Short circuit	短 絡	タンラク	エ
Short flame	短 焰	タンエン	
Short wall machine	短 壁 裁 炭 機	タンベキサイタンキ	
Short wall working	短 壁 法	タンベキホウ	
Shove	走 向 致 差	ソウコウチンサ	
Shovel	シ ヨ ベ ル		
Shutter	瞬 間 閉 器	シユンカンカイヘイキ	
Shuttle	落 シ 直 リ	オトシナホリ	
Shift	交 代	コウダイ	

英 語	用 語	流 方	備考
Shrinkage	縮 小	シユリク	
Shrinkage allowance	縮 小 係 数	シユリクヘイスウ	エ
Shrinkage stoping	シユリクヤージ 法	シユリクヤージホウ	
Shrink rule	縮 小 尺	シユリクゲキ	資
Shatter test	破 碎 度 試 験	ハサイドシケン	
Sheet	板	イタ	
Sheet	板	イタ	
Sheet iron	鉄 板	テツパン	
Sheet mill	鉄 鋼 板 圧 延 機	テツコウハンアツエンキ	
Sheet mill	鉄 鋼 板 圧 延 工 場	テツコウハンアツエンコウジヤウ	
Sheet roll	板 材 ロール	イタマテリアル	
Sheet steel	鉄 鋼 板	テツコウハン	資
Black sheet			
Shading	漂 石 照 度 計	ヒヨウセキカンコウ	
Shade pit	漂 石 照 度 計 孔	ヒヨウセキカンコウコウ	
Shade Stone	漂 石	ヒヨウセキ	
Shooting	爆 炸	バクハ	
Shore sand	浜 砂	ハマスナ	
Short-flame explosives	短 焰 爆 炸 薬	ヒエンバクヤク	
Short pours	短 注	タンチュウ	
miss run			
Shot	霰 弾	サンダン	
Shot hole	霰 弾 孔	サンダンコウ	

英 語	用 語	読 方	備考
Shovel Working	シヨベル 作業	シヨベルサゲフ	
Shovelling	シヨベル 作業	シヨベルサゲフ	
Shrinkage, Blow bole, Din hole	締 家	イ ス	
Shrinkage pipes, cavity, hole	収 縮 孔	シュウシュクゴウ	
Side chain	測 鎖	ソ ク サ	
Side cutting	造 切	オヒギリ	
Signal	信 号	シンゴウ	
Sill	短 坪	オマワク	
Sill	貫 入 岩 床	カンニフガンシヨウ	
Silicabrick	珪 石 煉 瓦	ケイセキレンガ	
Silicate cotton	珪 石 綿	ケイセキメン	
Silicate degree	珪 酸 度	ケイサンド	
Silica	珪 酸	ケイサン	エ
Silicate	珪 酸 塩	ケイサンエン	エ
Silica tube	石 英 管	セスイエカン	
Silico-spiegel	珪 酸 鉄	ケイサンテツ	エ
Silico-Spiegel	シリコスビーゲル		
Silicification	珪 化 作用	ケイカサヨウ	
Silicon bronze	珪 素 青 銅	ケイソセイドウ	
Silicon bronze wire	珪 銅 線	ケイソウゼン	

英 語	用 語	読 方	備考
Silicon Steel	注 系 鋼	ケイソコウ	資
Silky lustre	絹 絲 光 沢	キヌイトコウタク	
Silumin α	シルミン ガンマ		
Silumin β	シルミン ビータ		
Silumin	シ ル ミ ン		
Silurian	シルリヤ紀層	シルリヤキソウ	
Silulon	シ ル ト ン		
Silver	銀	ギン	
Silver glance	輝 銀 錠	キギンゴウ	
Silver solder	銀 銲	ギンソウ	音
Silzin bronze	シルジン青銅	シルジンセイドウ	音
Simple bending	單 純 曲	タンジュンマゲ	
Simple vein	單 純 脈	タンジュンコウシマク	
Single acting	單 動	タンドウ	
Single acting engine	單 動 機 関	タンドウキカン	
Single acting hammer	單 動 槌	タンドウツチ	
Single acting pump	單 動 ポンプ	タンドウポンプ	
Single-arc furnace	單 弧 炉	タンゴロ	
Single bell	單 式 鐘	タンキウ	
Single Crystal	單 結 晶	タンケツシヨウ	
Single cylinder engine	單 筒 汽 機	タンシロキカン	
Single electrode	單 極 電 極	タンキョウデンキョク	
potential			
Single phase motor	單 相 電 機	タンワフデンキ	

英語	用語	漢方	備考
Single pole switch	單極開閉器	タンキヨクカイヘキ	
Single phase transformation	單相変化	タンソウヘンカ	
Single potential difference	單極電位差	タンキヨクデンイサ	
Single-rope haulage	單索運搬	タンサクウンパン	
Singful silicate	一珪酸化物	イチケイサンカブツ	
Sintering	焼結	シヨウケツ	
Sintering machine	焼結機	シヨウケツキ	工
Sintering process	焼結法	シヨウケツホウ	
Sizing roll	錠型ロール	テイケイロール	
Skeleton	スケレトン		
skiagraphy	X線写真	エックスセンシヨウ	
Skid	スキッド		
Skimmer	鋸漚機		
Skimming	抄り取	スケレトリ	
Skimming	除漚	ジヨサイ	
Skimming	漚とり	カストリ	
Skimmings	スキミング		
Skip	スキップ		
Shute	坑井	コウセイ	
Shoot			
chute			
Sidefired furnace	横炎炉	ヨコエンロ	

英語	用語	漢方	備考
Siderite	菱鉄鉱	リョウテツコウ	工
Siemens-Martin furnace	平炉	ヘイロ	工
Sieve scale	篩	シエール	工
Silica flour	珪粉	ケイコ	工
Silica sand	珪砂	ケイシヤ	
Silver sand			
Silicon	珪	ケイ	工
Sink head	押湯	オシユ	工
Feeter head			
Dead head			
Sinking	堅固盤下	ケンコウバンゲ	
Shaft sinking			
Sinking mill	減り正運機	ヘリマシ	工
Reducing mill			
Sinking pump	掘下ポンプ	ホリサゲポンプ	
Sinter	湯	ユ	工
Sintering process	焼結法	シヨウケツホウ	
Sizing	分粒	ブンリユウ	
Sizing test	篩分折	シエールブンセキ	
Skeleton pattern	骨型	ボネガタ	
Skimming gate	漚止堰	カストリ	工
Skin drying mould	表面乾燥型	ヘンメンカウバウ	工
Slabbing mill	板面鋼元正運機	イタマシ	工

英 語	用 語	流 方	備考
Slabbing mill	板用鋼光 正業工場	イロヨウゴウヘンアノシヨウ	
Slack coal,	物	炭	フ シ タ ン
Small coal			
slag	磁	滓	コ ウ サ イ
slag	鋼	滓	コ ウ サ イ
slag	板	滓	テ ッ サ イ
slag	塊		ク ラ ミ
slag	塊	滓	ヨ ウ サ イ
Slag hole,	磁	滓	コ ウ サ イ グ チ
Cinder notch			
slag notch			
Slag hole	鋼	滓	コ ウ サ イ グ チ
Slag notch			
Cinder notch			
Slag line	磁	滓	コ ウ サ イ セ ン
Slag line	鋼	滓	コ ウ サ イ セ ン
Slag pocket	磁	滓	コ ウ サ イ シ ャ
Slag pocket	鋼	滓	コ ウ サ イ シ ャ
Slag runner,	磁	滓	コ ウ サ イ ト
Slag spout			
Slag runner	鋼	滓	コ ウ サ イ ト
slag spout			
slate	板	石	ス レ ー ト
Slip band	磁	滓	ス ベ リ セ ン

英 語	用 語	流 方	備考
Slip line			
Sluicing	流	シ 碓 法	ナ ガ シ ド イ ホ ウ
slaggy	磁	滓	コ ウ サ イ ジ ャ
slag line	鉄	滓	テ ッ サ イ セ ン
Slag brick	鉄	滓	コ ウ サ イ レ ン ガ
slag pond	磁	滓	コ ウ サ イ テ
slag Wool	磁	滓	コ ウ サ イ ヴ ン
Slag Contact	滑	リ 炭 酸	ス ベ リ セ ッ シ ャ
slickenside	複		カ ガ ミ ハ
slag cement	磁	滓	セ メ ン ト
slope	傾		ケ イ シ ャ
Sledge hammer	木	ハン マ	オ ウ ハ ン マ
Slab	板	用 鋼 片	イ タ ヨ ウ コ ウ ヘ ン
sledging	流	シ 碓	ア ラ ロ リ
Slip	磁	滓	コ ウ サ イ
Slime table	泥	磁 滓	テ イ コ ウ テ ー ブ ル
Slime	泥		テ イ コ ウ
Slime	泥		キ ヨ ウ テ イ
Slack	泥	流	テ イ フ ン タ ン
Sludge	泥	滓	テ イ サ イ
slip	滑		ス ベ リ
slip layer	ニ	リ	ス ベ リ シ ャ
slip plane	ニ	リ	ス ベ リ ヴ ン
slab	ス	ラ ッ プ	

英 語	用 語	漢 語	方 術
Slide valve	滑	弁	スベルバルブ
Slicing	スライ	マシン	ダ
Slide machine	スライド	マシン	
Slip interference theory	スリ	妨害	説 スベリ妨害のイセ
Smalls	か	炭	ファンタ
Small coal			
Slack coal			
Smalls	か	炭	ファンゴ
Small ore			
Smelting	製	鉄	ルイレン
Smelting smoke	製	煙	ロエ
Smelter	製	鉄	所 エンゼル
Smeltery			
Smithing	鍛	冶	カ
Smith hearth	火	床	カ
Smith furnace			
Smith sonite	製	鉄	機 リヨアエンゴ
Smoke	煙		ケムリ
Smoke problem	煙	害	問題 エンガイモダ
Smokeless fuel	煙	無	燃料 ユエネンリヨウ
Smoothing roll	製	取	ロール ビツトリロール
Realing machine			
Snap flask	振	キ	杯 ヌキロク

英 語	用 語	漢 語	方 術
Snubbing	通	シ	線 絞
Soaking pit	沈	漬	坑
Socket	ソ	ケット	
Socket	取	口	ワケ
Socket joint	取	口	手
Soda ash	曹	達	灰
Soda	曹	達	灰
Soft lead	軟	鉛	鉛
Soft solder	軟	鉛	鉛
Soft steel	軟	鋼	鋼
Soft wood	柔	木	木
Softening furnace	柔	熱	炉
Softened lead	柔	鉛	鉛
Softening point	軟	化	点
Soft water	軟	水	水
Soil	土	壤	土
Solder	鉛		鉛
Soldering	鉛		付
Soldering flux	鉛	付	劑
Solfatara	硫	黄	噴
Solid charge	固	体	装
Solid fuel	固	体	燃
Solid port	固	文	噴
Solid solution	固	溶	液

英 語	用 語	流 方	備考
Solidification	凝 固	キ ヨウ コ	I
Solidification range	凝 固 範 圍	キ ヨウ コ マン イ	
Solidcrif-timbering	木 樑	ミ コ ツ ミ	
Solid pattern	凝 型	ゲ ン ガ タ	
Solidus,	固 相 線	コ ソ ウ セ ン	
Solidus curve,			
Solidus line			
Soluble anode	溶 解 性 陽 極	ヨウ カ イ セ イ ヨウ キョク	
Solubility	溶 解 度	ヨウ カ イ ド	
Solubility limit	溶 解 限	ヨウ カ イ ゲ ン	
Solubility curve	溶 解 度 曲 線	ヨウ カ イ ド キョク セ ン	
Solubility surface	溶 解 度 面	ヨウ カ イ ド メ ン	
Solution heat treatment	溶 液 化 熱 処 理	ヨウ ケ イ カ ン ね つ り	
Solute	溶 質	ヨウ シ ッ	
Solvent	溶 媒	ヨウ バ イ	
Sonims	合 属 介 在 物	カ ヲウ カ イ ナ マツ	
Sonims,	非 合 属 介 在 物	カ ヲウ カ イ ナ マツ	
non metallic inclusion			
Soot	煤	ス	ス
Sorbite	ソルバイト		
-Sorting	手 選	テ ン ン	
Hand Sorting			

英 語	用 語	流 方	備考
Space group	空 間 系 属	クウカンケイゾク	
	空 間 群	クウカンクン	
space lattice	空 間 格 子	クウカンゴウシ	I
Spacing of lattice plane	格 子 面 距 離	ゴウシメンキヨリ	
span	ス パ ン		
spark	火 花	ヒ バ ナ	
Spark gap	火 花 間 隙	ヒ バ ナ カンゲキ	
Spatula	ス パ テ ム ラ		
Spectroscope	分 光 器	ブンゴウキ	資
Spectrometer	分 光 計	ブンゴウケイ	
Spectrophotometer	分 光 光 度 計	ブンゴウコウドケイ	
Spectropyrometer	分 光 高 温 計	ブンゴウコウオンケイ	
Spectrum analysis	分 光 分 析	ブンゴウブンセキ	
Specular iron	輝 鉄 板	ス テ ツ ロ ウ	
	鏡 鉄 板	キヨウテツゴウ	
Special-pig iron	特 殊 生 鐵	トクシユエセ ン	
Special silicon bronze	特 殊 硅 系 青 銅	トクシユケイノセイロウ	
Special aluminum bronze	特 殊 アルミ系青銅	トクシユアルミケイノセイロウ	
Special high tensile brass	特 殊 高 力 黃 銅	トクシユコウリキョウキョウ	
Special bronze	特 殊 青 銅	トクシユセイロウ	

英 語	用 語	英 方 術 語	方 術 語
Special brass	特殊黄銅	トクシユオウドウ	
special nickel bronze	特殊ニッケル青銅	トクシユニッケルセイドウ	
special steel	特殊鋼	トクシユコウ	炭工
spectrum	スペクトル		
spectrum analysis	スペクトル分析	スペクトルブツク	
specimen	試 験 片		
Speiss,	泥	鉄	ヒ カ ヲ
Speise			
Spelter	亜 鉛	ア エ ン	
Zinc spelter			
Spigot (Spigot product)	スピゴット		
spinel	スピネル		
spiegeleisen	スピゲル		炭工
Spindle breaker	旋盤油絞機	センカイサイイゴキ	
Spitzkasten	尖 箱	セ シ カン	
Spiegeleisen	鏡 鉄	カガミテツ	
Spiral drum	螺旋形巻胴	ワッガタマキドウ	
Spilling	差 失 法	サ シ マ ホ ウ	
splitting,	花	ハ ナ ヲ リ	
sprouting,			
spitting			
Spigot	差 シ 口		
Sphalerite	閃 亜 鉛 鉱	センアエンゴウ	炭工

英 語	用 語	英 方 術 語	方 術 語
spherical abrasion	球面状並	キユウメンシツ	
spheroidal structure	球状構造	キユウシヨウコウゾウ	
Split share ling	シヨベル分割法	シヨベルテンカツホウ	
splitting	気流分割	キリウブツ	
Spherodizing cementite	球状セメントイト	キユウシヨウセメントイト	
Spheroidal cementite			
Spoil bank	堆石場	ステイシヤ	
sponge gold	海绵金	カイメンキン	
sponge iron	海绵鉄	カイメントツ	炭工
Spontaneous combustion,	自然発火	シゼンハツカ	
Spontaneous fine			
Spot welding	点 溶 接	テンヨウセツ	
Spout	流 口	ロウカ	
Spray tower	噴 霧 塔	ブンムトウ	炭工
Sprayed metal coatings	金屬噴射被覆	キンゾクヨウシヤベツ	
Sprocket wheel	棘 齒 車		
Sprue	型 馬	コダテユグチ	
Spring	バネ		
Spring steel	バネ鋼	バネコウ	炭工

英 語	用 語	読 方	備考
Spring hammer	バネ槌	バナウチ	
Spring runner	湯 路	ユミチ	
Springing	孔 底 板 大	コウチイカクダイ	
Square bay	角 庫	カクボウ	
Square-set stamping	スクエマセツト法		
Square setting	スクエマセツト法		
Squeeze	擠 形	ベンブクレ	
Squeeze moulding machine	圧 煉 造 型 機	アツサクゾウケイキ	
Squeezer	擠 滓 機	サクサイキ	I
Squeezing	擠 滓	サクサイ	
Squid	墨 火 銀	ドウカセン	
Stability	安 定 度	アンテイド	
Stabilizer, fixture	安 定 制	アンテイザイ	
Stable equilibrium	安 定 平 衡	アンテイヘイコウ	
Stacks	スタック (板 積 材)		
Shaft			
Stadia	視 距 器	シキョ	
Stadia rod	視 距 桿	シキョカン	
Stage	戲 院 台	ケンキョウダイ	
Stage crushing	逐 次 碎 砕	チクジサイコウ	
Stage pumping	逐 次 揚 水	チクジヨウスイ	

英 語	用 語	読 方	備考
Stainless iron,	不 銹 鉄	フシユウテツ	
Rustless iron			
Stainless steel,	不 銹 鋼	フシユウコウ	
Rustless steel			
Staircase vein	階 状 板 賦	カイジョウゴウシヤク	
Stall	板 室	コウシツ	
Stall	ス ト ー ル		
Stalagmite	石 筍	セキジエン	
Stalactite	鐘 乳 石	シヨウニユウセキ	
Stalactitic	鐘 乳 状	シヨウニユウジヨウ	
Stamp	ス タンプ		
Stamp battery	摺 板 機	トウゴウキ	I
Stamp forging die forging	摺 板 造 型	カクゾウケン	
Stamp forging	摺 板 造 型		
Stamp mill	高 板 機	トウゴウキ	
Stamp stent	スタンプステント		
Stamper	摺 板 機	トウゴウキ	
Stamper	摺 板 器	ツキカタキ	
Stamping	摺 板	トウゴウ	
Stamping die	摺 板 打 型	ヒツクリフチガタ	
Stamping process	摺 板 法	ツキカタキホウ	
Standard copper	標 準 銅	ヒョウ준ドウ	

英	語	用	語	漢	方	備
Standard Solution	標	洋	液	セ	ヨウジエンエキ	
Standard Sterling Silver	ス	ター	リン	銀	スターリンギン	
Stannite	流	錫	石	リ	ユウジマクセキ	
Stannum	錫			ス	ス	
Tin						
Staple shaft	流	内	置	坑	ゴウナイドチゴウ	
Star antimony	星	アン	チ	モ	セイアンチモン	
Starring	アン	チ	モ	精	アンチモンセイセイ	
Starter	起	動	機	キ	ドウキ	資
Starter	口	切	機	キ	チキリタガネ	工
Starting handle	起	動	ハン	ドル	キドウハンドル	
Starting torque	起	動	トル	ク	キドウトルク	
State equation	状	態	方	程	式	ジヨウタイホウテイシキ
Static charge	静	電	荷	カ	セイデンカ	
Static discharge	静	電	放	電	セイデンホウデン	
Static test	静	的	試	験	セイテキシケン	
Statical friction	静	止	摩	擦	セイシマサツ	
Statical head	位	置	水	頭		
Statical stress	静	応	力	カ	セイオウリョク	
Steadite	ス	テ	ダ	イト		
Steam accumulator	蒸	氣	溜	缶	ジヨウキダマ	
Steam boiler	蒸	氣	釜	カン	ジヨウキカン	工
Steam coal	蒸	炭	用	炭	セカンヨウタン	

英	語	用	語	漢	方	備
Steam cylinder	蒸	氣	シ	リン	ダー	ジヨウキシリンダー 資
Steam dredge	蒸	氣	ト	レ	ン	ジヨウキドレーン 資
Steam engine	蒸	氣	機	関	キ	ジヨウキキカン 資
Steam generator	蒸	氣	発	生	器	ジヨウキハツセイキ 工
Steam hammer	蒸	氣	打	撃	機	ジヨウキウチキ 資
Steam injector	イ	ン	ゼ	ク	ク	
Steam injector	蒸	氣	注	射	器	ジヨウキチヤクキ 資
Steam pressure	蒸	氣	圧	カ	キ	ジヨウキアツキ 資
Steam pump	蒸	氣	ボ	ン	プ	ジヨウキボンブ 資
Steam shovel	蒸	氣	シ	ヨ	ベル	ジヨウキシヨベル 資
Steam stamp	蒸	氣	スタ	ンプ	ジヨウキスタンプ 資	
Steam tight	蒸	氣	密	シ	ツ	ジヨウキシツ 資
Steam turbine	蒸	氣	ター	ビン	ジヨウキタービン 資	
Steatite	滑	石	ト	ウ	セ	ス
Steel	鋼				コ	ウ 工
Steel	鋼				ハ	ガ 工
Steel casting	鋼				テ	エ 工
Steel casting	鋼	鑄	物		コウイモノ	資 工
Steel ingot	鋼				コウカネ	資 工
Steel plate	鋼				コウバン	資 工
Steel pipe	鋼				コウカン	
Steel roll	鋼	ロ	ール		ハカネロール	
Steel rope	鋼				コウサク	
Steel wire	鋼				コウゼン	

英語	用語	読み方	備考
Steel Wool	鋼綿	コウモン	
Stellite	ステライト		
Steamer	汽機	コメボウ	
Stemming	孔込	アナゴメ	
Stephanite	硫黄鉱	ゼイヤンコウ	
Step-down transformer	変圧器	テイコウヘンアツキ	
Step-up transformer	変圧器	テイコウヘンアツキ	
Step fault	階状断層	カイジヨウダソウ	
Stepped grate	段火格子	ダンヒゴウシ	
stepped grate	階段火格子	カイダンヒサウシ	
Step-vein	階段鉱脈	カイダンコウミヤク	
Staircase vein			
stereographic projection	ステレオグラフィック投影	ステレオグラフィックツイヤク	
Stereographic projection	ステレオ投影法	ステレオグラフィックツイヤクホウ	
Stero metal	ステロメタル		
stereotype metal	ステロ活字金	ステロマツシメン	
stibnite	輝安鉱	スイアンコウ	黄工
stiffener	増子		工
stiffness, rigidity	剛性	ゴウセイ	

英語	用語	読み方	備考
Stock	株	コウリュウ	
Stock	岩	ガンリュウ	
Stock, Boss	岩株	ガンシゴ	
Stock distributor	投入分配機	ソウニユウフンバイキ	
Stock line	表入線	ソウニユウセン	
Stock work	鉱採	コウロク	
Stone dusting	石粉撒布	ガンブンサンブ	
Stope	採掘場	サイクツバ	
Stop valve	止弁	トメヘン	黄
stopper	ストッパー		
Stoping	階採法	カイダンホウ	
Stopping bar	湯止棒	エトメボウ	
Stopper	ストッパー		
Stopper head	ストッパー先端	ストッパーセンブツ	
Storage battery	蓄電池	チクデンチ	工
storage battery electric locomotive	蓄電池電車	チクデンデンシヤ	
strontium	ストロンチウム		
stowage	充填	ジユウテンボウ	
stud bolt	粗込ボルト	ワエコミボルト	黄
stratigraphy	層位学	ソウイガク	
stratified deposit	層状鉱床	ソウジヨウコウトウ	
stratified rock	成層岩	セイソウイシ	

英 語	用 語	読 方	備考
Straight dynamite	高 級 ダイナマイト	ゴウキウダイナマイト	
Straightening machine	矯 正 機	キョウセイキ	
Strain	歪	ヒ 歪 ミ	
Strain energy	歪 エネルギー	ヒズミエネルギー	
Strain hardening	歪 硬 化	ヒズミコウカ	
Strain hardening theory	歪 硬 化 説	ヒズミコウカセリ	
Strand	子 繩	コ ナ ヲ	
Stranded wire	束 線	ヨリ ケ ン	
Stream gold	砂 金	サ キ ン	
Stream tin	砂 錫	サ ス ズ	
Stress	応 力	オウリヨウ	エ
Stress-strain diagram	応 力 歪 図	オウリヨウヒズミズ	
Strength	強 度	サ ツ ヨ サ	エ
Streak	條 痕	ジヨウゴン	エ
Striation	條 線	ジヨウセン	
Strike	走 向	ソウコウ	エ
Strike fault	走 向 断 層	ソウコウタンソウ	
Strike	撻 板	カキイタ	
Sweeping board			
Striping	長 土 剥 取	ヒヨウドハキトリ	
Stripping sheet	撥 取 板	タネイタ	

英 語	用 語	読 方	備考
Stripping tank	撥 取 槽	タネイロウ	
Stringer	筋 脈	コウジヨウ	
Stroke	行 程	イウテイ	
Strontium	ストロンチウム		エ
Structure	組 織	ソウジキ	
Structural diagram	組 織 図	ソウジキズ	
Striking energy	衝 撃 エネルギー	シヨウゲキエネルギー	
Structure factor	構 造 係 数	コウゾウケイスウ	
Spalling	大 割	オウワキ	
Spreader	播 種 機	オウサイウキ	
Subaeration	半 空 氣 混 和	ハンクウクワフ	
Sublevel	中 段	チュウダウ	
Sublimation	昇 華	シヨウカ	エ
Sublimate	昇 華 物	シヨウカブツ	
Submetallic lustre	亜 金 屬 光 沢	アキンソクゴウサツ	
Subnitrate	次 硝酸 塩	ジシヨウサンエン	
Subnitrite	次 亜 硝 酸 塩	ジアシヨウサンエン	
Suboxide	亜 酸 化 物	アシノカブツ	エ
Subsidence	沈 降	シノコウ	
Subsilicate	次 硅 酸 塩	ジケイサンエン	
Substitutional Solid Solution	置 換 固 溶 体	チカノガタゴヨウタイ	
Subterranean	大 地 下	チノカ	

英 語	用 語	読 方	備考
Suction box	吸込箱	スイゴミバゴ	
Suction fan	吸出扇風機	スイゴシヤンファン	
Suction jig	吸込ジツガ		
Suction pump	吸込ポンプ		
Suction stroke	吸込行程	スイゴミゴウテイ	
Suction valve	吸込弁	スイゴミベン	黄工
Sulphatizing roasting	硫酸化焙焼	リウサツカバクヤウ	
Sulphurization	硫酸化作用	イオウカサヨウ	
Sulphur trioxide	三酸化硫黄	サンサンカイオウ	
Sulphurizing agent	硫酸化剤	リウカザイ	
Sulphur-burner	硫酸燃焼炉	リウソウヤク	
Sulphur print	硫酸印画	イオウインガ	
Sulphur	硫 黄	イ オ ウ	ニ
Sulphurous anhydride	亚硫酸ガス	フイウサンガス	
Sulphite	亚硫酸塩	アリウサンエン	エ
Sump	水 溜	スイ タ ヌ	
Sump solution	排水液	ハ イ エ ヌ	
Sunflower cross -section	断面測定器	ダンマツテイキ	
Supercooling, undercooling	過 冷	カ レ イ	

英 語	用 語	読 方	備考
Superheating, overheating	過 熱	カ ネ ヲ	
Superficial deposit	地上析出	テジヨウコウシヨウ	
Super duralumin	超デアルミン	チヨウデアルミン	
Superoxide	過酸化物	カオンカゾツ	
Superphosphate	過磷酸塩	カリンサンエン	
Superheater	過熱器	カネツキ	黄
Supersaturation	過飽和	カネウマ	
Supersaturated Solid Solution	過飽和固溶体	カネウマゴヨクタイ	
Super lattice	規則格子	メソフゴウシ	
Super lattice line	規則格子線	メソフゴウシセン	
Surface combustion	表面燃焼	ヒヨウヤクシヨウ	
Surface damage	地表損傷	ヒヨウソウシガイ	
Surface indication	地表徴候	ヒヨウシヨウコウ	
Surface mining	露天採掘	ロウテンサイコウ	
Surface plant	坑外設備	コウガイボウ	
Surface subsidence	地表沈降	ヒヨウチンコウ	
Surface tension	表面張力	ヒヨウテンキリキ	エ
Surface water	地上水	テジヨウスイ	
Surfusion	過熱融	カネユ	
Surge tank	調整水槽	テヨウスイソウ	
Surplus gas	過剰ガス	カネヨウガス	

英 語	用 語	説 方 冊	冊 号
Survey	測 量	ソクリヨウ	
Surveying	測 量 法	ソクリヨウホウ	
Swage block	棒 鍛 金 敷	ハチノスガナシ	
Swell	膨 脹	バンブク	
Sweeping	掃 除	ハキクズ	
Sweeping Core	掃 中 子	カキナカゴ	
sweeping mould	掃 模	カキガタ	
sweet Voast ng	食 全 活 産	カンゼンバイショウ	
swedish iron	瑞 典 鉄	スエーデンテツ	
Switch	スウイツチ		I
Switch back	スウイツチバック		
Srepite	閃 長 岩	セキチヨウガン	
Sylvanite	テルル 金 鉱	テルルスンコウ	
Syncline	同 斜 層	ゴウシヤソウ	I
Synclinal axis	同 斜 軸	ゴウシヤジク	
Syngenetic deposit	同 生 鉱 床	ドウセイコウシヨウ	
Symmetry axis	対 称 軸	タイシヨウジク	
Symmetry plane	対 称 面	タイシヨウメン	
Synthetic	再 製 鉄	サイセイセン	
Pigiron			
Synthesis	合 成 鉄	ゴウセイテツ	I
Synthetic steel			
composit steel	合 成 鋼	ゴウセイコウ	

(T) 部

英 語	用 語	説 方 冊	冊 号
Table	テ ー ー ン		
Tabular	板 状	バンゾウ	
Tachymeter	測 距 器	シヤクキ	I
Tachymetry	測 距 測 量	シヤクキヨウ	
Tailing	尾 尾	ゴウ	
Talbot Steel process	タルボット鋼法	タルボットケイゴホフ	
Talc	滑 石	ワカシ	I
Tail rope	尾 索	オビ	I
Tammann furnace	タマンン 炉	タンマンロ	
Tamping	孔 塞	アナサメ	I
Tamping rod	込 棒	コノボ	
Tantalum	タ ン タ ル ム		I
Tap hole	湯 出 口	ユダシグチ	I
Tape	巻 尺	マキヤク	I
Taper	均 配	コウバイ	
Tappet	タ ッ プ エ ッ ト		I
Tapping	湯 出	ユダシ	
Tapping bar	湯 出 棒	ユダシボウ	
Tapping Side	湯 出 側	ユダシガワ	
target	射 倉 砲	タイヤンキョウ	
Target	標 靶	ヒョウバ	
Target lamp	標 燈	ヒョウランプ	
Tavilish	鉄 砵	リシ	